

A Read this manual carefully before operating this vehicle.

Baca buku panduan dengan teliti sebelum mengendalikan motosikal ini.

▲ 在使用这电单车以前,请充分使用这小手册

## OWNER'S MANUAL BUKU PANDUAN PEMILIK

使用手册



XP560 (TMAX) XP560D (TMAX TECH MAX)

BYF-F8199-30

#### Pengenalan

Selamat datang ke dunia motosikal Yamaha!

EAU10114

Sebagai pemilik XP560 / XP560D, anda mendapat manfaat daripada pengalaman luas Yamaha dan teknologi terbaru mengenai reka bentuk dan pembuatan produk berkualiti tinggi, yang telah diperolehi Yamaha reputasi untuk dipercayai. Sila luangkan masa untuk membaca manual ini dengan teliti, supaya dapat menikmati semua kelebihan XP560 / XP560D anda. Manual Pemilik tidak hanya mengajar kepada anda bagaimana untuk mengendalikan, memeriksa dan mengekalkan motosikal anda, tetapi juga dalam bagaimana untuk melindungi diri anda dan lain-lain dari masalah dan kecederaan. Di samping itu, banyak tips diberikan dalam manual ini akan membantu untuk menjaga motosikal anda dalam keadaan yang terbaik. Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan lanjut, hubungi wakil pengedar Yamaha anda. Pasukan Yamaha mendoakan semoga perjalanan anda selamat dan menyeronokkan. Oleh tu, ingatlah untuk meng-utamakan keselamatan!

Yamaha secara berterusan mencari kemajuan dalam reka bentuk produk dan kualiti. Oleh itu, sementara manual ini mengandungi maklumat produk terkini yang ada pada masa percetakan, mungkin terdapat perbezaan kecil antara motosikal anda dan manual ini. Jika ada apa-apa soalan mengenai manual ini, sila berunding dengan penjaga Yamaha.

**A** AMARAN

EWA12412

Sila baca buku panduan ini dengan teliti dan lengkap sebelum mengendalikan motosikal ini.

## **Maklumat Penting Pemanduan**

EAU10134

Maklumat penting di dalam buku panduan pemilik ini dapat dikelaskan dengan simbol seperti berikut:

<b></b>	Ini simbol keselamatan berjaga-jaga. Untuk memberitahu mengenai kemungkinan risiko kemalangan. Patuhi semua mesej yang mempunyai simbol ini untuk mengelak daripada kemalangan atau kematian.
<b>▲</b> AMARAN	AMARAN menandakan risiko di mana, jika tidak dielak, mungkin akan menyebabkan kematian atau kecederaan serius.
PERHATIAN menandakan tindakan berjaga-jaga yang perlu diambil untuk mengelak kerosakan pada motosikal dan harta benda lain.	
TIP	TIP memberikan informasi untuk menjadikan prosedur lebih senang dan mudah difahami.

 $<sup>{}^\</sup>star \mathsf{Produk}$ dan spesifikasi adalah tertakluk kepada perubahan tanpa notis.

### **Maklumat Penting Pemanduan**



EAUN0024

#### BUKU PANDUAN PEMILIK XP560 / XP560D

@Cetakan Julai 2025Hak cipta terpelihara.

Sebarang pencetakan atau penggunaan tanpa kebenaran bertulis daripada Hong Leong Yamaha Motor Sdn Bhd adalah dilarang sama sekali.

Dicetak di Malaysia

## Isi Kandungan

Lokasi label penting 1-1 tempat tunggangan selamat1-5	Kesambungan Telefon Pintar			5-39
	Sistem	4-1	Bicu USB	
Penerangan 2-1	Ciri pintar (komunikasiunit kawalan)	4-1		5-40
Pandangan kiri 2-1	Persediaan awal	4-3	Sistem pemotongan litar	- 40
Pandangan kanan 2-2	Sistem navigasi: Garmin		pencucuhan	5-40
Alatan dan kawalan 2-3	Bermotor	4-7		
Alatan dan Kawalan 2-3	Telefon	4-8	Untuk keselamatan anda –	
Ciri khas 3-1		4-10	pra-operasi semakan	6-1
Sistem kawalan pelayaran (XP560D) 3-1			Operasi dan tunggangan penting	7-1
ESS (isyarat berhenti kecemasan)	Fungsi instrumen dan kawalan		Enjin pecah masuk	7-1
sistem	Suis hendal	5-1	Menghidupkan enjin	7-2
TPMS (Pemantauan tekanan tayar	Lampu penunjuk dan amaran lampu	5-3	Bermula	
sistem) (XP560D)	Paparan	5-6	Pecutan dan nyahpecutan	7-3
Sistem kunci pintar	Sistem menu timbul	5-12	Brek	
•	Mod D (mod pemacu)	5-26	Petua untuk mengurangkan bahan ap	oi
Julat pengendalian kunci pintar		5-26	penggunaan	
sistem 3-7		5-27	Tempat letak kereta	
Pengendalian kunci pintar dan	Tuil kunci brek belakang	5-27		
kunci mekanikal 3-8	Sistem brek anti kunci (ABS)	5-28	Penyelenggaraan berkala dan	
Kunci pintar 3-9		5-29	pelarasan	8-1
Menggantikan bateri kunci pintar 3-10	BC (Sistem kawalan brek)		Kit alatan	8-2
Menghidupkan kenderaan 3-12	Sistem kawalan daya tarikan	5-29	Carta penyelenggaraan berkala	8-3
Mematikan kenderaan 3-13	Bahan api	5-30	Carta penyelenggaraan berkala untuk	
Sistem mematikan kuasa automatik 3-14	Hos limpahan tangki bahan api	5-32	sistem kawalan pelepasan	8-3
Cara mengunci stereng 3-15	Penukar pemangkin	5-32	Penyelenggaraan am dan	0 0
Cara mengunci tongkat tengah 3-16	Melaraskan penyandar belakang		carta pelinciran	8-5
Pembukaan penutup tangki bahan	penunggang	5-33	Mengeluarkan dan memasang panel.	
	Ruang simpanan	5-33	Memeriksa palam pencucuh	
api dan penutup	Cermin depan (XP560)		Canister	
Pembuka dan penutup tempat duduk 3-17	Cermin pandang belakang		Minyak enjin	
	Pemasangan penyerap hentak		wiiriyan erijiri	0-12
	i omasangan ponyerap nemak	0 01		

## Isi Kandungan

Mengapa YamalubeBahan penyejuk	8-14 8-14	Memeriksa galas roda Bateri	8-29 8-29
Menggantikan penapis udara enjin		Mengganti fius	8-31
elemen dan membersihkan cek hos		Lampu kenderaan	8-33
Elemen penapis udara V-belt	8-17	Menyelesaikan masalah	8-34
Memeriksa enjin melahu kelajuan	8-17	Carta penyelesaian masalah	8-35
Kelegaan injap	8-17	Mod kecemasan	8-37
Tayar	8-18		
Roda	8-20	Penjagaan dan penyimpanan	
Memeriksa brek depan dan belakang		skuter	9-1
tuil bebas	8-21	Awas warna matte	9-1
Melaraskan kunci brek belakang		Penjagaan	9-1
kabel	8-22	Penyimpanan	9-4
Memeriksa kunci brek belakang.	8-22		
Memeriksa bahagian depan dan		Spesifikasi	10-1
belakang pad brek	8-23		
Memeriksa paras bendalir brek	8-24	Maklumat pengguna	11-1
Menukar minyak brek	8-25	Nombor pengenalan	11-1
Tali pinggang pemacu	8-25	Penyambung diagnostik	11-2
Memeriksa dan melincirkan		Penggunaan data anda	11-3
kabel	8-26		
Memeriksa dan melincirkan		Indeks	12-1
cengkaman pendikit	8-26		
Melincirkan bahagian hadapan			
dan belakang tuil brek	8-27		
Memeriksa dan melincirkan			
tongkat tengah dan sisi	8-27		
Memeriksa garpu hadapan	.8-28		
Menyemak stereng	8-29		

EAU1026B

#### Jadilah penunggang yang bertanggungjawab

Sebagai pengguna motosikal, anda bertanggungjawab ke atas keselamatan dan pengendalian motosikal yang betul.

Motosikal adalah kenderaan satu trek. Keselamatan dan pengendalian motosikal bergantung kepada teknik penunggangan yang betul dan juga kemahiran penunggang. Setiap penunggang motosikal harus tahu keperluan seperti berikut sebelum menunggang motosikal.

Anda perlu:

#### ında perlu:

- Memperoleh arahan yang lengkap dari sumber yang betul dalam semua aspek pengendalian motosikal.
- Sentiasa berwaspada dengan tanda amaran dan keperluan penjagaan di dalam buku panduan.
- Memperoleh latihan dalam teknik penunggangan yang betul dan selamat.
- Memperoleh servis teknikal yang profesional seperti yang ditunjukkan di dalam buku panduan dan/atau apabila perlu dibuat mengikut keadaan mekanikal.

 Jangan sekali-kali mengendalikan motosikal tanpa latihan atau arahan yang betul. Ikuti kursus latihan. Pelatih harus menerima latihan daripada jurulatih bertauliah. Hubungi wakil penjual motosikal yang sah untuk mengetahui tentang kursus latihan yang berhampiran anda.

#### Penunggangan selamat

Lakukan pemeriksaan sebelum kendalian setiap kali ingin menggunakan motosikal untuk memastikan ianya selamat dikendalikan. Kegagalan untuk memeriksa dan mengekalkan motosikal dalam keadaan baik memungkinkan kemalangan atau kerosakan peralatan. Lihat muka surat 8-1 untuk senarai pemeriksaan sebelum kendalian.

- Motosikal ini direka untuk membawa penunggang dan penumpang.
- Kegagalan pemandu kenderaan untuk mengesan dan mengenalpasti penunggang motosikal adalah punca utama kemalangan kenderaan/motosikal. Kebanyakan kemalangan disebabkan pemandu kenderaan yang tidak perasan kewujudan motosikal. Pastikan anda menunggang dalam

keadaan yang mudah dilihat untuk mengelakkan kemalangan.

#### Oleh itu:

- · Pakai jaket yang berwarna terang.
- Lebih berhati-hati apabila menghampiri atau melalui simpang, memandangkan persimpang adalah tempat yang sentiasa berlakunya kemalangan motosikal.
- Menunggang diruang yang dapat dilihat oleh pemandu kenderaan. Elakkan daripada menunggang diruang yang terhalang daripada pemandangan pemandu kenderaan.
- Jangan sekali-kali menyenggarakan motosikal tanpa pengetahuan yang cukup. Hubungi wakil penjual motosikal yang sah untuk memaklumkan kepada anda tentang asas penyelenggaraan motosikal. Penyenggaraan tertentu hanya boleh dilakukan oleh kakitangan yang diperakui.

## 

- Kebanyakan kemalangan melibatkan penunggang yang tidak berpengalaman. Pada hakikatnya, kebanyakan penunggang yang terlibat dalam kemalangan tidak mempunyai lesen menunggang motosikal.
  - Pastikan bahawa anda berkelayakan dan meminjamkan motosikal hanya kepada pengendali yang berkelayakan sahaia.
  - Ketahui kemahiran dan had anda. Mengekalkan had anda akan dapat mengelakkan diri dari kemalangan.
  - Kami mengesyorkan bahawa anda berlatih menunggang motosikal anda di mana tiada lalu lintas sehingga anda menjadi begitu biasa dengan motosikal dan semua kawalannya.
- Kebanyakan kemalangan yang berlaku disebabkan kesilapan penunggang motosikal. Kesalahan yang sering dilakukan oleh penunggang motosikal ialah mengubah haluan dari jarak jauh dengan membelok dengan kelajuan tinggi atau di luar kawalan (tidak cukup kecondongan sudut dalam kelajuan).
  - Sentiasa mematuhi had laju dan jangan memandu dengan kelajuan lebih daripada yang dibenarkan di jalan raya dan keadaan lalu lintas.

- Sentiasa memberikan lampu isyarat sebelum membelok atau menukar laluan. Pastikan pemandu lain boleh melihat anda.
- Cara duduk tubuh badan penunggang dan penumpang adalah penting untuk kawalan yang betul.
  - Penunggang harus sentiasa menetapkan kedudukan kedua-dua tangan di handel bar dan kedua-dua kaki di tempat rehat kaki penunggang semasa pengedalian untuk mengekalkan kawalan motosikal
  - Penumpang harus sentiasa memegang penunggang, tali tempat duduk atau palang pemegang, jika ada, dengan kedua-dua tangan dan kedua-dua kaki sentiasa letak di atas tempat rehat kaki penumpang. Jangan memulakan perjalanan sehingga penumpang meletakkan kaki di tempat rehat kaki dengan kemas.
- Jangan menunggang di bawah pengaruh alkohol atau dadah.
- Motosikal ini direka untuk kegunaan di jalan raya sahaja. Ia tidak sesuai untuk kegunaan di luar jalan raya.

#### Pemakaian Perlindungan

Kebanyakan kematian yang berlaku dalam kemalangan motosikal adalah disebabkan oleh kecederaan pada bahagian kepala. Penggunaan topi keledar keselamatan adalah satu faktor penting dalam mengelakkan atau mengurangkan kecederaan kepala.

- Sentiasa memakai topi keledar yang diluluskan.
- Memakai pelindung muka atau kaca mata. Angin yang masuk ke dalam mata tanpa pelindungan boleh mengaburi penglihatan daripada melihat keadaan yang berbahaya.
- Penggunaan jaket, but yang berat, seluar panjang, sarung tangan, dan lain-lain adalah berkesan untuk mengelakan atau mengurangkan calar atau luka.
- Jangan memakai pakaian yang longgar, ianya boleh mempengaruhi kawalan tuil, kedudukan kaki, atau roda dan akan menyebabkan kecederaan atau kemalangan.
- Sentiasa memakai pakaian yg dapat melindungi kaki, buku lali dan tapak kaki. Enjin dan ekzos akan menjadi panas apabila atau selepas motosikal digunakan dan boleh menyebabkan melecur.
- Penumpang juga haruslah mematuhi arahan keselamatan di atas.

### 

Elakkan Keracunan Karbon Monoksida Semua enjin ekzos mengandungi karbon monoksida, gas maut. Menyedut karbon monoksida boleh menyebabkan sakit kepala, pening, mengantuk, loya, kekeliruan, dan akhirnya kematian.

Karbon Monoksida adalah tidak berwarna, tidak berbau, gas tanpa rasa yang mungkin hadir walaupun jika anda tidak melihat atau menghidu mana-mana ekzos enjin. Tahap bahaya karbon monoksida boleh menyebabkan kehilangan kawalan diri dalam masa yang singkat. Tahap bahaya karbon monoksida juga boleh berlarutan untuk beberapa jam atau hari di kawasan tertutup atau kurang pengudaraan yang baik. Jika anda mengalami sebarang gejala keracunan karbon monoksida, tinggalkan kawasan itu sertamerta, dapatkan udara yang segar, dan DAPATKAN RAWATAN PERUBATAN.

- Jangan hidupkan enjin dalam bangunan. Walaupun anda cuba untuk mengalih udara ekzos enjin dengan kipas atau membuka tingkap dan pintu, karbon monoksida dengan cepat boleh meniandkau tahap berbahaya.
- Jangan hidupkan enjin di dalam ruang yang mempunyai pengudaraan yang lemah dan kawasan yang separa ter-

tutup seperti bangsal, tempat simpan kereta, atau port kereta.

 Jangan hidupkan enjin di kawasan luar yang boleh menyebabkan asap ekzos memasuki bangunan melalui tingkap ataupun pintu.

#### Bebanan

Penambahan aksesori atau muatan pada motosikal boleh menjejaskan kestabilan dan kawalan jika berat pengagihan motosikal berubah. Untuk mengelak kemungkinan berlaku kemalangan, berhati-hati semasa menambah muatan atau aksesori pada motosikal anda. Lebih berhati-hati semasa menunggang motosikal yang telah ditambah muatan atau aksesori. Di sini, bersama-sama maklumat mengenai

aksesori di bawah, adalah beberapa garis panduan umum untuk diikuti jika menambahkan muatan pada motosikal anda: Jumlah berat pengendali, penumpang, aksesori dan muatan tidak boleh melebihi berat maksimum yang telah ditetapkan. Pengendalian yang melebihi muatan kenderaan akan menyebabkan kemalangan.

#### Beban maksimum:

194 kg (428 lb) (XP560D) 196 kg (432 lb) (XP560) Apabila membawa muatan dengan berat yang ditetapkan, sentiasa mengikuti arahan berikut:

- Berat muatan dan aksesori sepatutnya dikekalkan rendah dan dekat dengan motosikal seboleh mungkin. Pastikan pengagihan berat di antara kedua-dua belah sisi motosikal anda adalah seimbang untuk mengurangkan ketidakseimbangan atau kestabilan.
- Penukaran berat boleh membuatkan ketidakseimbangan secara tiba-tiba. Pastikan aksesori dan muatan diletakkan dengan cara yang selamat pada motosikal sebelum dikendalikan. Sentiasa periksa ikatan kesemua aksesori dan muatan.
  - Melaras suspensi bersesuaian dengan berat muatan (hanya model suspensi boleh laras) dan periksa tekanan angin dan keadaan tayar.
  - Jangan letakkan sesuatu yang besar atau berat pada handel bar, cabang hadapan, atau alas geseran hadapan. Kesemua alatan ini, termasuk muatan seperti beg tidur, beg berbulu tebal, atau khemah, boleh menjadikan ketidakstabilan pengawalan atau tindakbalas pemanduan yang perlahan.

### 

 Kenderaan ini tidak direka untuk menarik kenderaan lain atau dipasang kereta penumpang di sebelah.

#### Alatan Tambahan Tulen Yamaha

Pemilihan alatan tambahan untuk motosikal anda adalah keputusan yang penting. Alatan tambahan tulen yang hanya pada wakil Yamaha telahpun direka, diuji dan diluluskan oleh Yamaha untuk kegunaan motosikal anda.

Banyak syarikat yang tiada jalinan antara Yamaha mengeluarkan komponen dan alatan tambahan atau memberikan pengubahsuaian pada motosikal Yamaha. Yamaha tidak akan menguji terlebih dahulu produk yang dikeluarkan oleh syarikat lain. Oleh itu, Yamaha tidak menggalakkan pemasangan alatan ataupun pengubahsuaian motosikal yang tidak dikeluarkan dan dijual oleh Yamaha, walaupun ia dijual dan dipasang oleh wakil Yamaha.

#### Barangan Selepas Pasaran, Alatan Tambahan dan Pengubahsuaian

Anda akan dapat jumpa produk-produk barangan selepas pasaran yang seakanakan sama bentuk dan kualiti dengan alatan tambahan tulen Yamaha, menyedari sesetengah alatan tambahan selepas pasaran atau pengubahsuaian tidak sesuai disebabkan oleh risiko keselamatan kepada penunggang atau orang lain. Memasang produk selepas pasaran ataupun membuat modifikasi pada motosikal yang mengubah bentuk dan pengendalian motosikal boleh mendatangkan risiko yang tinggi untuk cedera atau kematian pada penunggang dan orang lain. Anda bertanggungjawab pada kecederaa-an berkenaan berikutan pengubahsuaian pada motosikal.

Ingat panduan berikut dan juga yang telah diberikan pada bahagian 'Bebanan' apabila memasang alatan tambahan.

- Jangan memasang alatan tambahan atau membawa muatan yang boleh menjejaskan prestasi motosikal. Berhati-hati memeriksa alatan tambahan sebelum menggunakannya untuk memastikan ianya tidak menghalang kelancaran apabila di selekoh dan jalan lurus, had suspensi dalam perjalanan jauh, pergerakan stering atau pengendalian kawalan atau kemalapan lampu dan pemantul cahaya.
  - Aksesori yang dipasang pada handel bar ataupun cabang hadapan men-

- jadikan motosikal tidak stabil disebabkan pengagihan beban atau daya gerak udara berubah. Jika aksesori dipasang pada handel bar atau pada cabang hadapan seharusnya tidak mempunyai berat yang berlebihan.
- Aksesori yang besar dan banyak akan memberi kesan yang serius dalam kestabilan motosikal disebabkan oleh daya gerak udara. Udara akan menolak motosikal menjadikan ianya hilang kestabilan. Aksesori ini juga akan menyebabkan motosikal hilang keseimbangan sekiranya memotong atau dipotong oleh kenderaan besar.
- Sesetengah aksesori menyebabkan penunggang berada pada posisi tunggangan yang tidak sepatutnya. Ketidaksesuaian ini menghadkan pergerakan penunggang, oleh itu, aksesori seperti itu tidak digalakkan.
- Berhati-hati semasa memasang aksesori elektrikal. Jika aksesori elektrikal ini melangkaui kapasiti sistem elektrikal motosikal, akan menyebabkan kegagalan elektrik, di mana kegagalan lampu berfungsi atau kuasa enjin mungkin terjadi.

## Barangan Selepas Pasaran Tayar dan Rim

Tayar dan rim yang dibekalkan dengan motosikal adalah direka untuk kemampuan dan prestasi untuk memberikan kombinasi terbaik dalam pengendalian. Tayar lain, rim, saiz dan kombinasi mungkin tidak tepat. Lihat halaman 8-18 untuk spesifikasi tayar dan maklumat lebih lanjut tentang penggantian tayar.

#### Memindahkan Motosikal

Pastikan anda mematuhi arahan berikut sebelum memindahkan motosikal di dalam kenderaan lain.

- Tanggalkan semua barangan yang mudah tercabut dari motosikal.
- Halakan roda hadapan ke hadapan pada treler atau di atas landasan trak, dan diikat pada rel untuk menggelakkan pergerakan.
- Selamatkan skuter dengan ikatan atau tali yang sesuai yang dipasang kepada bahagian pepejal skuter, seperti bingkai atau bahagian atas pengapit tiga garpu hadapan (dan bukan, untuk contohnya, kepada hendal yang dipasang getah atau isyarat belok, atau

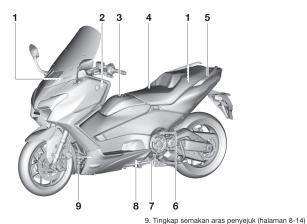
bahagian yang boleh pecah). Pilih lokasi untuk tali dengan teliti supaya tali tidak akan bergesel permukaan yang dicat semasa pengangkutan.

 Suspensi itu hendaklah dimampatkan sedikit oleh "tie downs", jika boleh, supaya motosikal tidak akan melantun berlebihan semasa proses pengangkutan. EAU57600

#### Cara penunggangan selanjutnya

- Pastikan anda memberikan signal yang jelas sebelum membelok.
- Membrek pada keadaan jalan basah boleh menjadi terlalu sukar. Elakkan membrek secara mengejut kerana motosikal akan tergelincir. Membrek secara perlahanlahan apabila berada di jalan basah.
- Perlahankan motosikal apabila berhadapan dengan selekoh. Setelah mengambil selekoh, pecut secara perlahan-lahan.
- Berhati-hati apabila melintasi kenderaan yang sedang berhenti. Pemandu mungkin tidak dapat melihat anda lalu terus membuka pintu pada laluan anda.
- Lintasan landasan, laluan kenderaan, plat besi pada jalan dikawasan pembinaan dan penutup lubang kabel pada jalan menjadikan jalan amat licin semasa basah. Perlahankan motosikal dan melaluinya dengan berhati-hati. Pastikan motorsikal berkeadaan tegak, jika tiada ia akan tergelincir.
- Pad brek mungkin akan basah jika anda membasuh motosikal. Setelah membasuh motorsikal, periksa brek sebelum memulakan pemanduan.

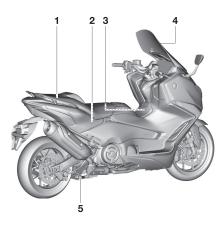
- Sentiasa pakai topi keledar, sarung tangan, seluar panjang (di ikat pada penghujung kaki supaya tidak mengibas), dan menggunakan wama jaket yang terang.
- Jangan membawa muatan yang terlalu berat menggunakan motosikal kerana muatan yang berlebihan menjadikan motosikal tidak stabil. (Lihat m/s 1-3).



- 1. Fius (halaman 8-31)
- 2. Bateri (halaman 8-29)
- 3. Penutup tangki bahan api (halaman 3-16)
- 4. Tempat duduk (halaman 3-17)
- 5. Grab bar (halaman 7-3)
- 6. Penutup pengisi minyak enjin (halaman 8-12)
- 7. Sisi (halaman 5-40)
- 8. Tingkap semakan aras minyak enjin (halaman 8-12)

EAU10421

### Pandangan kanan



- 1. Kit alatan (halaman 8-2)
- 2. Ruang penyimpan belakang (halaman 5-33)
- 3. Elemen penapis udara (halaman 8-16)
- 4. Cermin depan (halaman 5-35/8-31)
- 5. Tongkat tengah (halaman 8-27)

### Keterangan

2

### Alatan dan fungsi kawalan

EAU10431

- 1. Tuil brek belakang (halaman 5-27)
- 2. Suis bar hendal kiri (halaman 5-1)
- 3. Takungan bendalir brek belakang (halaman 8-24)
- 4. Tuil kunci brek belakang (halaman 5-27)
- 5. Unit meter pelbagai fungsi (halaman 5-6)
- 6. Takungan bendalir brek hadapan (halaman 8-24)
- 7. Suis bar hendal kanan (halaman 5-1)
- 8. Tuil brek hadapan (halaman 5-26)

- 9. Cengkaman pendikit (halaman 8-26)
- 10.Ruang Penyimpan hadapan (halaman 5-33)
- 11. Bicu USB (halaman 5-39)
- 12. Suis pusat (halaman 3-5)

# Sistem Kawalan Pelayaran (XP560D)

Sistem kawalan pelayaran direka untuk mengekalkan kelajuan pelayaran yang ditetapkan antara 50 km/j (31 bsj) dan 140 km/j (87 bsj).

EWA22840

#### A AMARAN

- Penggunaan sistem kawalan pel ayaran yang tidak betul boleh me ngakibatkan kehilangan kawalan, yang membawa kepada kemalan gan. Jangan aktifkan sistem ini dalam kesesakan lalu lintas, cuaca buruk, atau di jalan berliku, licin, berbukit, kasar, atau berkerikil.
- Semasa menaiki atau menuruni bu kit, sistem mungkin tidak dapat mengekalkan kelajuan pelayaran yang ditetapkan.
- Untuk mengelakkan pengaktifan tidak sengaja, matikan sistem (ikon penunjuk sistem " 
   " padam) apabila tidak digunakan.



- 1. Penunjuk sistem kawalan pelayaran ikon " 🔊 " / " 🔊 "
- Paparan tetapan kelajuan kawalan pelayaran



Suis tetapan kawalan pelayaran "RES+/SET-"
 Suis kuasa kawalan pelayaran "\( \bar{\mathbb{N}} \) "

#### Mengaktifkan Sistem Kawalan Pelayaran

- Tekan suis kuasa kawalan pelayaran
   " " untuk menghidupkan sistem.

   Ikon penunjuk sistem akan menyala putih " " "O".
- Tekan bahagian "SET" pada suis tet apan kawalan pelayaran untuk meng aktifkan sistem. Kelajuan semasa an da akan menjadi kelajuan pelayaran yang ditetapkan. Ikon penunjuk sistem akan bertukar hijau dan kelajuan yang ditetapkan akan dipaparkan disebelah nya.

#### TIP

Dalam paparan minimum, apabila menu sistem atau fungsi navigasi dibuka, ikon penunjuk sistem dan kelajuan pelayaran akan menggantikan meter suhu penyejuk

### Ciri Khas

## Melaraskan kelajuan pelayaran yang ditetapkan

Semasa sistem kawalan pelayaran beroperasi, tolak bahagian "RES +" bagi suis tetapan kawalan pelayaran untuk meningkatkan kelajuan pelayaran set atau sisi "SET-" untuk mengurang kan kelajuan ditetapkan.

#### TIP\_\_\_\_\_

Menolak suis tetapan sekali akan mengubah kelajuan dengan peningkatan kira-kira 1.0 km / j (0.6 mi / j). Memegang tepi "RES +" atau "SET-" tetapan kawalan pelayaran suis akan meningkatkan atau mengurangkan kelajuan 10.0 km / j (6.0 mi / j).

Anda juga boleh meningkatkan laju perjalanan anda dengan manual meng gunakan pendikit. Selepas anda mem percepatkan, anda boleh menetapkan kelajuan pelayaran baru dengan menolak bahagian "SET-" suis tetapan. Jika anda tidak menetapkan kelajuan pelayaran baru, apabila anda mengembalikan cengkaman pendikit, kenderaan akan menurunkan kelajuan pelayaran yang ditetapkan sebelumnya.

## Menyahaktifkan/ Mematikan Sistem

Lakukan mana-mana tindakan berikut untuk nyahaktifkan sistem kawalan pe layaran dan letakkan dalam keadaan sedia. Apabila sistem ber siap sedia, kawalan pelayaran ikon penunjuk sis tem bertukar putih "ਨ".

 Putar pendikit melepasi posisi tertu tup sepenuhnya (arah nyahpecutan). Untuk mematikan sistem, tekan suis kuasa "  $rac{1}{6}$ " " Jika padam ikon "  $rac{1}{6}$ " " akan dipadam.

#### TIP

Kelajuan yang ditetapkan akan dipadam jika sistem atau kuasa kenderaan dimati kan. Fungsi "resume" tidak boleh diguna kan sehingga kelajuan baru ditetapkan.



- 1. Arah nyahpecutan
- Gunakan brek hadapan atau belakang.

#### TIP

Kelajuan berkurang sejurus sistem di sahaktifkan kecuali pendikit diputar.

#### Menggunakan Fungsi "Resume"

Tekan "RES+" untuk mengaktifkan se mula sistem dari mod stanby. Kelajuan akan kembali ke tetapan sebelumnya (ikon penunjuk hijau " "\")").

FWA16351

#### **⚠** AMARAN

Berbahaya menggunakan fungsi "res ume" jika kelajuan sebelumnya terlalu tinggi untuk keadaan semasa. Pengendalian automatik sistem kawalan pelavaran

Sistem kawalan pelayaran untuk model ini dikawal secara elektronik dan dikait kan dengan sistem kawalan lain. Sistem kawalan pelayaran secara automatik akan dinyahaktifkan di bawah syaratsvarat berikut:

- Sistem kawalan pelayaran tidak dapat mengekalkan laju pelayaran yang di tetapkan.
- Roda tergelincir atau putaran roda di kesan. (Sekiranya sistem kawalan daya tarikan tidak dimatikan, sistem kawalan daya tarikan akan berfungsi.)
- Suis berhenti mula / enjin ditetapkan ke kedudukan " ⋈ ".
- Eniin berhenti.
- Tongkat sisi diturunkan.

Jika sistem kawalan pelayaran adalah secara automatik dinyahaktifkan, sila berhenti dan mengesahkan bahawa kenderaan anda beroperasi dengan baik syarat sebelum meneruskan. Apabila mengembara di jalan raya yang curam, sistem kawalan pelayaran boleh tidak dapat mengekalkan pelayaran yang ditetapkan kelajuan.

- Apabila kenderaan bergerak menaiki bukit, kelajuan perjalanan sebenar mungkin lebih rendah daripada kelajuan pelayaran yang ditetapkan. Jika ini berlaku, mempercepatkan kelajuan per jalanan yang dikehendaki mengguna kan pendikit.
- Apabila kenderaan bergerak menuruni bukit, kelajuan perjalanan sebenar mungkin menjadi lebih tinggi daripada kelajuan pelayaran yang ditetapkan. Sekiranya ini berlaku, suis tetapan tidak boleh digunakan untuk melaras kan kelajuan pelayaran yang ditetap kan. Untuk mengurangkan kelajuan perjalanan, gunakan brek. Apabila brek digunakan, sistem kawalan pelayaran akan dinyahaktifkan.

## Sistem ESS (Isyarat Hentian Kecemasan)

Sistem ini mengaktifkan semua lampu isyarat pusing untuk berkelip pantas se masa nyahpecutan tiba-tiba, memberi amaran kepada kenderaan sekitar. ESS menyahaktifkan diri jika:

- Brek dilepaskan.
- Nyahpecutan tiba-tiba tidak lagi di kesan.

**⚠** AMARAN

FWA22680

ESS bukan sistem pencegahan per langgaran. Elakkan brek keras tidak perlu dan utamakan pemanduan se lamat.

#### TIP

 ESS hanya berfungsi pada kelajuan 50 km/j (31 bsj) atau lebih tinggi.

- Tidak aktif jika lampu hazard sudah dihidupkan.
- Jika ESS diaktifkan semasa lampu pusing berkelip, ESS mengatasi se mua lampu pusing.
- Tidak berfungsi jika lampu penunjuk ABS menyala.

## Sistem TPMS (Pemantau Tekanan Tayar) (XP560D)

Model ini dilengkapi TPMS. Lampu amaran tekanan tayar " U" akan men yala jika tekanan rendah. Nilai tekanan tayar hadapan/belakang boleh dipilih pada paparan maklumat kenderaan (lihat halaman 5-10).

EWA22850

#### **A** AMARAN

Tekanan yang dipaparkan hanya un tuk rujukan kerana dipengaruhi suhu tayar semasa pemanduan. Sentiasa periksa dan laraskan tekanan udara menggunakan pengukur tekanan pada tayar sejuk sebelum operasi.

PERHATIAN

sensor/bateri.

 Hanya gunakan tayar yang ditetap kan. Tayar lain boleh menjejaskan ketepatan TPMS dan merosakkan

Paparan TPMS menunjukkan " . . '

selepas kuasa dihidupkan.

sehingga kenderaan mula bergerak

- Penggantian tayar hanya oleh pen gedar Yamaha. Jika tidak, ketepat an TPMS mungkin terjejas.
   Jangan mengecas atau mengguna
- kan semula bateri TPMS.
- Jangan membuka/membakar bateri.Pelupusan bateri mengikut undang

-undang tempatan.

TIP

- Lampu amanan " (!) " berkelip jika bateri sensor lemah atau kerosakan dikesan
- Bateri sensor perlu diganti setiap 4 tahun bergantung pada penggunaan.

iika

#### Sistem kunci pintar

EAU95391

Sistem kunci pintar membolehkan anda untuk mengendalikan kenderaan tanpa menggunakan kunci mekanikal.

EWA14704

#### A AMARAN

- Pastikan perentak yang diimplan atau defibrillators jantung, serta alat-alat perubatan elektrik lain jauh dari antena kenderaan yang dipasang (lihat gambar).
- Gelombang radio dipancarkan oleh antena boleh menjejaskan pengendalian peranti sedemikian apabila berhampiran.
- Sekiranya anda mempunyai alat perubatan elektrik, berunding den gan doktor atau pengilang peranti sebelum menggunakan kenderaan ini.



1. Antena yang dipasang pada kenderaan

Antena yang dipasang pada kenderaan. Sistem kunci pintar terdiri daripada kunci pintar, penunjuk sistem kunci pintar lampu, suis tengah dan "  $\Re$  " suis.



1. kunci pintar



1. Lampu penunjuk sistem kunci pintar " 4



1 suis utama



1. "**இ**" suis

#### **PERHATIAN**

Sistem kunci pintar menggunakan gelombang radio yang lemah. Sistem kunci pintar tidak boleh berfungsi dalam keadaan seperti berikut.

ECA27770

- Kunci pintar diletakkan di lokasi yang terdedah kepada gelombang radio yang kuat atau gangguan elektromagnet lain.
- Terdapat kemudahan berdekatan yang memancarkan gelombang radio yang kuat (TV atau menara radio, loji kuasa, stesen-stesen penyiaran, lapangan terbang, dan lain-lain)

- Anda membawa atau menggunakan peralatan komunikasi seperti radio atau telefon bimbit di berdekatan dengan kunci pintar.
- Kunci pintar tersentuh atau ditutup oleh objek logam.
- Kenderaan lain dilengkapi dengan sistem kunci pintar adalah berdek atan

Dalam situasi sedemikian, gerakkan kunci pintar ke lokasi lain dan lakukan operasi semula. Jika ia masih berlaku tidak berfungsi, lihat muka surat 8-37 untuk maklumat tentang mod kecemasan dan cara menghidupkan kuasa kenderaan tanpa kunci pintar.

EAU95402

### Jarak operasi sistem kunci pintar

Jarak operasi sistem kunci pintar adalah seperti yang ditunjuk.





#### TIP

- Memandangkan sistem kunci pintar menggunakan gelombang rendah, operasi julat mungkin dipengaruhi oleh persekitaran.
- Apabila bateri kunci pintar dinyahcas, kunci pintar tidak boleh dipakai atau julat operasinya menjadi sangat kecil.
- Jika kunci pintar dimatikan, kender aan tidak mengenali kunci pintar walaupun ia dalam operasi julat.
- Meletakkan kunci pintar di hadapan atau petak storan belakang boleh menyekat komunikasi antara kunci pintar dan kenderaan. Jika petak simpanan belakang dikunci dengan kunci pintar di dalamnya, sistem kunci pintar mungkin dilumpuhkan. Kunci pintar harus sentiasa dibawa bersama anda

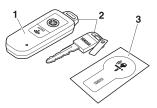
#### **A** AMARAN

EWA17952

- Kunci pintar perlu dibawa oleh anda.
   Jangan simpan pada kenderaan.
- Apabila kekunci pintar adalah dalam julat operasi, berhati-hati kerana orang lain tidak membawa kunci pintar pun boleh menghidupkan enjin dan mengendalikan kenderaan.

## Pengendalian kunci pintar dan kunci mekanikal

Setiap kenderaan disertakan dengan satu kunci pintar (dengan kunci mekanikal di bina dalam) dan satu kunci mekanikal ga nti dengan satu kad pengenalan, Simpan kan kunci mekanikal dan kad nombor pe ngenalan di tempat berasingan dari kend eraan. Sekiranya anda kehilangan atau kerosakan kunci pintar, atau apabila bat erinya dilepaskan, kunci mekanikal akan berfungsi sebagai sandaran. Tempat dud uk boleh dibuka. Sistem pengenalan kunci pintar nombor boleh dimasukkan secara manual, dan kenderaan boleh dikendalikan. (Lihat ms 8-37.) Kami mengesyorkannya anda mencatat nombor pengenalan diri sekiranya berlaku kecemasan.



- 1 Kunci pintar
- kunci mekanikal
   kad nombor pengenalan

Jika kunci pintar dan nombor pengenal an sistem kunci pintar kedua-duanya hilang atau rosak, keseluruhan sistem kunci pintar akan perlu diganti. Untuk mengelakkan ini, adalah disyorkan untuk anda menulis nombor pengenalan dalam kes kad nombor pengenalan hilang.

#### PERHATIAN

Kunci pintar mempunyai komponen elektronik ketepatan. Perhatikan langkah-langkah berikut untuk mencegah kerosakan mungkin berlaku atau kerosakan.

ECA21573

 Jangan meletak atau menyimpan kunci pintar dalam ruang penyi-

- mpanan. Kunci pintar boleh merosak dari getaran jalan atau haba yang berlebihan.
- Jangan menjatuh, membengkok, atau menekan kunci pintar dengan impak yang kuat.
- Jangan merendam kunci pintar dalam air atau cecair yang lain.
- Jangan meletak barang-barang berat atau tekanan yang berlebihan pada kunci pintar.
- Jangan meninggalkan kunci pintar di tempat yang terdedah pada cahaya matahari, suhu yang tinggi atau kelembapan yang tinggi.
- Jangan mengisar atau mengubah suai kunci pintar.
- Pastikan kunci pintar jauh dari medan magnet yang kuat dan benda bermagnet seperti pemegang kunci, TV, dan komputer.
- Pastikan kunci pintar jauh dari ke lengkapan perubatan elektrik.
- Jangan membenarkan minyak, ejen menggilap, bahan api, atau mana-mana bahan kimia yang kuat bersentuhan dengan kunci pintar. Kunci pintar akan berubah warna atau retak.

#### TIP

- Hayat bateri kunci pintar adalah kira -kira dua tahun, namun mungkin berubah mengikut keadaan operasi.
- Bateri kunci pintar mungkin dilepas jika jauh dari kenderaan atau tidak digunakan.
- Jika kunci pintar menerima gelom bang radio secara berterusan, bateri kunci pintar akan dilepaskan dengan cepat. (Sebagai contoh, apabili diletakkan di dalam persekitaran barangan elektrik seperti televisyen, radio, atau komputer.)

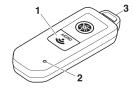
Gantikan bateri kunci pintar apabila lampu penunjuk sistem kunci pintar berkelip se lama 20 saat apabila kenderaan dihidup kan, atau apabila lampu penunjuk kunci pintar tidak datang apabila butang kunci pintar ditekan. (Lihat muka surat 3-10.) Selepas menukar bateri kunci pintar, jika sistem kunci pintar masih belum boleh beroperasi, periksa bateri kenderaan dan kemudian hubungi pengedar Yamaha untuk memeriksa kenderaan.

#### TIP

- Anda boleh mendaftar sehingga enam kunci pintar bagi kenderaan yang sama. Hubungi pengedar Yamaha mengenai kunci pintar ganti.
- Jika kunci pintar hilang, hubungi pengedar Yamaha dengan segera untuk mengelakkan kenderaan dari pada dicuri.

#### Kunci pintar

EAU95410



- 1. Suis "ON/OFF".
- 2. Lampu penunjuk kunci pintar
- 3. Kunci mekanikal

Apabila kunci pintar dihidupkan atau dalam julat, kunci pintar sistem memboleh anda mengendalikan kenderaan tanpa mema sukkan kunci mekanikal. Jika kunci pintar dimatikan, kenderaan tidak boleh diken dalikan walaupun berada dalam julat oper asi kenderaan.

Status semasa kunci boleh diperiksa den gan menekan suis "ON/OFF".

- Kelip pendek: kekunci dihidupkan
- Kelip panjang: kekunci dimatikan

## Untuk menghidupkan atau mematikan kunci pintar

Untuk menghidupkan atau mematikan kunci pintar, tekansuis "ON/OFF" sela ma satu saat. Lampu penunjuk kunci pintar akan berkelip. Jika kunci berkelip pendek, kunci adalah hidup. Jika kunci berkelip panjang, kunci dimatikan.

#### TIP.

Untuk mengekalkan kuasa bateri kend eraan, sistem kunci pintar akan dimati kan secara automatik seminggu selepas kenderaan digunakan. Dalam ini, tekan " ?" suis sekali untuk menghidupkan kunci pintar sistem, dan kemudian se kali lagi untuk dihidupkan kuasa kend eraan.

#### Untuk mengguna kunci mekanikal

Tarik kunci mekanikal dari kenderaan. Selepas menggunakan mekanikal kunci, masukkan semula ke dalam kunci pintar. Menggantikan bateri kunci pintar

Gantikan bateri dalam keadaan seperti berikut.

- Lampu penunjuk sistem kunci pintar berkelip selama kira-kira 20 saat apa bila kenderaan dihidupkan.
- Apabila lampu penunjuk kunci pintar tidak muncul apabila Suis "ON/OFF" ditolak.

1

1. Lampu penunjuk sistem kunci pintart " 46

ar A AMARAN

EWA22830

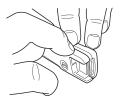
Bateri ini mengandungi bahan mudah terbakar seperti logam litium dan elek trolit organik. Ikuti langkah berjagajaga berikut:

- Jangan pintaskan (short circuit) bateri.
- Jangan caj bateri.
- Jangan rendam bateri dalam air.
- Jangan ubah bentuk atau rosakkan bateri.
- Jangan ubah suai bateri.

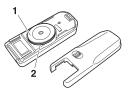


#### Proses menukar bateri kunci pintar

1. Buka sarung kunci pintar dengan perlahan.



Tanggalkan penutup bateri dan Oring.



- 1. Penutup bateri
- 2. O-ring

#### Keluarkan bateri.

#### TIP\_\_\_\_

Buang bateri yang dikeluarkan mengikut dengan peraturan yang ditetapkan.

 Perhatikan kekutuban bateri dan pasangkannya dengan sisi positif "+" menghadap ke atas seperti yang ditunjukkan.

#### Bateri yang disyorkan: CR2025



- Bateri
- 2. O-ring
- 3. Penutup bateri
- 5. Pasang O-ring dan penutup bateri.
- 6. Pukul perlahan sarung kunci pintar tertutup.

#### PERHATIAN

ECA24011

- Jangan gunakan daya berlebihan semasa menukar bateri.
- Jangan gunakan pemutar skru un tuk membuka kunci.
- Elakkan merosakkan atau mence markan meterai kalis air.
- Jangan sentuh litar dalaman dan terminal (boleh menyebabkan ke rosakan).
- Pastikan bateri dipasang dengan betul (pastikan sisi "+" menghala ke atas).

EWA20632

#### ▲ AMARAN

Risiko letupan jika bateri diganti salah

Ganti dengan jenis yang sama atau setara.

- Patuhi undang-undang tempatan mengenai pelupusan bateri.
- Jangan buang bateri dalam api, hancurkan, atau potong secara mekanikal.
- Jika bateri dibuang salah atau di panaskan melebihi 100°C (212°F), gas mungkin terbentuk dan men yebabkan kebocoran elektrolit, li tar pintas, kepanasan, letupan, atau kebakaran.

Jangan dedahkan Unit Tangan kepa da haba berlebihan (e.g., cahaya ma tahari, api).

AMARAN: Jangan telan bateri (Risiko Melecur Kimia)

 Produk ini mengandungi bateri butang. Jika ditelan, ia boleh men yebabkan melecur dalaman teruk dalam 2 jam dan membawa maut. Jauhkan bateri baharu/terpakai dari kanak-kanak.

- Jika ruang bateri tidak tertutup rapat, hentikan penggunaan dan jauhkan dari kanak-kanak.
- Jika disyaki bateri ditelan, dapat kan rawatan perubatan segera.

Menghidupkan kenderaan

 Dengan kunci pintar dihidupkan dan dalam julat operasi, tekan sebentar bahagian "() /KUNCI" di tengah suis.



- 1. "(1)/KUNCI" bahagian suis tengah
  - Selepas pengesahan kunci pintar, akan berbunyi bip dua kali dan cahaya penunjuk sistem kunci pintar akan menyala sebentar. Semua kunci akan dilepaskan secara automatik.

#### TIP\_

 Jika stereng kekal berkunci dan tidak dapat dikeluarkan, lampu penunjuk sistem kunci pintar akan berkelip dengan perlahan. Gerakkan bar hendal perlahan-lahan ke kiri dan kanan untuk membantu melepaskan kunci stereng dan kemudian tekan bahagian " () /LOCK" di tengah lagi.

 Jika tongkat tengah terus dikunci dan tidak dapat dilepaskan, lampu penuniuk sistem kunci pintar akan berkelip perlahan. Govangkan kenderaan ke hadapan dan ke belakang untuk membantu melepaskan kunci tongkat tengah dan kemudian tekan bahagian " U /KUNCI". daripada suis tengah lagi.

#### **PERHATIAN**

EC415826

Jika kunci stereng atau kunci tongkat tengah tidak dilepaskan dan lampu penunjuk sistem kunci pintar berkelip, minta pengedar Yamaha periksa sistem kunci pintar.

- 3. Kuasa kenderaan dipusing apabila semua kunci telah dilepaskan. Paparan pelbagai fungsi akan di paparkan.
- 4. Eniin boleh dihidupkan. (Lihat muka surat 7-2.)

#### TIP

- Jika kuasa tidak menyala bila ditekan bahagian "()/KUNCI" daripada suis tengah, cuba gunakan suis "**®**".
- Lihat muka surat 8-37 untuk maklumat tentang mod kecemasan dan bagaimana untuk menghidupkan kuasa kenderaan tanpa kunci pintar.

#### Mematikan kenderaan Untuk mematikan kuasa eniin kende-

raan dan berhenti jika ia hidup, tekan sebentar bahagian "() /KUNCI" di tenaah suis.



1. "(1)/KUNCI" bahagian suis tengah

Selepas pengesahan kunci pintar, akan berbunyi bip sekali untuk mengesahkan bahawa kuasa kenderaan telah berjaya dimatikan dan penutup tangki bahan api kunci selak akan dilepaskan.

#### TIP

- Penunggang mesti mematikan kuasa kenderaan secara manual
- Kuasa kenderaan tidak akan mati secara automatik walaupun kunci pintar dialih keluar daripada julat operasi sistem kunci pintar.

### Ciri Khas

 Kuasa kenderaan tidak boleh dimatikan melalui bahagian "() /KUN-Cl" daripada suis tengah sementara kenderaan sedang bergerak.

Jika kunci pintar tidak berada dalam julat operasi atau tidak bertindak balas dengan kenderaan apabila anda menekan " () /LOCK" bahagian suis tengah, kuasa kenderaan tidak akan padam dan akan berbunyi bip selama 10 saat (lampu penunjuk sistem kunci pintar akan berkelip) untuk memberitahu anda bahawa kuasa tidak berjaya dimatikan. Pastikan lokasi dan keadaan kunci pintar dan cuba matikan kenderaan sekali lagi.

#### TIP

Tanpa kunci pintar, kuasa kenderaan boleh dimatikan dengan menekan suis "O/KUNCI" di bahagian tengah lagi sementara lampu penunjuk sistem kunci pintar berkelip.

#### Fungsi kunci automatik

Selepas enjin dihentikan melalui suis "ტ /KUNCI" di bahagian tengah dan juga apabila ketika kuasa kenderaan dihidupkan ke padam, penutup tangki

bahan api kunci selak dilepaskan. Penutup tangki bahan api selak akan terkunci semula selepas dua minit.

#### Sistem Auto Power Off

er Off

EAUA4002

Sistem mematikan kuasa automatik menghalang pelepasan bateri yang tidak diperlukan dalam situasi di mana kuasa kenderaan ditinggalkan hidup tetapi enjin dihentikan. Sistem mematikan kenderaan secara automatik 40 minit selepas enjin telah berhenti. Mesej "Enjin tidak hidup, kuasa akan mati secara automatik tidak lama lagi." akan dipaparkan selama 20 saat pada 35 minit selepas enjin telah berhenti.



Jika kuasa kekal untuk 5 lagi minit, ia akan dimatikan secara automatik.

3-14

EWA14742

#### TIP

- Menekan " U/LOCK" akan menetap kan semula timer 40 minit.
- Sistem auto-stop enjin juga disediakan (rujuk muka surat 7-2).

Selepas kuasa dimatikan automatik, me sej "Kuasa dibiarkan hidup dan dimati kan automatik. Rujuk manual pemilik." akan dipaparkan pada penghidupan se terusnya.



The power was left on, and had to turn off automatically. See owner's manual for details.

Push V to Exit

### Mengunci Stereng

Dengan kuasa dimatikan, pusingkan hendal sepenuhnya ke kiri, kemudian tekan dan tahan "Ü /LOCK" sehingga stereng terkunci.



1. "(1)/LOCK" section of the center switch

#### TIP

- Jika stereng terkunci dengan betul, bunyi bip akan berbunyi sekali.
- Jika stereng tidak terkunci dengan betul, bunyi bip akan berbunyi selama tiga saat dan lampu penunjuk sistem kunci pintar akan berkelip.

Pusingkan cangkung sepenuhnya ke kiri sekali lagi, kemudian tekan dan tahan bahagian " (b/LOCK" pada suis tengah semula.

EAUA4010

 Jika kenderaan di atas tongkat tengah, tongkat tengah turut terkunci (rujuk muka surat 3-16).

#### A AMARAN

AMARAN \_\_\_\_

Jangan kunci stereng semasa kend eraan bergerak.

EAU9545

## Bagaimana untuk mengunci tongkat tengah

Letakkan kenderaan di atas permukaan yang rata dan kemudian letakkannya di tongkat tengah. Tekan bahagian "也/ LOCK" pada bahagian suis tengah.



1. Bahagian "()/KUNCI" pada suis tengah

#### TIP

- Jika tongkat tengah dikunci dengan betul, akan berbunyi bip sekali.
- Jika tongkat tengan tidak berkunci dengan betul, akan berbunyi bip tiga saat dan lampu penunjuk sistem kunci pintar akan menyala.
   Goyang perlahan kenderaan ke hadapan dan ke belakang dan tekan bahagian "() /KUNCI" di tengah suis.

 Jika tongkat tengah dikunci dengan pemegang sepenuhnya berpaling ke kiri, pemegang juga akan dikunci serentak. (Lihat muka surat 3-15.)

# Membuka dan menutup penutup tangki bahan api

## Untuk membuka penutup tangki bahan api

 Tarik ke atas pada selak penutup tangki bahan api dalam masa 2 minit selepas menghidupkan kuasa kenderaan dimatikan.



- 1. Selak penutup tangki bahan api
- 2. Buka penutup tangki bahan api.



EALI95383

#### TIP

 Dua minit selepas kenderaan itu dimatikan, penutup tangki bahan api akan terkunci. Dalam kes itu, tarik selak penutup tangki bahan api untuk melakukan pengesahan sistem kunci pintar.

Jika anda ingin mengunci secara manual penutup tangki bahan api sebelum 2 minit akan terkunci secara automatik, kemudian gunakan kunci stereng atau kunci tongkat tengah (juga mengunci penutup tangki bahan api).

 Tarik selak ke atas sekali lagi untuk membuka selak penutup tangki bahan api.

## Untuk menutup penutup tangki bahan api

Tolak penutup tangki bahan api pada kedudukan asal.

#### TIP

 Buzzer berbunyi apabila kuasa dihidupkan dengan penutup tangki bahan api atau penutup terbuka.
 Buzzer akan berhenti apabila penutup tangki bahan api ditutup atau 30 saat telah berlalu.  Selepas 5 operasi berturut-turut dalam tempoh masa yang singkat, penutup tangki bahan api akan dikunci dan penunjuk kunci pintar akan berkelip selama 3 saat.
 Kunci akan dilepaskan 5 minit selepas operasi terakhir.

EWA21301

#### **⚠** AMARAN

Pastikan penutup tangki bahan api ditutup dengan betul sebelum mengendalikan kenderaan. Bahan api yang bocor boleh menyebabkan kebakaran.

## Membuka dan menutup tempat duduk

#### Untuk membuka tempat duduk

- Letakkan kenderaan di atas tongkat tengah.
- Dengan kunci pintar dihidupkan dan dalam masa operasi, tekan sebentar suis "TEMPAT DUDUK" bahagian tengah.



1. Suis "TEMPAT DUDUK" bahagian tengah

- Kunci tempat duduk akan dilepaskan selepas pengesahan daripada kunci pintar.
- 4. Tolak tempat duduk ke atas.



EWA21311

#### **A** AMARAN

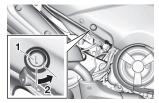
Jangan kendalikan bahagian suis bahagian tengah "TEMPAT DUDUK" dalam kenderaan sedang bergerak.

#### Untuk menutup tempat duduk

Tolak tempat duduk ke bawah, dan kemudian tolak turun untuk menguncinya di tempatnya.

#### TIP\_

- Lampu ruang penyimpanan akan kekal selama dua minit selepas membuka tempat duduk.
- Pastikan tempat duduk ditutup dengan betul sebelum bermula.
- Sekiranya berlaku kecemasan, tempat duduk boleh dibuka dengan kunci mekanikal.



- 1. Kunci.
- 2. Buka kunci.

## Sistem Sambungan Telefon Pintar

## Ciri pintar (Unit Kawalan komunikasi)

EAU96123

#### AMARAN

EWA21411

- Kegagalan untuk memberi perhatian semasa menunggang boleh mengakibatkan kematian atau kecederaan serius. Sentiasa menumpukan perhatian semasa menunggang dengan menjaga mata dan fikiran anda di jalan raya.
- Hentikan kenderaan sebelum membuat sebarang perubahan tetapan pada meter.
- Menukar tetapan semasa menunggang boleh mengalih perhatian pengendali dan meningkatkan risiko kemalangan.
- Jangan sekali-kali melepaskan tangan anda pada handel semasa menunggang.
- Pastikan tahap kelantangan cukup rendah untuk mengekalkan kesedaran persekitaran anda dan memastikan keselamatan.

Kenderaan ini dilengkapi dengan rang kaian lengkap ciri pintar yang meman faatkan telefon pintar anda, disambung kan ke kenderaan melalui unit kawalan komunikasi (CCU) dan aplikasi MyRide.

- Pandu arah GPS (memerlukan apl Garmin Motorize disambungkan me lalui Wi-Fi atau USB) (halaman 4-7)
- Telefon (halaman 4-8)Pemain audio (halaman 5-19)
- Notifikasi telefon pintar (halaman 5-20)
- Maklumat cuaca (halaman 5-21)Kemas kini automatik jam (halaman
- 5-23)

  Tetapan bahasa (halaman 4-2)

#### TIP.

- Sesetengah ciri mungkin tidak terse dia bergantung pada jenis telefon pin tar anda.
- Sesetengah aplikasi muzik dan SNS mungkin tidak berfungsi dengan baik apabila digabungkan dengan aplikasi lain.
- Sambungan Wi-Fi tidak disokong di sesetengah negara. Dalam keadaan ini, menu berkaitan Wi-Fi akan digela pkan.
- CCU mengambil masa kira-kira 30 saat untuk boot selepas kuasa kend eraan dihidupkan. "Ma Aplikasi" dan ciri pintar lain tidak akan tersedia ket

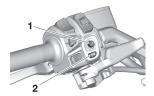
- ika ini dan akan kelihatan digelapkan dalam sistem menu.
- Selepas bateri dinyahpasang/dipasa ng semula, CCU mengambil masa ki ra-kira 1 minit untuk boot.



1. Pop-up menu

Ciri pintar diakses melalui sistem menu pop-up di bahagian bawah paparan utama (halaman 5-12). Sistem menu dan semua ciri yang berkaitan dikawal menggunakan butang kayu bedik/rumah "au" (halaman 5-2).

Pertama, sila baca cara mengendalikan joystick/rumah "40" / sistem menu popup, dan kemudian persediaan awal dan sambungan peranti telefon pintar ke CCU mesti diselesaikan.



- 1. Joystick
- 2. Butang Rumah"毒ு"

Manual ini menggunakan seperti berikut untuk menerangkan penggunaan kayu bedik/butang rumah:

Tekan sebentar	Tekan butang rumah
HB " <b>⊅⊡</b> "	sebentar
Tekan lama	Tekan butang rumah
HB " <b>⊅ଘ</b> "	untuk 1 saat
Tekan sebentar	Tekan sebentar kayu bedik
masuk "	terus ke dalam
Tekan lama	Tekan kayu bedik terus
masuk"✔"	ke dalam selama 1 saat
Kendalikan kayu	
bedik	atas-kanan-kiri

Untuk membuka menu pop-up daripada paparan utama:

● Tekan sebentar HB "♣@ "

- Kendalikan joystick kiri-kanan
- Tekan sebentar masuk "✓"

#### Operasi sistem menu:

- Kendalikan kayu bedik kiri-kananatas bawah untuk memilih dan melaraskan menu item.
- Tekan sebentar masuk "
   " untuk melaksanakan sesuatu pilihan.
- Tekan sebentar butang HB "+a" untuk kembali ke skrin sebelumnya.
- Tekan lama butang HB "→a" untuk tutup sistem menu.

#### TIP

- Apabila anak panah "..." muncul menyerlahkan menu item, kendalikan kayu bedik ke arah anak panah akan melaraskan fungsi yang diserlahkan
- Beberapa halaman menu mempunyai anak panah belakang " < ". Jika ya, kendalikan kayu bedik ke kiri untuk kembali ke skrin sebelumnya.
- Sesetengah menu item mempunyai anak panah hadapan ">" di sebelah mereka. Sementara item diserlahkan, kendalikan kayu bedik kanan atau tekan masuk "♥" untuk buka modul tu.

#### Aplikasi MyRide - Link



MyRide ialah aplikasi percuma yang di perlukan untuk melengkapkan sambung an antara CCU dan telefon pintar anda. Aplikasi ini boleh dicari dengan nama dan dimuat turun dari kedai aplikasi tele fon pintar anda.

#### TIP\_

- Penggunaan MyRide Link tertakluk kepada perjanjian syarat penggunaan anda dengan MyRide - Link.
- Aplikasi MyRide Link mungkin tidak berfungsi pada semua peranti telefon pintar atau versi OS (sistem pengendalian).
- Navigasi dan ciri lain memerlukan capaian kebenaran GPS untuk ditetapkan sebagai "Sentiasa benarkan" pada peranti telefon pintar anda.

## Sistem Sambungan Telefon Pintar

 Setiap peranti telefon pintar berbeza operasi; merujuk kepada arahan induvidu peranti anda mengenai sambungan, penemuan Bluetooth, kebenaran aplikasi dan tetapan lain.

#### Persediaan awal

EAU96104

#### Untuk menggunakan ciri pintar:

- Muat turun/pasang aplikasi MyRide

   Link pada peranti telefon pintar anda. Cari aplikasi dalam kedai aplikasi. Lengkapkan pemasangan dan pasang/sambungkannya ke CCU.
- Untuk menggunakan sistem navigasi, sambungkan peranti telefon pintar melalui Wi-Fi atau USB.
- Untuk menggunakan sistem audio/ telefon/ navigasi, pasangkan Bluetooth set kepala.

Pasang/Sambungan Bluetooth

PERHATIAN

Sambungan Bluetooth mungkin tidak bersambung dalam situasi berikut.

 Di lokasi yang terdedah kepada gelombang radio yang kuat atau bunyi bising elektromagnet yang lain.

- Di berdekatan kemudahan iaitu memancarkan gelombang radio yang kuat (TV atau menara radio, kuasa loji, stesen penyiaran, lapangan terbang, dan lain-lain.).
- 1. Muat turun dan pasang aplikasi My Ride pada telefon pintar anda.
- Pergi ke: "Aplikasi" → "Tetapan" →
   "Sambungan" → "Bluetooth" dalam
   sistem menu.
- Pastikan terdapat tanda semak biru di sebelah "Bluetooth" dan pilih "Ja dikan sistem dapat dikesan".



 Buka aplikasi MyRide dan pergi ke paparan pemadanan (pairing). Ikuti arahan pada aplikasi untuk menge san CCU dan padamkan/sambung kannya.

### **Sistem Sambungan Telefon Pintar**

#### TIP

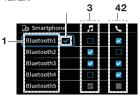
Selepas menjadikan CCU boleh dikesan, pemasangan mesti diselesaikan dalam masa 3 minit atau proses akan gagal. Ji ka gagal, pilih "Jadikan sistem boleh di kesan" semula untuk cuba lagi.



6. Terima permintaan berpasangan pada anda telefon pintar.

#### TIP

- Selepas kunci laluan muncul, pema sangan mesti disahkan dalam masa 30 saat atau akan tamat masa. Jika gagal, pilih "Jadikan sistem boleh di kesan" semula untuk cuba lagi.
- Apabila disambungkan, ikon penun juk MyRide " ma" akan muncul di ba hagian atas paparan utama.
- Jika pemasangan berjaya, paparan kenderaan akan bertukar ke "Senarai peranti dipasang" di mana nama per anti telefon pintar anda akan disena raikan.



- 1. Nama peranti
- 2. Disambungkan tanda semak
- 3. Disambungkan untuk audio
- 4. Disambungkan untuk telefon

 Fungsi "Audio", "Telefon", "Pember itahuan" dan "Cuaca" akan menjadi aktif apabila sambungan Bluetooth ditubuhkan.



#### TIP

- Permintaan akan muncul pada tele fon pintar anda untuk berkongsi ma klumat kenalan dengan kenderaan. Jika anda enggan memuat naik data ke CCU dan/atau membenarkan ca paian pemberitahuan, anda boleh melakukannya kemudian dalam teta pan telefon pintar anda.
- Jika rekod pemasangan Bluetooth dipadam dari telefon pintar, maka rekod pemasangan yang sepadan

## Sistem Sambungan Telefon Pintar

- mesti dipadam dari "Senarai peranti dipasang" untuk memasang semula dengan jayanya.
- Jika rekod pemasangan Bluetooth dipadam dari "Senarai peranti dipas ang", maka rekod pemasangan yang sepadan mesti dipadam dari telefon pintar untuk memasang semula den aan jayanya.
- Kali pertama kenderaan dipasang dengan aplikasi MyRide, bahasa me nu "⊞Aplikasi" akan berubah meng ikut bahasa yang dipilih dalam apl. Semasa pertama kali dipasang, apl menggunakan bahasa sistem telefon pintar. Jika bahasa tidak disokong oleh CCU, maka Bahasa Inggeris ak an dipilih secara automatik.

#### Sambungan Wi-Fi

 Navigasi ke: "Maplikasi" → "Tetap an" → "Sambungan" → "Hotspot Wi-Fi" dalam sistem menu.



 Buka "kata laluan hotspot Wi-Fi". Anda boleh menggunakan kata laluan sedia ada atau buat sendiri. Kata laluan mestilah sekurang-kurangnya 8 digit. Kata laluan adalah secara rawak.



- Pastikan tanda biru muncul pada "Wi-Fi Hotspot", bahagian nama tempat liputan akan dipaparkan dalam format "LB# + 10 digit nombor".
- Cari hotspot melalui tetapan Wi-Fi peranti telefon pintar anda dan sambung menggunakan kata laluan. Paparan kenderaan akan tukar daripada "tiada peranti disambungkan" kepada "peranti disambungkan".

#### TIP.

Wi-Fi mungkin tidak disokong dalam sesetengah negara. Jika ya, sebaliknya gunakan sambungan USB .

#### Sambungan USB

Sambungkan peranti telefon pintar melalui Bicu USB terletak di hadapan tempat penyimpanan. (Lihat halaman 5-39.)



1. Bicu USB

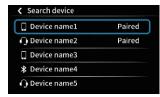
#### **PERHATIAN**

ECA27740

Berhati-hati untuk mengelakkan kerosakan bicu USB.

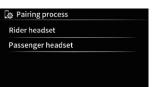
#### Pasang Alat Dengar Bluetooth

- Jadikan alat dengar anda boleh ditemui melalui tetapan Bluetooth.
- Navigasi ke: "M Aplikasi" → "Tetap an" → "Sambungan" → "Bluetooth" → "Cari peranti" → "Headset" dal am sistem menu.



Selepas beberapa lama, nama peranti alat dengar anda hendaklah tertera pada senarai peranti yang tersedia. Pilih daripada senarai.

 Pilih untuk pasang sebagai penunggang atau penumpang alat dengar.



Pada ketika ini, kod PIN mungkin diperlukan untuk menjadi input untuk beberapa model alat dengar.



Apabila disambungkan, paparan akan tukar kepada "Pasang senarai peranti" dan ikon alat dengar " " akan muncul.

#### TIP\_

Setelah dipasangkan, alat dengar boleh bertukar masuk antara penunggang-penumpang "Pasang senarai peranti". (Lihat halaman 5-16.)

### Sistem Sambungan Telefon Pintar

## Sistem navigasi: Garmin Bermotor

EAU96113

#### A AMARAN

EWA21401

- Sentiasa memberhentikan kenderaan sebelum mengendalikan sistem navigasi.
- Sentiasa menumpukan perhatian semasa menunggang dari menjaga mata dan fikiran anda.



Kenderaan ini dilengkapi dengan navigasi sistem yang menyediakan visual dan audio (alat dengar Bluetooth diperlukan) panduan laluan. Untuk menggunakan navigasi sistem, anda mesti memuat turun terlebih dahulu Aplikasi Garmin Motorize daripada aplikasi simpan pada telefon pintar anda. Navigasi juga memerlukan perkara berikut:

- Sambungan telefon pintar ke CCU melalui Wi-Fi atau USB
- Sambungan aplikasi MyRide melalui Bluetooth
- Sambungan alat dengar melalui Bluetooth (panduan laluan audio)

#### TIP.

- Penggunaan aplikasi Garmin Motorize adalah tertakluk kepada persetujuan anda kepada Syarat penggunaan Garmin Motorize.
- Yamaha tidak akan bertanggungjawab ke atas sebarang kerosakan akibat daripada penggunaan aplikasi Garmin Motorize.
- Sila ambil perhatian bahawa terdapat bayaran (30 hari percubaan percuma tersedia).
- Peranti telefon pintar mesti kekal tidak berkunci dan Aplikasi Garmin Motorize mesti disimpan dalam latar depan untuk memastikan telefon tidak tidur (kunci). Jika fungsi aplikasi lain menggerakkan Aplikasi Garmin Motorize ke latar belakang (panggilan telefon, penggera, dll.) telefon mungkin tidur (kunci) dan navigasi mungkin berhenti.

- Kebenaran akses GPS aplikasi Garmin Motorize mesti ditetapkan kepada "Sentiasa benarkan" pada tetapan peranti telefon pintar anda.
- Aplikasi Garmin Motorize mungkin tidak berfungsi pada semua peranti telefon pintar atau Versi OS (sistem pengendalian).

Cara menggunakan sistem navigasi: Sistem navigasi dikawal menggunakan butang kayu bedik/rumah:

- Tekan lama HB "๑๓" untuk mengakses sistem navigasi dari paparan utama.
- Tekan sebentar masuk "✓" untuk membuka menu sistem navigasi.
- Kendalikan joystick naik-turun ke mengawal zum peta.
- Tekan lama HB "๑" untuk keluar dari navigasi dan kembali ke paparan utama.



Jika sistem navigasi tidak dapat menyambung ke aplikasi Garmin Motorize kemudian skrin ralat ini dipaparkan. Tekan masukkan sebentar " ✔" pada "OK" untuk meneruskan.

#### Telefon

Kenderaan ini dilengkapi dengan fungsi telefon yang menggunakan peranti telefon pintar anda dan alat dengar Bluetooth. Untuk menggunakan fungsi ini, kedua-duan peranti telefon pintar dan alat dengar Bluetooth mesti dipasangkan dan disambungkan kepada CCU (halaman 4-3). Fungsi telefon itu dikawal menggunakan kayu bedik/butang rumah (halaman 5-2).

Menerima panggilan telefon:



ikon hijau telefon untuk menjawab panggilan. Ikon penunjuk panggilan telefon yang aktif " &" akan muncul sepanjang tempoh panggilan.

#### TIP

EAU96133

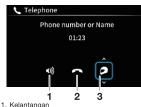
Semasa panggilan telefon masuk berd ering, volum nada dering boleh dilaras kan dengan mengendalikan joystick at as-bawah.



- 1. Kelantangan
- 2. Tamatkan panggilan

Serlahkan ikon kelantangan dan kendalikan kayu bedik ke atas-bawah untuk melaraskan kelantangan panggilan. Serlahkan ikon tamat panggilan dan tekan masukkan sebentar " 🛩 " untuk menutup sambungan panggilan.

### Sistem Sambungan Telefon Pintar



- Tamatkan panggilan
- Output audio

Membuka timbul menu akan menyembunyikan fungsi telefon di bahagian paparan bawah, bagaimanapun, ia boleh diakses sekali lagi dengan menavigasi ke "Menu timbul > Telefon". Semasa panggilan aktif, fungsi skrin penuh panggilan aktif boleh diakses dengan menavigasi ke "Menu timbul > Aplikasi > Telefon". (Lihat halaman 5-19.)

#### TIP\_

Menutup skrin panggilan aktif menggunakan butang rumah " 😘 " tidak akan menamatkan panggilan.

Serlahkan ikon kelantangan dan kendalikan joystick ke atas-bawah untuk melaraskan tahap kelantangan panggilan. Serlahkan ikon panggilan tamat dan tekan masukkan sebentar "" untuk menggantung panggilan.

#### Membuat panggilan telefon:

 Navigasi ke: "Menu Pop-up > Aplikasi > Telefon"
 Jika panggilan belum aktif, maka senarai kenalan terbaru akan muncul.
 Serlahkan kenalan dan tekan masuk sebentar "\* untuk memulakan panggilan, paparan akan beralih kepada fungsi panggilan yang aktif.



 Anda juga boleh membuat panggilan telefon terus pada peranti telefon pintar anda dan fungsi telefon akan muncul di bahagian bawah paparan kenderaan. Audio panggilan akan bermain melalui alat dengar Bluetooth yang disambungkan.

#### TIP

Jika maklumat hubungan belum dikongsi daripada peranti telefon pintar ke CCU, kemudian senarai kenalan terkini hanya akan memaparkan peristiwa nombor telefon panggilan yang berlaku semasa peranti telefon pintar disambungkan.

EWA21420

#### AMARAN

- Jangan gunakan telefon pintar anda semasa kenderaan sedang bergerak.
- Jangan sekali-kali melepaskan hendal tangan anda semasa menunggang.
- Sentiasa menumpukan perhatian semasa menunggang dari meniaga mata dan fikiran anda.
- Pastikan tahap kelantangan cukup rendah untuk mengekalkan kesedaran persekitaran anda dan memastikan keselamatan.

### Sistem Sambungan Telefon Pintar

# Penyelesaian masalah sambungan

Jika ralat berlaku skrin berikut dipaparkan.



Pilih "Butiran" dan semak sambungan seperti yang diarahkan pada skrin.



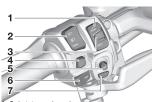
#### Jika ralat berterusan, cuba yang berikut:

- MATIKAN kuasa kenderaan. Selepas 30 saat, HIDUPKAN kuasa kenderaan lagi.
- Putuskan sambungan palam USB. Selepas 10 saat, sambungkan palam USB sekali lagi.
- MATIKAN peranti Bluetooth telefon pintar. Kemudian HIDUPKAN sekali lagi.
- Padamkan maklumat pasangan Bluetooth daripada kedua-dua telefon pintar dan kenderaan.
- 5. Boot semula aplikasi.

5

### Alatan Dan Fungsi Kawalan

### Suis pemegang



- 1. Suis tetapan kawalan pelayaran "RES+/SET-" (XP560D)
- 2. Suis Dimmer/Pass" ■O/ ■O /PASS" 3. Suis kawalan pelayaran " 🔊 " (XP560D)
- 4. Suis isvarat pusing " <□/▷>
- 5. Joystick
- 6. Suis hon ">="
- 7. Butang Laman Utama "50"

### Kanan



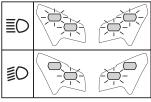
- 1. Suis berhenti eniin " ○/XX "
- 2. Suis mod pemacu "MODE" 3. Suis bahava " A "
- 4. Hidupkan/Suis mula " (3) "

#### Suis lampu pemalap/pass "≣O/≣O/PASS"

Tetapkan suis ini kepada "≣O" untuk rasuk vang tinggi dan "SO" untuk rasuk vang rend-

EAU54203

Untuk menghidupkan rasuk yang tinggi, tolak sisi pas "PASS" suis semasa lampu berada pada rasuk vang rendah.



EAU66040

Suis isyarat membelok " ♦/\$"

Untuk isyarat sebelah kanan, tekan suis ke "⇒". Untuk isyarat sebelah kiri, tekan suis ke " 4". Apabila dilepaskan, suis kembali ke kedudukan tengah. Untuk membatalkan isyarat membelok, tekan suis ke dalam selepas ia telah kembali ke kedudukan tengah.

FAU66030 Suis hon " ► "

Tekan suis ini membunyikan hon.

EAU97550

Hidupkan/Suis mula " (3)"

Dengan kunci pintar dihidupkan dan didalam julat, tekan " U/LOCK". suis untuk menghidupkan kenderaan. Den gan pangsi tengah ke atas dan tarik brek depan atau belakang, tolak suis engkol enjin dan memula. Lihat m/s 7-2 untuk memulakan arahan sebelum menghidupkan enjin.

TIP

- XP560: Tekan suis " ( ) " untuk hidup kan kuasa kenderaan apabila ia mati.
- XP560D: Tekan suis "\mathbb{Q}" untuk hidup kan kuasa kenderaan. Tekan dan tah an "\mathbb{Q}" untuk hidupkan kuasa dan en jin serentak.

 Jika kuasa tidak hidup apabila mene kan " ひ /LOCK", cuba gunakan suis " ②"

Suis bahava "▲"

Dengan kuasa kenderaan dihidupkan, suis ini mengaktifkan lampu bahaya ( semua lampu isyarat belok berkelip se rentak). Gunakan dalam kecemasan at au untuk memberi amaran semasa ber henti di lokasi berbahaya. Lampu bah aya hanya berfungsi apabila kuasa ke nderaan hidup. Ia akan terus berkelip walaupun selepas kuasa dimatikan, sehingga kenderaan dihidupkan semu

la dan suis bahava dimatikan.

**PERHATIAN** 

ECA10062

FAU95651

Jangan gunakan lampu bahaya untuk tempoh yang lama dengan enjin tidak berjalan, jika tidak, bateri boleh dinyahcaskan. Suis kawalan pelayaran (XP560D)

Lihat halaman 3-1 untuk penjelasan mengenai sistem kawalan pelayaran.

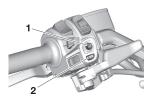
EAU84260

Suis mod memandu "MODE"

Lihat halaman 5-26 untuk penjelasan mod memandu.

Joystick dan Butang Laman Utama

Butang joystick/rumah terletak pada bar hendal kiri digunakan untuk mengawal sistem menu pop timbul, sistem navigasi, dan paparan maklumat kenderaan.



- 1. Joystick
- 2. Butang Laman Utama " 51111"

Manual ini menggunakan istilah berikut untuk menerangkan operasi:

Tekan pendek	Tekan rumah secara ringkas
HB " <b>⊅</b> "	butang
Tekan lama	Tekan butang rumah untuk
HB "50"	1 saat
Tekan pendek	Tekan ringkas kayu bedik
masuk "✓"	lurus ke dalam
Tekan lama	Tekan kayu bedik lurus
masuk "✔ "	ke dalam selama 1 saat
Kendalikan	Gerakkan joystick
joystick	ke atas-kanan-kiri

#### Skrin paparan utama:

- Kendalikan joystick naik-turun ke kitar maklumat kenderaan sebelah kiri paparan. (Lihat muka surat 5-10.)
- Tekan lama enter "✓" untuk mere dam/menyahredam semua bunyi.
- Kendalikan joystick kiri-kanan / Tekan pendek HB "๖a" / Tekan pendek masukkan "√" untuk mem buka menu. (Lihat muka surat 5-12.)
- Tekan lama HB "aa" untuk membuka paparan navigasi. (Lihat muka surat 4-7.)

#### Operasi sistem menu:

 Kendalikan joystick kiri-kanan-atas bawah untuk memilih dan melaraskan menu barang.

- Tekan sebentar butang HB " +a " untuk kembali ke skrin sebelumnya.
- Tekan lama butang HB "

  "
  "
  "
  "
  untuk
  tutup sistem menu.

#### Skrin paparan navigasi:

- Tekan sebentar enter " ✓ " untuk membuka menu sistem navigasi. (Lihat muka surat 4-7.)
- Kendalikan joystick naik-turun ke kawal zum peta.
- Tekan lama enter "

  " untuk me redam/menyahredam semua audio.
- Kendalikan joystick kiri-kanan / Tekan pendek HB "a" untuk mem buka menu timbul.
- Tekan lama HB " ๑๓" untuk beralih ke paparan utama. (Lihat muka sur at 5-6.)

#### Lampu Indikasi dan Lampu Amaran



- Lampu penunjuk pancaran tinggi "
   Lampu penunjuk sistem kawalan brek "
- Lampu penunjuk sistem kawaian brek BC
   Lampu penunjuk sistem kunci pintar "
- Lampu penunjuk sistem kunci pintar ¼ o \*\*
   Lampu penunjuk isyarat belok \*\* ◆\*\* & \*\* → \*\*
- 4. Lampu penunjuk isyarat belok " (\*\* & " )

  5. Lampu amaran ABS (((as)))
- Lampu penunjuk sistem kawalan
- cengkaman "TCS "
- 7. Lampu penunjuk kerosakan "C"
- 8. Lampu amaran tekanan " (!)" (XP560D)

EAU88680

## Lampu penunjuk isyarat arah " ◆ " dan "→ "

Setiap lampu penunjuk akan berkelip apabila lampu isyarat membelok yang sepadan adalah berkelip-kelip.

Lampu penunjuk pancaran tinggi "==""

Lampu penunjuk ini akan menyala apabila pancaran tinggi dari lampu utama dihidupkan.

#### Lampu penunjuk kerosakan (MIL) " " "

Lampu ini menyala atau berkelip jika ada masalah dikesan di dalam enjin atau sistem kawalan kenderaan. Jika berlaku. minta pengedar Yamaha memeriksa sistem diagnostik. Litar eletik lampu amaran boleh diperiksa dengan meng hidupkan eniin. Lampu akan menyala beberapa saat, dan kemudian padam. Jika lampu tidak menyala pada mulanya ketika kenderaan dihidupkan, atau lampu masih kekal, dapatlah penjaga Yamaha periksa kenderaan.

#### **PERHATIAN**

ECA26820

Jika MIL mula berkelip, kurangkan kepantasan eniin untuk mengelakkan kerosakan sistem ekzos.

#### TIP

EAU88690

FAU88712

Eniin dipantau secara sensitif oleh sistem diagnostik untuk dikesan kemerosotan atau kerosakan sistem kawalan pelepasan. Oleh itu MIL akan menyala atau berkelip kerana kenderaan pengubahsuaian, ke kurangan penyelenggaraan, atau peng gunaan motosikal vang berlebihan / tidak betul.

Untuk mengelakkan ini, perhatikan langkah berjaga-jaga ini. Jangan cuba mengubahsuai perisian

- kawalan enjin. Jangan menambah aksesori elektrik
- yang mengganggu kawalan enjin. Jangan gunakan aksesori lepas jualan atau bahagian seperti penggantungan, palam pencucuh, penyuntik, ekzos

sistem, dll.

- Jangan menukar drivetrain spesifikasi (rantai, gegancu, roda, tayar, dan lain -lain).
- Jangan keluarkan atau ubah sensor O2, sistem aruhan udara, atau ekzos bahagian (pemangkin atau EXUP, dan lain-lain.).
- Kekalkan tali pinggang V dan tali ping gang pemacu (jika dilengkapi) dengan betul.

- Mengekalkan tekanan tayar yang betul.
- Jangan kendalikan kenderaan dalam cara melampau. Contohnya, berulang pembukaan berlebihan dan penutupan pendikit, perlumbaan, burnout, wheelies, dipanjangkan penggunaan klac, dll.

#### Lampu amaran ABS "(69)"

Menyala jika masalah dikesan pada ABS (Lihat hlm 5-28). Semasa kuasa di hidupkan, lampu menyala dan padam selepas mencapai 10 km/j (6 bsj). Jika lampu:

- Tidak menyala semasa kuasa dihid upkan.
- Tidak padam selepas bergerak ≥10 km/j (6 bsj).

Menvala/berkelip semasa memandu. sistem ABS mungkin rosak. Jumpa pe ngedar Yamaha segera.

#### A AMARAN

TIP

EWA16043

Jika lampu amaran ABS tidak padam selepas membuat perjalanan pada kelajuan 10 km/j (6 bt/j atau lebih tinggi, atau jika lampu amaran menyala atau berkelip semasa menunggang:

- Berhati-hatilah untuk mengelakkan kunci roda semasa kecemasan pen gereman.
- Kunjungi pengedar Yamaha kender aan di periksa secepat mungkin.

TIP

Lampu amaran ABS boleh berlaku semasa mempercepatkan enjin dengan kenderaan pada pusatnya, tetapi ini tidak menunjukkan kerosakan.

## Lampu Penunjuk Sistem Kawalan Brek " BC "

Berkelip apabila kawalan brek aktif. Menyala tetap jika sistem kawalan brek dimatikan (Lihat hlm 5-29). Semasa kuasa dihidupkan, lampu patut menyala beberapa saat kemudian padam. Jika tidak, jumpa pengedar Yamaha.

## Lampu penunjuk sistem kawalan daya tarikan "TCS"

Semasa kuasa dihidupkan, lampu patut menyala beberapa saat kemudian padam. Jika tidak, jumpa pengedar Yamaha.

TIP\_\_\_\_\_

Berkelip apabila kawalan cengkaman aktif.

Menyala tetap jika sistem dimatikan (Lihat hlm 5-29).

## Lampu penunjuk sistem kunci pintar

Ini lampu penunjuk berkomunikasi yang status sistem kunci pintar. Bila sistem kunci pintar beroperasi seperti biasa,

lampu penunjuk ini akan padam. Jika terdapat kesilapan dalam sistem kunci pintar,lampu penunjuk akan berkelip.

#### TIP

Semasa kuasa dihidupkan, lampu patut menyala beberapa saat kemudian padam. Jika tidak, jumpa pengedar Yamaha.

## Lampu Amaran Tekanan Tayar "(!) " (XP560D)

Menyala jika tekanan tayar rendah. He ntikan kenderaan segera dan periksa tayar.

# AMARAN! Tekanan tayar rendah bol eh sebabkan hilang kawalan dan ke cederaan serius.

Jika bateri sensor nyahcas atau kerosak an dikesan, lampu ini berkelip. Jumpa pengedar Yamaha. TIP

- Semasa kuasa dihidupkan, lampu patut menyala beberapa saat kemu dian padam. Jika tidak, jumpa peng edar Yamaha.
- Jika TPMS dimatikan, lampu amaran tekanan tayar tidak akan menyala/ber kelip, dan maklumat tekanan tayar ti dak tersedia pada paparan.

**Paparan** 

EAU9609E



- 1. Meter suhu penyejuk
- Paparan maklumat kenderaan sebelah kiri
   Jam
- 4. Ikon penunjuk
- Ikon penunjur
   Takometer
- Paparan maklumat kenderaan sebelah kanan
- 7. Meter bahan api
- 8. Paparan mod pemacu
- 9. Penunjuk eko "ECO"
- 10. Pengukur kelajuan

#### TIP.

 Model ini menggunakan transistor filem nipis paparan kristal cecair (TFT LCD) memaparkan kontras dan pembacaan dalam pelbagai keadaan pencahayaan. Walau bagai manapun, disebabkan sifat teknologi ini, adalah normal bagi sebilangan ke cil piksel yang tidak aktif.

 Unit paparan boleh ditukar antara kilometer-batu danCelsius-Fahrenheit. (Lihat halaman 5-23.)

Paparan paparan yang minimum



- 1. Meter suhu penyejuk
- 2. Jam
- 3. Paparan maklumat kenderaan kegemaran
  - 4. Speedometer
  - 5. Paparan mod pemacu
  - 6. Ikon penuniuk
  - 7. Meter bahan api

Apabila sistem menu atau navigasi fungsi terbuka, maklumat pada paparan utama ditempatkan semula sebagai ditunjukkan.

#### Jam

Menggunakan sistem 12 jam. Jam dike mas kini automatik dari telefon pintar atau boleh ditetap manual di " $\Re$ " Tetap an Mesin  $\rightarrow$  "Jam" (Lihat hlm 5-23).

#### Speedometer

Speedometer menunjukkan kelajuan perjalanan kenderaan.

#### **Tachometer**

Tachometer ini menunjukkan kelajuan enjin, seperti yang diukur oleh halaju putaran bagi engkol engkol, dalam revolusi per minit (r/min).

#### **PERHATIAN**

ECA10032

Jangan mengendalikan enjin di zon merah tachometer.

Zon merah: 8300 r / min dan ke atas

#### Meter Bahan Api

Penunjukkan tahap bahan api dalam tangki. Segmen paparan berkurangan dari "F" (penuh) ke "E" (kosong). Apa bila segmen terakhir berkelip, isi bahan api segera.

#### PERHATIAN

Jangan biarkan kenderaan kehabisan bahan api – boleh rosakkan penukar pemangkin.

#### Meter suhu penyejuk

Suhu penyejuk berbeza dengan perubahan cuaca dan beban enjin.Jika had suhu penyejuk, meter penyejuk akan mula berkelip. Hentikan kenderaan dan biarkan enjin sejuk. (Lihat muka surat 8-36.)

#### Ikon penunjuk

ECAE0121



Ikon penunjuk bahan api rendah """ Ikon ini muncul apabila lebih kurang 2.7 L (0.71 AS gal, 0.59 Imp.gal) bahan api kekal di dalam tangki.

Ikon penunjuk perubahan minyak" [DIL]" Ikon ini akan muncul pada permulaannya 1000 km (600 bt), dan kemudian setiap 5000 km (3000 bt) selepas itu. (Lihat halaman 5-23.)

Ikon penunjuk gantian V-BELT "[V-BELT]" Ikon ini akan muncul setiap 20000 km (12500 bt). (Lihat muka surat 5-23.)

#### Ikon penunjuk rangkaian sambungan

likon ini menunjukkan telefon pintar yang disambungkan status sambungan rangkaian peranti.

Ikon dimatikan: Tiada peranti telefon pintar disambungkan.

all: Peranti telefon pintar disambungkan tetapi tidak mempunyai sambungan rangkaian

il: Peranti telefon pintar disambungkan tetapi tidak mempunyai sambungan rangkajan.

Ikon penunjuk aras bateri peranti telefon pintar " 1 "

Ikon ini menunjukkan tahap bateri peranti telefon pintar yang disambungkan. Ikon dimatikan: Tiada peranti telefon pintar disambungkan.

- Bar tengah bergerak ke atas dan ke bawah untuk menunjukkan tahap bateri.
   Peranti telefon pintar disambungkan
- Peranti telefon pintar disambungkan melalui USB.

Ikon penunjuk sambungan Wi-Fi " \* " Ikon ini menunjukkan status sambungan Wi-Fi.

Ikon dimatikan: Fungsi Wi-Fi kenderaan dinyahaktifkan.

Tungsi Wi-Fi aktif tetapi aktif tidak disambungkan ke peranti telefon pintar.

♥: Peranti telefon pintar disambungkan melalui Wi-Fi.

Ikon penunjuk kesambungan Bluetooth
"3"

Ikon ini menunjukkan status sambungan Bluetooth.

Ikon dimatikan: Fungsi Bluetooth kenderaan dinyahaktifkan.

- \*: Bluetooth kenderaan aktif tetapi tidak disambungkan ke peranti telefon pintar.
- B: Peranti telefon pintar disambungkan.Ikon penunjuk alat dengar " 

  "

Ikon ini dihidupkan jika Bluetooth alat dengar disambungkan ke kenderaan. Ikon berubah jika alat dengar ditukar antara sambungan penunggang/penumpang dan jika terdapat dua alat dengar bersambung sekali gus.

MyRide - Pautan ikon penunjuk app "™" Ikon ini muncul apabila pautan MyRide - App berjaya disambungkan ke kenderaan.

Ikon bertukar menjadi kuning apabila peranti telefon pintar yang disambungkan menjadi terlampau panas.

#### TIP

Ikon berkelip jika ralat komunikasi antara meter dan CCU.

Ikon penunjuk audio mute" 4x" Ikon ini menunjukkan jika audio mute.

Ikon penunjuk telefon " & "/" & " Hijau: Panggilan aktif.

Merah: Panggilan tidak terjawab terkini. Ikon hilang apabila senarai hubungan di semak di " ™ Aplikasi" → "Telefon".

Ikon penunjuk pemberitahuan" (□ " Menyala apabila telefon menerima pem beritahuan (SNS/E-mel/dll.). Kekal men yala sehingga kenderaan dimatikan atau pemberitahuan disemak di " (□ Aplikasi" → "Pemberitahuan".

#### TIP

- Fungsi ini hanya berfungsi apabila telefon pintar disambungkan ke kenderaan melalui Pautan - MyRide.
- Kebenaran untuk mengakses notifikasi mesti diberikan kepada app Pautan - MyRide pada peranti telefon pintar.

Pemanas cengkaman boleh digunakan semasa enjin hidup. Terdapat 3 suhu pratetap boleh disesuaikan antara 10 tahap suhu yang berbeza. (Lihat halaman 5-21.)

Ikon memaparkan tetapan suhu semasa:

Ikon dimatikan: Pegang lebih panas.

- 选: Pratetap sederhana
- B: Pratetap tinggi

ECA17932

#### PERHATIAN

- Pastikan memakai sarung tangan apabila menggunakan cengkaman pemanas .
- Jangan gunakan cengkaman pemanas ketika cuaca panas.

 Jika cengkaman hendal atau cengkaman pendikit menjadi haus atau rosak, hentikan penggunaan pemanas cengkaman dan gantikan genggaman.

Ikon penunjuk pemanas tempat duduk " 📸 " (jika dilengkapi)

em (jika dilengkapi)
Pemanas tempat duduk boleh digunakan semasa enjin hidup. Terdapat 3 pratetap suhu boleh disesuaikan yang boleh disesuaikan antara 10 peringkat suhu berbeza. (Lihat muka surat 5-22.)
Ikon memaparkan tetapan suhu semasa:
Ikon dimatikan: Pemanas tempat duduk
dimatikan

- ♣: Pratetap rendah
- ★: Pratetap sederhana
- ★: Pratetap tinggi

#### PERHATIAN

ECA23980

- Pastikan anda memakai pakaian pelindung yang menutup pinggul dan kaki anda apabila menggunakan pemanas tempat duduk.
- Jika suhu ambien ialah 20 °C (68 °F) atau lebih tinggi, jangan tetapkan pemanas tempat duduk kepada tetapan tinggi.

 Jika tempat duduk menjadi haus atau rosak, berhenti menggunakan pemanas tempat duduk dan ganti tempat duduk.

#### Penunjuk eko

Penunjuk ini menyala apabila kenderaan sedang dikendalikan dalam keadaan jimat bahan api.

Penunjuk padam apabila kenderaan diberhentikan.

#### TIP\_

Pertimbangkan perkara berikut untuk mengurangkan penggunaan bahan api:

- Elakkan kelajuan enjin yang tinggi semasa pecutan.
- Perjalanan pada kelajuan yang tetap.
- Pilih gear transmisi yang sesuai dengan kelajuan kenderaan.

#### Paparan mod pemacu

Paparan ini menunjukkan mod pemacu yang telah dipilih: "S" sporty atau "T" touring. (Lihat muka surat 5-26.)

- 2. "偷" Maklumat Kenderaan
- 3. Paparan maklumat kenderaan sebelah kanan

Paparan terbahagi dua di sebelah speed ometer/takometer. Maklumat termasuk:

- Suhu udara (AIR)
- Suhu penyejuk (COOLANT)
- Kelajuan purata (AVG SPEED)
- Masa perjalanan (TRIP TIME)
- Tekanan tayar depan (TIRE FRONT) (iika ada)
- Tekanan tayar belakang (TIRE REAR) (jika ada)
- Purata penggunaan bahan api (AVG) FUEL)

- Penggunaan bahan api segera (INST) FUEL)
- Odometer (ODO)
- Dua tripmeter (TRIP 1 / TRIP 2)
- Jarak anggaran (RANGE)
- Tripmeter rizab (TRIP F)

Paparan kiri memaparkan 3 item sekali gus. Gerakkan kayu bedik atas/bawah untuk menatal item. Paparan kanan me maparkan 3 item kegemaran yang boleh disesuaikan di " Tetapan Mesin" → " &Maklumat Kenderaan" (Lihat hlm 5 -24).

Item kegemaran juga dipaparkan satu persatu di bahagian atas skrin navigasi.



1. Paparan maklumat kegemaran

Pada skrin navigasi, sorot "Maklumat Kenderaan" dan gerakkan kayu bedik atas/bawah untuk menatal item kegem aran di bahagian atas paparan.

#### TIP

Jika Garmin Motorize tidak disambung. item kegemaran tidak boleh ditala pada paparan terminimakan-ubah melalui " Retapan Mesin" → "Maklumat Ken deraan".

## Untuk menetapkan semula item paparan maklumat



- Pilih Maklumat Kenderaan " (1)" dalam menu pop-up (Lihat halaman 5-12.)
- Empat anak panah akan muncul di sekeliling ikon dan item paparan paling atas di sebelah kiri akan menyerlahkan biru dan Tekan "✓" untuk Tetapkan Semula akan muncul di bawah "①". Item paparan boleh dipilih menggunakan kayu bedik.
- Jika item yang diserlahkan biru boleh ditetapkan semula, nilai item akan berkelip dan Tekan "

  " untuk Tetapkan Semula akan dipaparkan. Semasa berkelip tekan enter dan permintaan ya/tidak akan muncul. Pilih ya, dan item akan ditetapkan semula.

#### TIP

Jika item paparan tidak boleh ditetapkan semula, "Tekan ✔ untuk Tetapkan Semula". Lihat halaman 5-25.)

#### Suhu udara (AIR)

Suhu udara dipaparkan dari –9 °C (16 °F) hingga 50 °C (122 °F) dalam kenaikan 1 °C (1 °F). Suhu yang dipaparkan mungkin berbeza daripada suhu ambien sebenar.

#### TIP

- "—" akan dipaparkan jika dikesan suhu lebih rendah daripada -9 °C (16 °F).
- "—" akan dipaparkan jika dikesan suhu lebih tinggi daripada 50 °C (122 °F).

#### Suhu penyejuk (COOLANT)

Suhu penyejuk dipaparkan dari – 30 °C (–22 °F) hingga 116 °C (241 °F) dalam kenaikan 1 °C (1 °F).

#### TIP

- Jika suhu penyejuk kenderaan di bawah –30 °C (–22 °F) paparan suhu penyejuk akan dibaca "–30".
- Jika suhu penyejuk kenderaan terlalu tinggi paparan suhu penyejuk akan dibaca "Hai".

#### Purata kelajuan (AVG SPEED)

Memaparkan purata kelajuan perjalanan sejak tetapan semula terakhir.

Pemasa perjalanan (TRIP TIME) Memaparkan masa hidup enjin.

## Tekanan Tayar Depan/Belakang (TIRE FRONT/REAR)

Tekanan semasa yang dikesan oleh TPMS.

EWA22850

### **AMARAN**

Tekanan paparan hanya rujukan – di pengaruhi suhu tayar semasa pema nduan. Semakan pra-operasi mesti

dilakukan dengan tolok tekanan uda ra pada tayar sejuk.

TIP \_\_\_\_

- Tekanan tayar paparan "\_\_\_" sehing ga kenderaan bergerak.
- Unit tekanan boleh ditukar ke kPa/ psi/kgf/cm² di menu (Lihat hlm 5-23).

Purata penggunaan bahan api (AVG FUEL)

Apabila menggunakan kilometer, paparan penggunaan purata bahan api boleh ditetapkan kepada "km/L" atau "L/100 km" (halaman 5-23). Apabila menggunakan batu, purata penggunaan bahan api dipaparkan dalam "MPG".

## Penggunaan bahan api serta-merta (INST FUEL)

Apabila menggunakan kilometer, paparan penggunaan bahan api serta-merta boleh ditetapkan kepada "km/L" atau "L/100km" (halaman 5-23). Apabila menggunakan batu, penggunaan bahan api serta-merta dipaparkan dalam "MPG".

#### Odometer (ODO)

Odometer menunjukkan jumlah jarak dilalui oleh kenderaan tersebut.

#### TIP

ODO akan dikunci pada 999999 dan tidak boleh set semula.

### Dua tripmeter (TRIP 1 / TRIP 2)

TRIP 1 dan TRIP 2 menunjukkan jarak perjalanan sejak kali terakhir mereka ditetapkan kepada sifar.

TRIP 1 dan TRIP 2 akan ditetapkan semula kepada 0 dan mula mengira semula selepas 9999.9 telah dicapai.

Anggaran jarak perjalanan (RANGE) Anggaran jarak yang boleh dilalui dengan baki bahan api di bawah keadaan penunggangan semasa ditunjukkan.

Tripmeter simpanan bahan api (TRIP F) Apabila paras rizab tangki bahan api telah dicapai, TRIP F secara automatik menggantikan RANGE dan mula merakam jarak perjalanan dari titik itu. Selepas mengisi minyak dan perjalanan agak jauh, TRIP F akan hilang secara automatik.

### Sistem menu pop-up

EAU9614J



1. Menu pop-up

Sistem menu untuk kenderaan ini dikawal dengan kayu bedik/butang rumah pada hendal kiri. (Lihat halaman 5-2.)

Untuk membuka menu pop-up daripada paparan utama:

- Tekan sebentar HB "50"
- Kendalikan kayu bedik kiri-kanan
- Tekan sebentar masukkan "

#### Operasi sistem menu:

 Kendalikan joystick kiri-kanan-atas bawah untuk memilih dan melaraskan item menu.

- Tekan sebentar masukkan "
  " untuk melaksanakan sesuatu pilihan.
- Tekan sebentar butang HB "a" untuk kembali ke skrin sebelumnya.
- Tekan lama butang HB " 

  " untuk menutup sistem menu.

#### TIP\_

- Beberapa halaman menu dan item mempunyai "<" / ">". Jika ya, kendalikan joystick ke arah yang dinyatakan untuk modul keluar/masuk.

Menu pop-up dibahagikan kepada fungsi utama berikut :

(7) Tema	Pilih tema paparan visual . (Lihat muka surat 5-13.)
(6)	Tetapkan semula/kitar item
Maklumat	paparan maklumat kende-
Kenderaan	raan. (Lihat muka surat 5-13.)
A	Akses mudah pemain audio
00	pop-up.
Audio	(Lihat muka surat 5-14.)
Aplikasi	Akses menu aplikasi
	peranti telefon pintar.
	(Lihat muka surat 5-14.)

Telefon (jika panggilan aktif)	Buka fungsi telefon untuk panggilan aktif (Lihat hlm 5-21).
Pelarasan Skrin (jika dilengkapi)	Gerak skrin angin atas/ bawah (jika ada) (Lihat hlm 5-21).
造 Cengkaman Pe- manas (jika dilengkapi)	Kawal pemanas pemegang (jika ada) (Lihat hlm 5-21).
Pemanas Tempat Duduk (jika dilengkapi)	Kawal pemanas tempat duduk (jika ada) (Lihat hlm 5-22).
Tetapan Mesin	Laraskan tetapan operasi kenderaan (Lihat hlm 5-22).

#### "@ Tema"

Tema paparan visual utama boleh ditukar antara tiga pilihan. Perubahan adalah kosmetik sahaja, ketiga-tiga tema berfungsi sama.







#### TIP

Setiap satu daripada tiga tema mempunyai dua variasi yang berubah apabila mod Drive dilaraskan menggunakan suis MODE. (Lihat muka surat 5-2.)

#### " Maklumat Kenderaan"

Fungsi ini digunakan untuk menetapkan semula/mengitar item paparan maklumat kenderaan individu. (Lihat muka surat 5-10.)

#### ". □ Audio"



Memaparkan versi ringkas pemain audio. Pemain audio penuh tersedia dengan menavigasi ke " Aplikasi → Audio". (Lihat muka surat 5-19.)

Kendalikan joystick ke atas-bawah untuk melaraskan kelantangan. Kendalikan joystick kiri kanan untuk melangkau ke trek sebelumnya/seterusnya.

Tekan sebentar masukkan "
" untuk

Tekan sebentar masukkan "✓" untuk main/jeda.

#### "₩ Aplikasi"



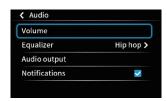
Menu ini mengandungi fungsi dan tetapan berkaitan dengan peranti telefon pintar dan set kepala Bluetooth.

Tetapan	Tetapan CCU (audio / sambungan / sistem)
Audio	Pemain audio penuh
Telefon	Fungsi telefon
Pemberitahuan	Fungsi Pemberitahuan
Cuaca	Fungsi maklumat cuaca

#### TIP

- Pesanan daripada ikon boleh dianjurkan menggunakan MyRide - Link aplikasi.
- Ikon untuk aplikasi yang tidak mempunyai sambungan CCU yang diperlukan diwujudkan akan dikelabukan.

## "Applikasi" o Tetapan o "Audio"



Modul ini mengawal tahap kelantangan untuk set kepala Bluetooth yang disambungkan. Pilihan "Pemberitahuan" menghidupkan/mematikan isyarat audio untuk pemberitahuan.

#### TIP

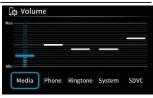
- Tetapan kelantangan pada peranti telefon pintar yang disambungkan tidak terjejas oleh perubahan tetapan dalam modul ini. Sahkan tetapan kelantangan pada peranti telefon pintar dan set kepala anda.
- Bunyi pemberitahuan dan nada dering panggilan masuk ditentukan oleh tetapan peranti telefon pintar.

"Aplikasi  $\rightarrow$  Tetapan  $\rightarrow$  "Audio"  $\rightarrow$  "Kelantangan"

#### A AMARAN

EWA21430

Pastikan tahap kelantangan cukup rendah untuk mengekalkan kesedaran tentang persekitaran anda dan memastikan keselamatan.



Modul ini mengawal tetapan kelantangan untuk fungsi individu:

"Media": Main audio dan sistem kelantangan navigasi. 20 peringkat.

"Telefon": Kelantangan panggilan telefon. 20 peringkat.

#### TIP

Kelantangan panggilan telefon juga boleh dilaraskan melalui fungsi telefon menu pop-up. (Lihat muka surat 4-8) "Nada dering": Kelantangan nada dering panggilan masuk. 10 peringkat.

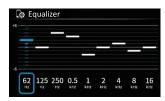
"Sistem": Kelantangan sistem peranti telefon pintar. 10 peringkat.

"SDVC": Kawalan kelantangan bergantung kelajuan (SDVC) ialah ciri yang melaraskan kelantangan secara automatik berdasarkan kelajuan kenderaan untuk mengatasi bunyi jalan raya. Rendah / Pertengahan / Tinggi / DIMATIKAN.

"Aplikasi"  $\rightarrow$  "Tetapan  $\rightarrow$  "Audio"  $\rightarrow$  "Penyama"



Output audio boleh dilaraskan antara pelbagai pratetap penyama. Tahap audio pratetap boleh dilaraskan dengan kayu bedik dan disahkan dengan menekan sebentar masuk " w ". Selepas mengubah suai pratetap sedia ada, ia disimpan sebagai "Tersedia".



"Marka Aplikasi"  $\rightarrow$  "Tetapan"  $\rightarrow$  "Audio"  $\rightarrow$  "Audio output"



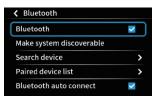
Apabila set kepala Bluetooth disambungkan, ikon set kepala "@" " "@" akan muncul pada paparan. Modul tetapan ini menukar media/navigasi dan audio panggilan telefon antara penunggang "@" dan penumpang "@" set kepala. TIP

Hanya satu set kepala boleh dipilih untuk audio panggilan telefon pada satu masa.

"My Aplikasi" o "Tetapan" o "Sambungan"



Modul ini mengandungi tetapan sam bungan Bluetooth, Wi-Fi, dan apl My Ride "Mean Aplikasi"  $\rightarrow$  "Tetapan" "Sambungan"  $\rightarrow$  "Bluetooth"



Modul ini mengawal sambungan Bluetooth kepada peranti telefon pintar dan set kepala. Untuk arahan tentang berpasangan / menyambungkan peranti Bluetooth. (Lihat muka surat 4-3, 4-6.)

TIP

Jika "Sambung automatik Bluetooth" didayakan, CCU akan bersambung secara automatik dengan mana-mana peranti yang digandingkan sebelum ini yang tersedia. Jika "Sambung automatik Bluetooth" dilumpuhkan, peranti yang dipasangkan sebelum ini boleh disambungkan secara manual melalui modul "Paired device list".

" $\[ \]$  Aplikasi"  $\rightarrow$  "Tetapan"  $\rightarrow$  "Sambungan"  $\rightarrow$  "Bluetooth"  $\rightarrow$  "Senarai peranti berpasangan"





Modul ini mengandungi senarai peranti yang dipasangkan sebelum ini. Apabila peranti disambungkan, tanda biru akan muncul di sebelah nama peranti. Bunyi daripada peranti telefon pintar boleh dipilih untuk audio dan audio telefon.

Alat dengar Bluetooth boleh ditukar antara mod penunggang dan penumpang.
Memilih nama peranti akan memaparkan pilihan untuk peranti itu.



Peranti yang dipilih boleh disambungkan (jika dalam julat dengan Bluetooth aktif), terputus sambungan, dan rekod berganding boleh dipadamkan.

#### TIP

 Jika rekod berganding Bluetooth dipadamkan daripada peranti/kenderaan telefon pintar, kemudian rekod gandingan yang sepadan mesid dipadamkan daripada "Paired device list" untuk gandingan semula. Jika rekod gandingan Bluetooth dipadamkan daripada "Paired device list", maka rekod gandingan yang sepadan mesti dipadamkan daripada peranti telefon pintar untuk gandingan semula.

"™ Aplikasi" → "Tetapan" → "Sambungan "→ "Wi-Fi hotspot" Kawal sambungan Wi-Fi ke telefon pin tar (Lihat hlm 4-7).

"M Aplikasi" → "Tetapan" → "Sistem" → "Maklumat sistem"
Paparkan versi perisian semasa dan benarkan kemas kini melalui peranti USB. Kemas kini perisian CCU mun gkin dikeluarkan berkala — semak la man web Yamaha.

#### **PERHATIAN**

Pastikan kuasa kenderaan hidup dan jangan putuskan sambungan peranti penyimpanan USB sehingga pemindahan data selesai.

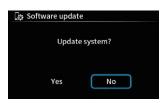
ECA27751

Untuk mengemas kini perisian sistem:

 Lawati laman utama Yamaha dan muat turun kemas kini perisian terkini ke peranti storan USB.
 Sambungkannya ke bicu USB yang terletak di ruang simpanan hadapan. (Lihat muka surat 5-39.)



2. Pilih "Kemas kini perisian".



Jangan matikan kuasa kenderaan, keluarkan pemacu USB, atau gerakkan kenderaan sehingga kemas kini selesai.

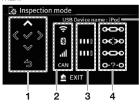
ECA27740

#### PERHATIAN

Berhati-hati untuk mengelak daripada merosakkan bicu USB.

" Aplikasi" → "Tetapan" →
"Sistem" → "Mod Pemeriksaan"

Modul ini memaparkan status sambungan CCU dan butang kayu bedik/ rumah.



- 1. Status butang Joystick / Laman Utama
- Jenis sambungan
   Kekuatan isvarat
- 4. Status sambungan
- 5. Nama peranti USB yang disambungkan

Jenis sambungan adalah:

- Bluetooth
- ■: Rangkaian mudah alih
- CAN (rangkaian kawasan pengawal: sambungan antara CCU dan meter pelbagai fungsi)

Jenis status sambungan adalah:

ee: Bersambung

co: Terputus sambungan

•••• : Status sambungan tidak diketahui

#### TIP\_

Modul ini tidak boleh keluar dengan tekan sebentar HB. Gunakan Tekan lama HB untuk keluar.

" Aplikasi" ightarrow "Tetapan" ightarrow

 $\hbox{``Sistem"} \rightarrow \hbox{``Perundangan"}$ 

Perjanjian lesen pihak ketiga boleh dilihat di sini.

" <sup>App</sup> Aplikasi"→"Tetapan"→

"Sistem"→"Set Semula Semua"
Gunakan modul ini untuk menetapkan
semula CCU dan semua tetapan yang
berkaitan, gandingan dan data yang disimpan.

#### TIP

- Selepas penetapan semula, CCU akan reboot semula untuk beberapa minit.
- Sebelum menjual atau menukar pemilikan kenderaan, tetapkan semula CCU untuk memastikan semua data peribadi daripada peranti telefon pintar anda (iaitu, Panggilan sejarah dan maklumat hubungan) dipadamkan.

- Selepas CCU ditetapkan semula, re kod pemasangan Bluetooth dan rek od pemasangan apl MyRide mesti di padamkan daripada telefon pintar an da. Jika tidak, CCU tidak akan dapat dipasangkan semula dengan telefon pintar.
- CCU tidak boleh ditetapkan semula semasa kenderaan bergerak.



- 1. Semak imbas
- 2. Trek Sebelumnya / Seterusnya
- 3. Main / Jeda
- 4. Ulang OFF / Ulang semua / Ulang satu
- 5. Shuffle
- 6. Tahap kelantangan

Kendalikan joystick naik-turun untuk menukar tahap kelantangan. Kendalikan joystick kiri-kanan untuk memilih fungsi individu (Semak imbas, trek Sebelum/Seterusnya, Main/Jeda, Ulang matikan/Ulang semua/Ulang satu) dan tekan sebentar masuk "✓" untuk melaksanakan pemilihan.



Semua maklumat trek audio diimport daripada aplikasi pemain muzik pada peranti telefon pintar anda.

#### TIP

 Aplikasi pemain audio mungkin perlu dibuka terlebih dahulu pada telefon pintar yang bersambung.  Bergantung pada telefon pintar dan aplikasi pemain muzik, pemain audio mungkin mula bermain secara auto matik, dan fungsi skrin "Audio" mun gkin tidak berfungsi.

#### $\text{`` } \textcolor{red}{\longleftarrow} \text{ Aplikasi"} \rightarrow \text{``Telefon"}$

Jika tiada panggilan aktif maka senarai kenalan terbaru akan muncul:



Sejarah panggilan terkini dipaparkan (sejak sambungan kepada kenderaan). Tekan sebentar masuk " " untuk memulakan panggilan dengan kenalan yang dipilih.

- ⟨s: Panggilan keluar
- ⟨
  €: Panggilan masuk tidak dijawab
- ⟨s: Panggilan masuk

#### TIP

- Panggilan berulang untuk kenalan yang sama ditunjukkan oleh nombor di sebelah kenalan dalam kurungan.
- Bilangan maksimum item yang disimpan ialah 30; apabila had dicapai, item lama akan dipadamkan.

Jika panggilan dimulakan dengan memilih nama/nombor daripada senarai skrin panggilan aktif berikut akan muncul:



- 1. Laraskan kelantangan panggilan
- 2. Tamatkan panggilan
- 3. Tukar output audio panggilan antara Bluetooth alat dengar/telefon pintar

Apabila ikon kelantangan kelihatan, kendalikan joystick ke atas-bawah untuk melaraskan kelantangan panggilan. Tekan sebentar masukkan "  $\checkmark$  " pada ikon telefon untuk menamatkan panggilan.

#### TIP\_

- Keluar daripada mod ini dengan tom bol utama (HB) tidak akan menamat kan panggilan yang sedang berlang sung (rujuk halaman 5-21).
- Kebenaran mesti diberikan pada tel efon pintar sebelum maklumat kenal an boleh dimuat turun ke CCU.
- Memerlukan masa untuk memuat tu run maklumat kenalan. Jika anda me nerima panggilan sebelum muat turun selesai, hanya nombor telefon akan dipaparkan.
- " Aplikasi→ "Pemberitahuan"



Ini ialah senarai pemberitahuan (sejak sambungan ke kenderaan) daripada yagig disambungkan peranti telefon pintar. Pilih satu untuk membaca mesej pemberitahuan pada paparan kenderaan. Apabila pemberitahuan diterima daripada peranti telefon pintar yang disambungkan, ikon penunjuk pemberitahuan " ➡ " akan muncul (halaman 5-7). Pilih pemberitahuan dengan menekan sebentar masuk "✔" untuk melihatnya. TIP

 Selepas semua pemberitahuan ba ru dilihat, ikon penunjuk "₱" akan hilang.

- Bilangan maksimum item tersimpan ialah 100; apabila had dicapai, item lama akan dipadamkan.
- Jika mesej terlalu panjang, tidak se mua kandungan akan dipaparkan.
- Mesej tidak boleh dibuka atau diba ca semasa kenderaan bergerak.

#### " № Aplikasi → "Cuaca"



- 1 Kemas kini ikon
- 2. Ikon selang Jam / Harian



Maklumat cuaca ditunjukkan di sini. Kemas kini maklumat daripada peranti telefon pintar anda menggunakan ikon kemas kini.

Tukar selang masa paparan menggunakan ikon selang setiap jam/harian.

#### " & Telefon"



Apabila terdapat panggilan aktif, item ini akan muncul dalam menu pop-up. Jika ia ditekan akan membuka fungsi telefon di bahagian bawah paparan. (Lihat muka surat 4-8.)

#### " "Laras Skrin (jika dilengkapi)



Kendalikan joystick naik-turun untuk melaraskan ketinggian cermin depan.

#### " # Grip Warmer (jika dilengkapi)



Gerakkan tombol bedik atas-bawah untuk beralih antara pemanas peme gang OFF dan 3 pratetap yang boleh disesuaikan dalam "∰Tetapan Mes in" → "Pemanas Pemegang". (Rujuk halaman 5-24.)

Ikon pemanas pemegang di penjuru kanan atas paparan menunjukkan pratetap pemanas pemegang yang dipilih.

## " \*\* Pemanas Tempat Duduk (jika dilengkapi)"



Kendalikan joystick naik-turun untuk mengitar antara pemanas tempat duduk DIMATIKAN dan 3 pratetap yang boleh disesuaikan dalam " ₩ Tetapan Mesin →Pemanas Tempat Duduk". (Lihat muka surat 5-25.)

Ikon pemanas tempat duduk di bahagian atas sebelah kanan paparan menunjukkan pratetap pemanas tempat duduk yang sedang dipilih.

#### " ∰ "Tetapan Mesin" → "Fungsi Kenderaan"



Sistem berikut boleh diubah hidup/ mati di sini:

- Sistem kawalan daya tarikan (Lihat halaman 5-29.)
- Sistem kawalan brek (Lihat halaman 5-29.)

" **∰** Tetapan Mesin"→ "TPMS" (jika dilengkapi)



Mod ini mengandungi pelbagai pilihan dan tetapan untuk TPMS (Sistem Pen gawasan Tekanan Tayar), Tanda/nyah tanda item "TPMS" untuk hidupkan / matikan TPMS. Apabila TPMS dimati kan, lampu amaran tekanan tayar tidak akan menyala/berkelip dalam apa jua keadaan, dan item tekanan tayar pada paparan maklumat kenderaan tidak ak an tersedia. Item lain dalam menu ini "Semak ID", "Pasang dengan alat kha s", "Pasang tanpa alat khas") adalah untuk kegunaan pengedar sahaja.

#### " ♣ Tetapan Mesin" → "Penyelenggaraan"





Modul ini membolehkan anda merekod jarak bergerak antara pertukaran minyak enjin "MINYAK", penggantian V-Belt "V-BeLT", dan satu lagi penyelenggaraan item pilihan anda "PERCUMA".

Selepas penyelenggaraan kepada salah satu item telah selesai, pilih dengan menekan sebentar masuk "✔" dan set semula.

#### TIP

Menetapkan semula "OIL" / "V-BELT" mematikan ikon penunjuk penukaran Minyak / V-Belt. (Lihat muka surat 5-7.)

" ∰ Tetapan Mesin" → "Jam"



Jam boleh ditetapkan untuk melaraskan secara automatik selari dengan peranti telefon pintar. Melaraskan secara auto memerlukan sambungan dengan aplikasi MyRide - Link. (Lihat muka surat 4-1.)



Untuk melaraskan jam secara manual, serlahkan item dengan mengendalikan joystick kiri kanan. Kendalikan joystick

ke atas-bawah untuk melaraskan nilai item yang diserlahkan. Tekan sebentar masuk " ✓ " untuk menetapkan jam dan kembali ke menu sebelumnya.

"

 Tetapan Mesin" → "Unit"

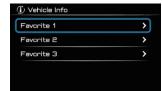


- Jarak: "km" atau "batu"
- Penggunaan Bahan Api: "km/L", "L/100km" atau "MPG"
- Suhu: "°C" atau "°F"
- "Tekanan" (jika dilengkapi): "kPa", "psi" atau "kqf/cm"

TIP\_

Apabila "batu" dipilih untuk unit perbatuan, unit penggunaan bahan api secara automatik ditukar kepada "MPG". Di sini masa, "Penggunaan Bahan Api" ialah dikelabukan dan tidak boleh dipilih.

"∰Tetapan Mesin"→ "Maklumat Kenderaan"



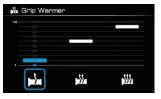


Tiga kegemaran paparan maklumat kenderaan boleh dipilih di sini. Item yang digemari akan muncul di sebelah kanan paparan maklumat kenderaan. (Lihat muka surat 5-13.)

TIP\_

Kegemaran juga boleh dipaparkan satu demi satu di bahagian atas skrin apabila dalam paparan yang diminimumkan. (Lihat muka surat 5-6.)

 $\begin{tabular}{ll} \begin{tabular}{ll} \beg$ 



Tiga pratetap grip warmer boleh disesuaikan di sini. Pilih pratetap dengan mengendalikan kayu bedik kiri-kanan dan laraskan tahap habanya daripada 1-10 dengan mengendalikan kayu bedik naik-turun. Sahkan tetapan dengan menekan sebentar masuk "✔" dan kembali ke menu sebelumnya.

## " **※** Tetapan Mesin" → "Pemanas Tempat Duduk" (jika dilengkapi)



Pratetap pemanas tiga tempat duduk boleh disesuaikan di sini. Pilih pratetap dengan mengendalikan joystick kiri-kanan dan laraskan tahap habanya daripada 1-10 dengan mengendalikan joystick naik-turun. Sahkan tetapan dengan menekan sebentar masuk " 🗸" kembali ke menu sebelumnya.

"  $\P$ Tetapan Mesin" o "Kecerahan"



Meter pelbagai fungsi dilengkapi dengan penderia untuk mengesan keadaan pencahayaan ambien dan laraskan paparan antara pratetap siang/malam. Tahap kecerahan pratetap boleh disesuaikan di sini.

Pilih pratetap dengan mengendalikan kayu bedik kiri-kanan dan laraskan tahap kecerahannya daripada 1-6 dengan mengendalikan kayu bedik atasbawah. Sahkan tetapan dengan ringkas menekan masuk " " dan kembali ke menu sebelumnya.

"  $\mbox{\em \hsuperscript{\footnotemack}{\footnot$ 



Gunakan modul ini untuk menetapkan semula semua tetapan mesin termasuk kecerahan paparan, jam, pratetap pemanas genggaman/pemanas tempat duduk, kawalan cengkaman, unit dan semua boleh ditetapkan semula item paparan maklumat kenderaan.

#### TIP

Tetapan semula ini tidak menjejaskan CCU. Untuk menetapkan semula CCU lihat halaman 5-18.

#### Mod-D (mod pemacu)

Mod-D adalah dikawal secara sistem prestasi enjin elektronik dengan dua pilihan mod (Mod Touring "T" dan mod sports "S").

EWA18440

#### **A** AMARAN

Jangan tukar mod pemacu semasa kenderaan sedang bergerak.

Dengan cengkaman pendikit tertutup, tolak pendikit suis mod pemacu "MO-DE" untuk menukar antara mod "S" (sports) dan "T" (touring).



1. Suis mod pemacu "MODE"

#### TIP

- Mod pemacu semasa ditunjukkan dalam paparan mod pemacu (halaman 5-6).
- Mod pemacu semasa disimpan apabila kenderaan dimatikan.
- Mod-D tidak boleh ditukar semasa kawalan pelayaran (XP560D) diaktifkan.

#### Mod touring "T"

Mod touring "T" sesuai untuk pelbagai keadaan menunggang.

Mod ini membolehkan penunggang menikmati kebolehan memadu lancar daripada julat kelajuan rendah ke julat kelajuan tinggi.

#### Mod sports "S"

Mod ini menawarkan tindak balas enjin yang lebih sporty dalam julat kelajuan rendah hingga pertengahan berbanding dengan mod touring.

#### Tuil brek depan



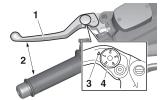
EAU44916

- Jarak
- 2. Jarak
- 3. Tanda padan
- 4. Dail pelarasan kedudukan tuil brek

Tuil brek hadapan terletak pada sebelah kanan bar hendal. Untuk menggunakan brek hadapan, tarik tuil ini ke arah cengkaman pendikit.

Tuil brek hadapan dilengkapi dengan dail pelaras kedudukan tuil brek. Untuk laraskan jarak antara tuil brek hadapan dan cengkaman pendikit, tolak tuil brek menjauhi pendikit genggam dan putar dail pelaras. Untuk pastikan nombor tetapan pada pelarasan dail sejajar dengan tanda padanan hidupkan tuil brek.

#### Tuil brek belakang



- 1. Tuil brek belakang
- 2. Jarak
- Tanda padan
- 4. Dail pelaras kedudukan tuil brek

Tuas brek belakang terletak di cengkaman hendal kiri. Untuk menggunakan bahagian brek belakang, tarik tuil ini ke arah cengkaman bar hendal.

Tuas brek belakang dilengkapi dengan dail pelarasan kedudukan tuil brek. Untuk laraskan jarak antara tuil brek belakang dan cengkaman bar hendal, tolak tuil brek dari cengkaman bar hendal dan putar dail pelarasan. Pastikan nombor tetapan dail pelarasan dihidupkan sejajar dengan padanan tanda pada tuil brek.

#### Tuil kunci brek belakang



1. Tuil kunci brek belakang

Kenderaan ini dilengkapi dengan bahagian tuil kunci brek belakang untuk menghalang bahagian belakang roda daripada bergerak semasa berhenti di isyarat trafik, lintasan kereta api, dsb.

#### Untuk mengunci roda belakang

Tolak tuil kunci brek belakang ke kiri sehingga terpasang pada tempatnya.

#### Untuk membuka kunci roda belakang Tolak tuil kunci brek belakang kembali

Tolak tuil kunci brek belakang kembali ke kedudukan asal.

#### TIP

Pastikan untuk memeriksa bahawa roda belakang tidak bergerak apabila tuil kunci brek belakang digunakan.

#### **▲** AMARAN

EWA12362

Jangan sekali-kali menggerakkan tuil kunci brek belakang ke kiri semasa kenderaan bergerak, sebaliknya kehilangan kawalan atau kemalangan mungkin berlaku. Pastikan kenderaan diberhentikan sebelum menggerakkan tuil kunci brek belakang ke kiri.

## Anti-lock brake system (ABS)

Yamaha ABS (Anti-lock Brake System) mempunyai dua sistem kawalan elektronik yang bertindak di bahagian depan dan belakang brek secara bebas.

Jika ABS diaktifkan, sensasi berdenyut boleh dirasai di tuil brek. Dalam keadaan ini, terus terpakai brek dan membiarkan kerja ABS; tidak "pam" brek kerana ini akan mengurangkan keberkesanan brek.

### ▲ AMARAN

EWA16051

Sentiasa pastikan jarak mencukupi dari kenderaan di hadapan sepadan dengan kelajuan menunggang walaupun mempunyai ABS.

- ABS adalah terbaik dilakukan dengan jarak membrek yang panjang.
- Pada permukaan tertentu, seperti jalan raya yang kasar atau kerikil, jarak membrek mungkin lebih lama dengan ABS daripada tidak ada.

ABS ini dipantau oleh ECU, yang akan mematahbalikkan sistem kepada brek biasa jika kerosakan yang berlaku.

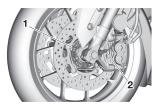
#### TIP

- ABS akan menjalankan ujian diagnosis diri pada setiap kali pertama kenderaan bermula selepas suis utama dihidupkan kepada "ON" dan kenderaan itu telah mengembara pada kelajuan 10 km / h (6 batu / jam) atau lebih tinggi. Semasa ujian ini, suatu bunyi "klik" boleh didengar dari bahagian depan kenderaan itu, dan jika sama ada brek tuil walaupun sedikit digunakan, getaran yang dapat dirasai di tuil, tetapi ini tidak menunjukkan kerosakan.
- ABS ini mempunyai mod ujian yang membolehkan pemililik untuk merasai getaran pada tuil brek apabila ABS beroperasi. Walaubagaimanapun, alat khusus diperlukan, jadi sila rujuk kepada penjual Yamaha anda.

#### PERHATIAN

ECA20100

Berhati-hati supaya tidak merosakkan sensor roda atau sensor pemutar roda; jika tidak, prestasi yang tidak wajar daripada ABS akan berlaku.



- 1. Sensor roda depan
- 2. Sensor pemutar roda depan



- 1. Sensor roda belakang
- 2. Roda belakang sensor rotor

## BC (Sistem Kawalan Brek)

BC mengawal tekanan brek hidraulik untuk roda depan dan belakang apa bila brek digunakan. Sistem ini mem

- OFF: Hanya ABS standard (sistem brek anti-kunci), yang melaraskan tekanan brek berdasarkan data kela juan kenderaan dan kelajuan roda. ABS standard direka untuk mengak tifkan dan memaksimumkan brek apa bila kenderaan tegak.
- ON: ABS (sistem brek anti-kunci) dan bantuan brek membelok kedua-dua nya aktif. Selain ABS standard, ia men yekat peningkatan tekanan brek apa bila brek mengejut tidak dapat dielak kan berlaku semasa membelok, men jadikan pemulihan kenderaan ke ke dudukan tegak lebih beransur-ansur. Data tambahan daripada IMU meng awal kuasa brek bergantung pada sudut kecondongan untuk meningkat kan rasa kestabilan dan menyekat kunci roda.

#### TIP

Untuk penunggang mahir, pelbagai ke adaan mungkin menyebabkan BC mem berhentikan lebih pantas daripada jang kaan untuk kelajuan membelok atau la luan membelok yang diingini.

#### A AMARAN

- Walaupun BC dihidupkan, brek ku at semasa membelok boleh menye babkan roda tergelincir dan hilang keseimbangan. Sila kurangkan kel ajuan secukupnya sebelum mema suki selekoh.
- Jangan gunakan BC di jalan selain jalan awam, kerana BC mungkin ti dak berfungsi dengan betul dan ke malangan boleh berlaku.

ECA28740

EWA22532

#### PERHATIAN

Semasa menghidupkan suis utama, elakkan sebarang pergerakan atau getaran kenderaan kerana boleh me ngganggu pengawalan IMU. Jika ini berlaku, sistem kawalan brek tidak akan beroperasi dan penunjuk BC "BC" akan menyala sehingga IMU selesai dikawal.

#### Sistem kawalan Gelincir

EAU95621

Sistem kawalan gelincir (TCS) membantu mengekalkan gelincir ketika memecut pada permukaan licin, seperti jalan raya tidak berturap atau basah. Jika sensor mengesan bahawa roda belakang mula tergelincir (berputar tidak terkawal), sis tem kawalan gelincir membantu dengan mengawal kuasa enjin sehingga daya tarikan dipulihkan.

Apabila kawalan cengkaman dihidupkan, lampu penunjuk "TCS" akan berkelip. Anda mungkin melihat perubahan dalam tindak balas enjin atau bunyi ekzos.

#### **A** AMARAN

FWA18860

Sistem kawalan cengkaman bukanlah pengganti untuk menunggang sewajarnya untuk syarat-syarat, kawalan cengkaman tidak boleh mengelakkan kehilangan daya tarikan kerana kelajuan yang berlebihan apabila memasuki giliran, apabila mempercepatkan keras pada sudut tanpa lemak tajam, atau semasa brek, dan tidak boleh mencegah roda depan tergelincir. Seperti mana-mana kenderaan, mendekati permukaan yang mungkin licin dengan berhati-hati dan mengelakkan permukaan terutama licin.

5

### Alatan dan fungsi kawalan

## Menetapkan sistem kawalan cengkaman



 Lampu penunjuk sistem kawalan daya tarikan " TCS "

Apabila kenderaan dihidupkan, daya tarikan kawalan dihidupkan secara aut omatik.

Untuk mematikan sistem kawalan ceng kaman, lihat muka surat 5-22.

#### TIP.

- Tutup sistem kawalan cengkaman untuk membantu membebaskan roda jika kenderaan tersangkut dalam lum pur, pasir, atau permukaan lembut vang lain.
- Apabila kenderaan berada di tempat tongkat tengah, jangan putar enjin un tuk satu tempoh masa yang panjang. Jika tidak, sistem kawalan cengkaman secara automatik akan melumpuhkan dan perlu ditetapkan semula.

#### **PERHATIAN**

ECA16801

Gunakan hanya tayar yang ditentukan. (Lihat halaman 8-18.) Menggunakan tayar bersaiz yang berbeza akan men ghalang sistem kawalan daya tarikan daripada mengawal putaran tayar den gan tepat.

## Menetapkan semula sistem kawalan daya tarikan

Sistem kawalan cengkaman akan memati kan secara automatik dalam keadaan ter tentu; seperti apabila kerosakan sensor, atau satu roda berputar lebih daripada be berapa saat. Sekiranya ini berlaku, lampu penunjuk "TCS" akan menyala. Jika sistem kawalan cengkaman secara automatik me matikan, tetapkan semula boleh di laku oleh penungang di bawah keadaan biasa.

#### TIP

Jika "TES" penunjuk lampu masih hidup, kenderaan masih boleh ditunggang; ba gaimanapun, dapatkan wakil penjual Ya maha untuk memeriksa kenderaan itu se cepat mungkin.

#### Bahan api

FAI H3222

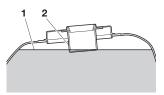
Pastikan bahawa bahan api di dalam tangki mencukupi.

#### **⚠** AMARAN

EWA10882

Gasolin dan gas gasolin adalah sangat mudah terbakar . Untuk mengelak daripada kebakaran atau letupan dan untuk mengurangkan risiko kecederaan semasa mengisi bahan api, turuti arahan berikut.

- Sebelum mengisi minyak, matikan enjin dan pastikan bahawa tiada yang duduk pada kenderaan. Jangan sekali-kali mengisi minyak ketika merokok, atau di sekitar percikan api, nyalaan terbuka, atau lain sumber pencucuhan seperti lampu perintis pemanas air dan pengering pakaian.
- 2. Jangan berlebih mengisi tangki bahan api. Apabila mengisi minyak, pastikan memasukkan muncung pam ke dalam lubang pengisi tangki bahan api. Berhenti mengisi apabila bahan api mencapai bahagian bawah tiub pengisi. Oleh kerana bahan api mengembang apabila ia menjadi panas, haba dari enjin atau matahari boleh menyebabkan bahan api melimpah keluar dari tangki minyak.



- 1. Tiub pengisi tangki bahan api
- 2. Paras maksimum bahan api
- Lap sebarang tumpahan bahan api serta-merta. PERHATIAN: Segera mengelap tumpahan bahan api dengan kain yang bersih, kering dan lembut, kerana bahan api mungkin merosakkan permukaan cat atau bahagian plastik. [ECATOO72]
- 4. Pastikan anda menutup penutup tangki bahan api dengan selamat.

EWA15152

#### AMARAN

Gasolin adalah bahan beracun yang boleh menyebabkan kecederaan atau kematian. Gunakan ia dengan berhatihati. Jangan memasukkan gasolin ke dalam mulut. Jika tertelan atau terkidu gas gasolin yang banyak, atau terkena mata. secera berjumpa dengan doktor.

Jika gasolin terkena kulit, basuh menggunakan air sabun. Jika terkena pada pakaian, tukar pakaian.

EAU86072

Enjin Yamaha anda telah direka bentuk untuk menggunakan petrol tanpa plumbum premium dengan penyelidikan nombor oktana daripada 95 atau lebih tinggi. Jika berantukan (atau ping) berlaku, gunakan petrol jenama yang berbeza atau lebih tin gqi penarafan oktana.

Bahan api ynag disyorkan: Petrol tanpa plumbum premium (gasohol (E10) boleh diterima) Octane number (RON): 95

Kapasiti tangki bahan api: 15 L (4.0 US gal, 3.3 Imp.gal) Jumlah simpanan bahan api: 2.7 L (0.71 US gal, 0.59 Imp.gal)



TII

- Tanda ini mengenal pasti yang disyor kan bahan api untuk kenderaan sebagai ditentukan oleh peraturan Eropah (EN228).
- Periksa muncung petrol itu pengecam yang sama apabila mengisi.

#### Gasohol

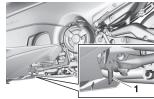
Terdapat dua jenis gasohol: gasohol yang mengandungi etanol dan yang mengandungi metanol. Gasohol yang mengandungi etanol boleh digunakan jika kandungan etanol tidak melebihi 10% (E10). Gasohol yang mengandungi metanol adalah tidak disyorkan oleh Yamaha kerana ia boleh menyebabkan kerosakan pada sistem bahan api atau masalah prestasi pada kenderaan.

ECA11401

#### **PERHATIAN**

Gunakan hanya petrol tanpa plumbum. Penggunaan petrol berplumbum akan menyebabkan kerosakan teruk kepada bahagian dalaman enjin, seperti injap dan gelang omboh, serta sistem ekzos.

#### Hos lepasan tangki bahan api



1. Selang limpahan tangki bahan api

Sebelum mengendalikan kenderaan:

- Periksa selang limpahan tangki bahan bakar dan sambungan.
- Periksa selang limpahan tangki bahan bakar untuk keretakan atau kerosakan, dan ganti jika perlu.
- Pastikan tangki bahan bakar melebihihos aliran tidak disekat, dan bersihkan iika perlu.
- Pastikan tangki bahan bakar melebihihos aliran diletakkan seperti yang ditunjukkan.

#### TIP

Rujuk m/s 8-12 untuk informasi kanister.

#### Penukar pemangkin

FAU1343

Model ini dilengkapi dengan penukar pemangkin di dalam sistem ekzos.

#### **A** AMARAN

EWA10863

Sistem ekzos masih panas selepas pengendalian. Untuk mengelakkan bahaya kebakaran atau melecur:

- Jangan meletakkan kenderaan di sebelah sesuatu yang menyebabkan bahaya kebakaran seperti rumput atau bahan lain yang mudah terbakar.
- Meletakkan kenderaan di tempat di mana pejalan kaki atau kanak-kanak tidak dapat menyentuh panas sistem ekzos.
- Pastikan sistem ekzos telah sejuk sebelum melakukan sebarang kerjakerja penyelenggaraan.
- Jangan biarkan enjin terbiar lebih daripada beberapa minit. Membiarkan terlalu lama boleh menyebabkan pengumpulan haba.

### Melaraskan sandaran penunggang

Sandaran penunggang boleh dilaraskan tiga kedudukan berbeza (ke hadapan/ tengah/belakang).

FAI 105001

Laraskan sandaran belakang seperti ber ikut:

- 1. Buka tempat duduk. (Lihat m/s/3-17.)
- 2. Pegang tuil dan luncurkannya ke depan atau ke belakang.



1. Tuil



- 1. Sandaran penunggang
  - 3. Tutup tempat duduk.

#### Ruang simpanan

#### Ruang simpanan depan

Tarik selak untuk membuka tudung ruang penyimpanan.



1. Selak

Ruang simpanan depan dilengkapi dengan pemegang telefon pintar.



1. Pemegang telefon pintar

Untuk menutup ruang penyimpanan, tolak penutup ke kedudukan asal.

ECA27722

#### PERHATIAN

- Ruang penyimpanan akan panas apa bila terdedah kepada matahari. Jan gan simpan telefon pintar atau apaapa lagi yang mudah terdedah untuk memanaskan kerosakan, bahan habis pakai atau mudah terbakar barang di dalam petak. Telefon pintar mungkin tidak berfungsi apabila terdedah kepa da berlebihan haba.
- Untuk melindungi telefon pintar anda dari kerosakan semasa berada dalam petak penyimpanan: Jangan letakkan barang logam, alat, atau tajam dalam ruang penyimpanan. Jika barang kena disimpan, balut dengan kusyen yang sesuai.
- Yamaha tidak akan bertanggungjawab sebarang kerosakan yang berlaku pa da telefon pintar.

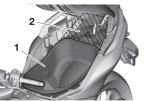
 Perhatikan tanda L/R pada pemeg ang telefon pintar dan membuat pasti ia berorientasikan betul apa bila memasangnya dalam slotnya.

#### Ruang simpanan belakang

Ruang simpanan belakang berada di bawah tempat duduk. (Lihat muka surat 3-17.)

Ruang simpanan ini direka untuk mem egang satu topi keledar muka penuh atau komputer riba/kes yang sama saiz.

PERHATIAN: Kawasan berlorek bukan ruang penyimpanan. Untuk mengelak merosakkan engsel tempat duduk, jangan letak barang di kawasan ini.



- 1. Ruang simpanan belakang
- 2. Kawasan berlorek.

#### TIP.

- Lampu dalam ruang penyimpanan dihidupkan bila tempat duduk dibuka dan tutup selepas dua minit.
- Sesetengah topi keledar tidak boleh disimpan didalam petak simpanan belakang kerana saiz atau bentuknya.
- Jangan tinggalkan kenderaan tanpa pengawasan dengan tempat duduk terbuka.
- Jangan letakkan kunci pintar di dalam ruang penyimpanan. la mungkin menyebabkan kunci pintar sistem tidak beroperasi secara normal.

ECA27730

#### PERHATIAN

- Ruang penyimpanan boleh basah semasa skuter dicuci, balut sebarang artikel dengan beg plastik.
- Oleh kerana ruang penyimpanan panas apabila terdedah kepada matahari dan / atau haba enjin, jangan simpan apa-apa yang mudah terdedah kepada haba, bahan habis barang atau barang-barang yang mudah terbakar di dalamnya.

b

- Tidak menyimpan apa-apa yang berharga atau pecah dalam ruang simpanan.
- Menghindari kelembapan di ruang penyimpanan dan mencegah pertumbuhan kulat, balut artikel dalam beg plastik sebelum menyimpannya.

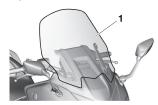
#### AMARAN

EWA20960

- Jangan melebihi beban maksimum 1.0 kg (2 lb) untuk ruang depan.
- Jangan melebihi beban maksimum 5.0 kg (11 lb) untuk ruang belakang.
- Jangan melebihi maksimum beban 194 kg (428 lb) (XP560D) 196 kg (432 lb) (XP560) untuk kenderaan.

#### Cermin depan (XP560)

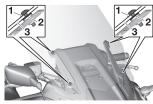
Ketinggian cermin depan boleh diubah kepada salah satu kedudukan.



1. Cermin depan

## Untuk menukar ketinggian cermin depan ke kedudukan yang tinggi

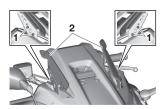
 Keluarkan cermin depan dengan mengeluarkan bolt.



Bolt
 Washer

EAU96202

- Cermin hadapan
- 2. Tanggalkan pendakap dengan me nanggalkan bolt.



- 1. Bolt
- 2. Pendakap

3. Pasang pendakap pada kedudukan tinggi dengan memasang bolt, dan kemudian ketatkan bolt mengikut yang ditentukan tork. AMARAN! Cermin depan yang longgar boleh menyebab kan kemalangan. Pastikan untuk mengetatkan skru ke tork yang ditentu kan. [EWA21590]

4. Pasang cermin depan dengan mema sang bolt, dan kemudian ketatkan bolt kepada tork yang ditentukan.

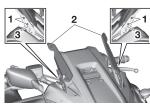
AMARAN! Cermin depan yang long gar boleh menyebabkan kemalangan. Pastikan mengetatkan skru pada tork vang ditentukan. [EWA21590]

2. Tanggalkan pendakap dengan men anggalkan bolt. 3. Pasang pendakap pada kedudukan

rendah dengan memasang bolt, dan kemudian ketatkan bolt mengikut yang ditentukan. AMARAN! Cermin depan yang longgar boleh menyeb abkan kemalangan. Pastikan men getatkan skru ke tork vang ditentu kan. IEWA215901

TIP\_

Pastikan unjuran dimasukkan ke dalam lubang.

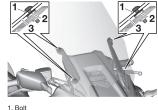


- 1. Bolt
- 2. Pendakap
- 3. Uniuran / Lubang

#### Tork mengetatkan:

Bolt Pendakap:

7 N·m (0.7 kaf·m, 5.2 lb·ft)



- 2. Washer
- 3. Cermin depan

#### Tork mengetatkan:

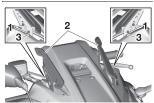
Bolt cermin depan: 0.8 N·m (0.08 kgf·m, 0.59 lb·ft)

#### Untuk menukar ketinggian cermin depan kedudukan yang rendah

1. Tanggalkan cermin depan dengan menanggalkan bolt.

TIP

Pastikan unjuran dimasukkan ke dalam lubang.



- 1. Bolt
- 2. Pendakap
- 3. Unjuran/ Lubang

FAU77585

EWA10222

### Alatan dan fungsi kawalan

Mengetatkan tork:

Pendakap bolt: 7 N·m (0.7 kaf·m. 5.2 lb·ft)

4. Pasang cermin depan ke kedudukan yang rendah dengan memasang bolt, kemudian ketatkan bolt pada tork vang ditentukan, AMARAN! Cermin depan yang longgar boleh menyeb abkan kemalangan. Pastikan men getatkan skru ke tork vang ditentu kan.

[EWA21590]

#### Mengetatkan tork:

Bolt cermin:

0.8 N·m (0.08 kgf·m, 0.59 lb·ft)

#### Cermin belakang

Cermin belakang kenderaan ini boleh di lipat ke hadapan atau ke belakang untuk tempat letak kereta di ruang sempit. Kem bali cermin ke kedudukan asal sebelum menunggang.



- 1. Kedudukan menunggang 2. Kedudukan tempat letak kereta

AMARAN

Pastikan anda melipat cermin belakang kembali ke kedudukan asal sebelum ini menunggang.

EAU39672

EWA14372

Pemasangan penyerap hentakan

#### **AMARAN**

Pemasangan penyerap hentakan mengandungi gas nitrogen yang bertekanan tinggi. Baca dan fahami maklumat berikut sebelum mengendalikan pemasangan penyerap kejutan.

- Jangan mengubah atau cuba membuka pemasangan silinder.
- Jangan biarkan pemasangan penyerap hentakan terbuka kepada nyalaan api atau haba tinggi dari sumber lain. Ini boleh menyebabkan unit meletup kerana tekanan gas vang berlebihan.
- Jangan mengubah bentuk atau merosakkan silinder dalam apa cara. Kerosakan silinder akan membawa kepada prestasi redaman tersebut lemah.
- Jangan melupuskan pemasangan penyerap hentakan yang rosak atau haus itu sendiri. Bawa pemasangan penyerap hentakan kepada penjaga Yamaha untuk sebarang perkhidmatan.

#### XP560D

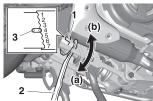
Model ini dilengkapi dengan boleh laras penggantungan. Pramuat spring dan lan tunan daya redaman boleh dilaraskan.

#### Spring pra beban

Putar cincin penyesuaian ke arah (a) untuk meningkatkan pramuat pegas.

Putar cincin pelaras ke arah (b) untuk men gurangkan pramuat pegas.

5



- 1. Cincin pelaras spring pra beban
- 2. Sepana khas
- 3. Penunjuk kedudukan
- Sejajarkan mencapai yang sesuai dalam penyesuaian cincin dengan penunjuk pada penyerap kejutan.
- Gunakan sepana khas yang disertakan dal am kit alat untuk membuat pelarasan.

#### Tetapan spring pra beban:

Minimum (lembut):

/ Standard:

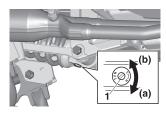
lanuarc

Maksimum (keras):

### Lantunan dava redaman

Putar skru penyesuaian ke arah (a) untuk meningkatkan daya redaman pantulan. Putar skru pelaras ke arah (b) untuk meng urangkan daya redaman pantulan.

Untuk menetapkan daya redaman pantul an, putar pelaras ke arah (a) sehingga ia berhenti, dan kemudian hitung belokan ke arah (b).



1. Skru pelaras lantunan daya redaman

#### Tetapan lantunan redaman:

Minimum (lembut):

2.5 pusingan ke arah (b) Standard:

1.5 pusingan ke arah (b) Maksimum (keras): 0 pusing ke arah (b)

#### TIP

Apabila memusing pelaras daya reda man kearah (b), ia mungkin membelok spesifikasi yang dinyatakan,walau bag aimana pelarasan tersebut tidak berkesan dan boleh merosakkan penggantungan.

PERHATIAN

ECA10102

#### Penyambung DC

EAU70642

#### **Bicu USB**

EAU96890

Untuk mengelakkan kerosakan mek anisme, jangan cuba untuk melangk aui tetapan maksimum atau minimum. Kenderaan ini dilengkapi dengan pend awaian tambahan dan penyambung D C untuk pemasangan aksesori elektrik pilihan.

Rujuk pengedar Yamaha untuk maklu mat lanjut mengenai lokasi dan kapasiti penyambung DC serta aksesori yang boleh dipasang.

Model ini dilengkapi dengan USB 5 V bicu. Bicu USB terletak di dalam petak simpanan hadapan dan boleh digunakan untuk menyambung ke telefon pintar apabila kenderaan dihidupkan.



1.Bicu USB

#### TIP

Di bawah beberapa keadaan, paras bateri peranti mungkin jatuh walaupun semasa USB digunakan.

ECA27711

#### PERHATIAN

Untuk melindungi bicu USB daripada air dan perlanggaran, pasang penutup apabila bicu tidak digunakan.

#### Tongkat sisi

tegak kenderaan.

FAU15306

sistem ini selalu dan dapatkan penjaga Tongkat sisi terletak di sebelah kiri bahagian Yamaha untuk membaiki iika ia tidak sisi bingkai. Naikkan atau turunkan tongkat berfungsi dengan baik. sisi dengan kaki anda semasa memegang

TIP

Suis tongkat sisi terbina dari sebahagian sistem pemotongan litar pencucuhan, yang memotong pencucuhan dalam keadaan tertentu. (Lihat bahagian berikut untuk keterangan mengenai sistem pemotongan litar pencucuhan.

#### **AMARAN**

FWA10242

Kenderaan ini tidak boleh ditunggangi dengan tongkat sisi ke bawah, atau iika tongkat sisi tidak dinaikkan dengan betul (atau tidak diangkat), jika tidak, tongkat sisi boleh menyentuh tanah dan mengalihkan perhatian pengendali, menyebabkan kemungkinan kehilangan kawalan. Sistem pemotongan litar pencucuhan Yamaha telah direka untuk membantu pengendali dalam memenuhi tanggungiawab menaikkan tongkat sisi sebelum memulakan perialanan, Oleh itu, periksa EAU63612

#### Sistem pemotongan litar pencucuhan

Sistem potong litar penyalaan bekerja dengan suis lampu brek dan suis tongkat sisi. Ia mempunyai fungsi yang berikut.

- la menghalang eniin daripada bermula apabila tongkat sisi adalah ke bawah.
- la menghalang eniin daripada bermula iika brek tidak digunakan.
- la akan berhenti enjin berjalan jika tongkat sisi digerakkan ke bawah.

Secara berkala periksa pengendalian dari sistem pemotongan litar pencucuhan mengikut prosedur berikut.

▲ AMARAN Dengan enjin dimatikan: 1. Gerakkan tongkat sisi ke bawah Kenderaan mesti diletakkan di atas tongkat 2. Pastikan suis berhenti enjin dihidupkan. tengah semasa pemeriksaan ini. 3. Hidupkan kuasa kenderaan. Jika berlaku kerosakan, minta pengedar Yamaha 4. Pastikan brek depan atau belakang digunakan. menyemak sistem sebelum menunggang. 5. Tekan suis "9" Adakah eniin dihidupkan? YΑ TIDAK Selepas eniin tidak bergerak: Suis tongkat sisi tidak berfungsi dengan betul. 6. Gerakkan tongkat sisi ke atas. Motosikal tidak boleh ditunggang sehingga 7. Pastikan brek depan atau belakang digunakan. diperiksa oleh penjaga Yamaha. 8. Tekan suis "9" Adakah eniin dihidupkan? YΑ TIDAK Suis brek mungkin tidak berfungsi dengan betul. Motosikal tidak boleh ditunggang sehingga Dengan enjin yang sedang bergerak: diperiksa oleh peniaga Yamaha 9. Gerakkan tongkat sisi ke bawah. Adakah enjin tidak bergerak? Suis tongkat sisi tidak berfungsi dengan betul. YA TIDAK Motosikal tidak boleh ditunggang sehingga diperiksa oleh penjaga Yamaha. Sistem ini adalah OK. Motosikal yang dapat ditunggang.

L

#### Untuk Keselamatan Anda - Pemeriksaan Sebelum Kendalian

EAU15599

Periksa motosikal setiap kali digunakan untuk memastikan motosikal di dalam keadaan yang selamat digunakan. Sentiasa digunakan menuruti prosedur pemeriksaan dan penjagaan juga jadual yang disediakan di dalam Buku Panduan Pengguna.

AMARAN EWAITISE

Kegagalan untuk memeriksa dan menjaga motosikal dengan baik boleh meningkatkan kemungkinan kerosakan atau kemalangan. Elakkan menggunakan motosikal jika terdapat kerosakan. Jika masalah itu tidak dapat dibetulkan menggunakan prosedur yang disediakan di dalam buku panduan ini, dapatkan wakil Yamaha untuk pemeriksaan.

Sebelum menggunakan motosikal ini, periksa bahagian-bahagian berikut:

PERKARA	PEMERIKSAAN	MUKA SURAT			
Bahan Api	Periksa paras minyak di dalam tangki minyak. Tambah jika perlu.  ahan Api Periksa saluran minyak supaya tiada kebocoran. Periksa hos tangki minyak dan hos limpahan untuk penghalang, keretakan atau kerosakan, dan memeriksa sambungan hos.				
Minyak Enjin	Periksa paras minyak dalam enjin. Jika perlu, minyak enjin yang disyorkan mengikut paras yang ditentukan. Periksa kenderaan supaya tiada kebocoran.	8-12			
Cecair Penyejuk	Periksa paras cecair penyejuk di dalam takungan.     Jika perlu, tambahkan cecair penyejuk ke paras yang ditentukan.     Periksa sistem penyejuk supaya itada kebocoran				
Brek Hadapan	Periksa operasi. Jika terdapat brek yang lembut dan kenyal, minta pihak penjual Yamaha membaikinya sistem hidrolik. Periksa pelapik brek supaya tiada kehausan. Mengantikannya jika perlu. Periksa paras cecair di takungan. Jika perlu, tambahkan cecair brek ke paras yang ditentukan. Periksa sistem hidrolik supaya tiada kebocoran.	8-21, 8-23, 8-24			

### Untuk Keselamatan Anda - Pemeriksaan Sebelum Kendalian

PERKARA	PEMERIKSAAN	MUKA SURAT
Brek belakang	Periksa operasi. Jika lembut atau kenyal, mintak pihak penjual Yamaha membaiki sistem hidraulik. Semak brek pad untuk digunakan. Ganti jika perlu. Semak tahap cecair di dalam takungan. Jika perlu, tambahkan cecair brek ke paras yang ditertentu. Periksa sistem hidraulik supaya tiada kebocoran.	8-21, 8-23, 8-24
Pendikit	Periksa putaran lancar dan pemulangan automatik.	8-26
Roda & Tayar	Periksa supaya tiada kerosakan. Periksa keadaan tayar dan ketebalan bunga tayar. Periksa tekanan angin. Betulkan jika perlu.	8-18, 8-20
Tuil brek	Pastikan operasi adalah lancar.     Melincirkan mata tuil berputar jika perlu	8-27
Tongkat sisi, tengah	Pastikan operasi adalah lancar.     Melincirkan pangsi jika perlu.	8-27
Pengikat casis	Pastikan semua nut, bolt, dan skrew diketatkan.     Ketatkan jika perlu.	_
Alatan, Lampu Isyarat dan suis	Periksa operasi. Betulkan jika perlu.	_
Suis tongkat sisi	Periksa operasi sistem litar elektrik "cut-off".     Jika sistem ini tidak berfungsi dengan betul, minta pihak penjual Yamaha membaikinya.	5-40
Tali Pemacu	Pastikan operasi adalah lancar.     Ganti jika perlu.	8-25

sikal ini. Jika terdapat kawalan atau fungsi yang tidak difahami, dapatkan wakil yamaha untuk penerangan.

#### AMARAN

EWA10272

Operasi Dan Panduan Penting Penuggangan

Kegagalan untuk membiasakan diri dengan kawalan boleh menyebabkan kehilangan kawalan, yang boleh menyebabkan kemalangan atau kecederaan.

Eniin berialan dengan perlahan Jangka masa 0 and 1600 km (1000mi) adalah masa terpenting untuk hayat motosikal. Dengan sebab itu, anda perlu meneliti perkara-perkara di bawah sebaik mungkin.

Memandangkan enjin adalah jenama baru, jangan meletakkan beban berlebihan pada 1600 km (1000 batu) pertama. Terdapat dalam bahagian enjin dan melincirkan dapat melancarkan operasi. Ketika ini, biarkan pendikit beroperasi terlalu lama atau apa-apa keadaan yang mungkin menyebabkan eniin terlalu panas mesti dielakkan.

#### 0-1000 km (0-600 mi)

EAU17094

Elakkan operasi panjang atas 4200 r / min. NOTIS: Selepas 1000 km (600 mi) dari operasi, minyak eniin mesti ditukar dan kartrij penapis minyak atau elemen diganti.

[ECA10303]

#### 1000-1600 km (600-1000 mi) Elakkan operasi panjang atas 5000 r / min

1600 km (1000 mi) dan seterusnya Kenderaan ini kini boleh beroperasi seperti biasa. ECA10311

#### **PERHATIAN**

- Pastikan kelajuan enjin daripada zon merah tachometer.
- Jika ada masalah eniin akan teriadi semasa tempoh eniin pecah, segera meminta wakil Yamaha memeriksa kenderaan.

EAU88780

### **Operasi Dan Panduan Penting Penuggangan**

#### Menghidupkan enjin

AU9590

Sistem pemotongan litar pencucuhan akan bermula apabila tongkat sisi dinaik.

#### Untuk menghidupkan enjin

- Dengan kunci pintar dihidupkan, de kati kenderaan.
- 2. Tekan bahagian "ᠿ/LOCK" pada suis tengah dan tetapkan enjin suis henti ke kedudukan hidup.
  - Selepas pengesahan kunci pintar, bip akan berbunyi dua kali dan tongkat tengah dan kunci stereng (jika diguna kan) akan dilepaskan.
- Sahkan lampu penunjuk dan amaran menyala selama beberapa saat, dan padam. (Lihat halaman 5-3.)

#### TIP

- Untuk XP560D: Apabila kenderaan kuasa dimatikan, tolak dan tahan suis "

  "
  "
  "
  "
  "
  "
  untuk menghidupkan kenderaan dan juga hidupkan enjin.
- Jangan hidupkan enjin jika lampu penunjuk rosak kekal menyala.

 Lampu amaran ABS sepatutnya menyala dan kekal sehingga kenderaan mencapai kelajuan 10 km/j (6 bt/i).

#### **PERHATIAN**

**PERHATIAN** 

apabila enjin sejuk!

ECA24110

Jangan terus mengendalikan kende raan sekiranya lampu amaran tetap menyala. Minta pengedar Yamaha memeriksa kenderaan.

- 4. Tutup pendikit sepenuhnya.
- Ketika menguna brek hadapan atau belakang, tekan suis " ♠ ".
- Lepaskan suis " இ" apäbila enjin di hidupkan, atau selepas 5 saat. Tunggu 10 saat sebelum menekan suis sekali lagi untuk membenarkan bateri voltan untuk memulihkan.

Untuk menghidupkan enjin tahap

maksimum, sukar mempercepatkan

ECA11043

#### TIP

Model ini dilengkapi dengan:

- Measurement unit pengukuran in ersia (IMU). Unit ini menghentikan enjin masuk kes perolehan. Matikan suis utama sebelum mencuba untuk menghidupkan semula enjin. Jika tidak berbuat demikian, mesin akan terhenti dari memulakan walaupun enjin akan engkol semasa menolak suis permulaan.
- Sistem mesin "auto-stop". Mesin akan berhenti secara automatik jika dibiarkan melahu selama 20 minit. Jika enjin berhenti, cukup tekan suis mula untuk memulakan semula eniin.

7-2

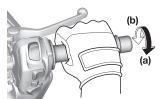
 Semasa menarik tuil brek belakang dengan tangan kiri, dan pegang pegangan penumpang dengan tangan kanan, tarik motosikal berkaki dua.



2. Duduk diatas tempat duduk, dan

- menyelaraskan arah pemandangan cermin kiri dan kanan.
- Nyalakan lampu isyarat.
- Lihat perjalanan sekitar dan selepas itu dengan perlahan-lahan pusingkan pendikit untuk memulakan perjalanan.
- 5. Padam lampu isyarat.

## Pecutan dan nyahpecutan



Kelajuan boleh diselaraskan dengan membuka dan menutup pendikit. Untuk menambahkan kelajuan, pusingkan ceng-kaman pendikit ke arah (a). Untuk mengurangkan kelajuan, pusingkan ceng-kaman pendikit ke arah (b).

#### **PERHATIAN**

 Gunakan brek apabila berhenti di cerun menanjak. Menahan kende raan dalam keadaan berhenti den gan operasi pendikit akan meman askan klac dan boleh merosakkan cakera klac.  Jangan memutar pendikit secara tidak perlu. Jika tidak, lampu pen unjuk kerosakan (MIL) / lampu am aran masalah enjin mungkin akan menyala.

### **Operasi Dan Panduan Penting Penuggangan**

#### Membrek

EAU16794

EWA10301

#### AMARAN

- Elakkan membrek dengan kuat atau mengejut (terutama apabila senget ke tepi), jika tidak skuter mungkin tergelincir atau terbalik.
- Lintasan kereta api, rel trem, plat besi pada tapak pembinaan jalan, dan penutup lurang menjadi sangat licin apabila basah. Oleh itu, perlahan-lahan apabila menghampiri kawasan seperti itu dan melintas dengan berhati-hati.
- Perlu diketahui bahawa membrek pada jalan yang basah adalah lebih sukar.
- Menunggang dengan perlahan menuruni bukit, membrek semasa menuruni bukit boleh menjadi sangat sukar.
- 1. Tutup pendikit sepenuhnya.
- Gunakan kedua-dua brek hadapan dan belakang secara serentak sambil beransur-ansur meningkatkan tekanan.

#### Depan



#### Belakang



## Tip- tip untuk mengurangkan penggunaan bahan api

Penggunaan bahan api bergantung kepada cara penunggangan. Di bawah adalah tip-tip pengurangan penggunaan bahan api:-

- Elakkan kelajuan enjin yang tinggi semasa pecutan.
- Elakkan kelajuan enjin yang tinggi tanpa beban pada enjin.
- Matikan enjin daripada membiarkan enjin hidup dalam jangka masa yang lama (seperti dalam kesesakan lalulintas, lampu isyarat atau di tempat lintasan keretapi.

#### Meletakkan motosikal

Semasa meletak kenderaan, matikan kenderaan dan kemudian matikan kunci pintar. Bila menurunkan tongkat sisi dan enjin masih hidup, enjin akan berhenti dan bip akan berbunyi untuk menghalang anda daripada terlupa untuk mematikan kenderaan. Untuk menghentikan bip, putar kuasa kenderaan padam atau naikkan tongkat sisi. Semasa meninggalkan ken deraan, pastikan anda menggunakan kunci stereng dan tongkat tengah kunci. Bawa bersama kunci pintar anda.



#### TIP

- Selepas meletak kereta, jika kunci pintar tidak dimatikan dan sedang beroperasi, orang lain mungkin bo leh menghidupkan enjin dan berop erasi kenderaan.
- Bip tongkat sisi boleh tidak diaktif kan. Hubungi pengedar Yamaha anda.



EWA10312

#### AMARAN

 Memandangkan enjin dan sistem ekzos boleh menjadi panas, letakkan motosikal di tempat yang penjalan kaki atau kanak-kanak tidak mudah tersentuh.

- Jangan letakkan motosikal anda di tempat yang berbukit atau tanah yang lembut, jika tidak kenderaan anda mungkin tumbang, meningkatkan risiko kebocoran bahan api dan api.
- Tidak meletakkan motosikal berhampiran rumput atau lain-lain bahan-bahan mudah terbakar yang mungkin akan terbakar.

Z

EAU17246

#### A AMARAN

EWA15123

Mengawal transmisi bukan sahaia ber-

Pemeriksaan berkala, penyesuaian, dan pelinciran akan menjaga kenderaan anda di dalam keadaan yang paling selamat dan paling berkesan. Keselamatan adalah kewajipan pemilik kenderaan/operator. Yang paling penting setiap pemeriksaan kenderaan, penyesuaian, dan pelinciran dijelaskan pada halaman berikut.

Jarak tempoh diberikan dalam carta penyelengaraan berkala akan dijadikan sebagai panduan umum dalam keadaan menunggang biasa. Walau bagaimanapun, bergantung pada cuaca, medan, geografi lokasi, dan penggunaan individu, pendekkan selang penyelengaraan

EWA10322

#### A AMARAN

Kegagalan dalam menjaga kenderaan atau melaksanakan aktiviti penyelenggaraan tidak betul dapat meningkatkan risiko kecederaan atau kematian semasa servis atau semasa menggunakan kenderaan. Jika anda tidak biasa dengan servis kenderaan, dapatkan wakil Yamaha untuk melakukan servis.

Matikan enjin ketika melakukan penyelenggaraan kecuali yang telah ditetapkan.

- Enjin berjalan akan bergerak pada bahagian-bahagian yang boleh menangkap bahagian badan atau rangka dan bahagianbahagian elektrik yang boleh menyebabkan kejutan atau kebakaran.
- Enjin berjalan saat servis boleh menyebabkan kecederaan mata, terbakar, kebakaran, atau keracunan karbon monoksida yang boleh berakhir dengan kematian. Lihat muka surat 1-3 untuk maklumat lanjut tentang karbon monoksida.

tetapi juga penting untuk operasi enjin yang betul dan prestasi maksimum. Dalam carta penyelenggaraan berkala berikut, servis yang berkaitan dengan kawalan transmisi dikumpulkan secara berasingan. Servis ini memerlukan data khusus, pengetahuan, dan peralatan. Penyelenggaraan, penggantian, atau membaiki kawalan peranti transmisi dan sistem boleh dilaksanakan oleh mana-mana pertubuhan atau pembaikan individu yang disahkan (jika berkenaan). Wakil Yamaha yang terlatih dan ber-

sedia untuk melaksanakan servis ini.

fungsi untuk memastikan udara bersih.

#### **A** AMARAN

EWA15461

Cakera brek, kaliper, drum, dan lapisan boleh menjadi sangat panas semasa digunakan. Untuk mengelakkan kebakaran, biarkan komponen brek sejuk sebelum menyentuhnya.

#### Beg alat pemilik

EAU85230



1. Beg alat pemilik

Beg alat pemilik berada di lokasi yang ditunjukkan.

Alat yang disediakan dalam beg kit pemilik adalah bertujuan untuk membantu anda dalam melaksanakan pencegahan penyelenggaraan dan pembaikan kecil. Walau bagaimanapun, alat tambahan seperti tork kunci perlu untuk melaksanakan kerja-kerja penyelenggaraan tertentu dengan betul.

#### TIP\_

Jika anda tidak mempunyai alat kelengkapan atau pengalaman untuk kerja yang rumit, dapatkan wakil penjual yamaha anda untuk membantu anda.

## Carta penyelenggaraan berkala

EAU71032

- Item yang bertanda "\*" harus dilakukan oleh seorang wakil penjual Yamaha kerana mereka memerlukan alat-alat khusus, data dan kemahiran teknikal.
- Dari 50000 km (30000 batu), ulangi penyelenggaraan bermula dari 10000 km (6000 batu).
- Pemeriksaan tahunan wajib dilakukan setiap tahun, kecuali penyelenggaraan berdasarkan kilometer, atau bagi Uk, penyelenggaraan berasaskan jarak perbatuan, dilakukan sebagai gantinya.

#### Carta penyelenggaraan berkala untuk sistem kawalan pelepasan

EAU71051

			KERJA PEMERIKSAAN ATAU PENYELENGGARAAN	BACAAN JANGKALIGAT					
N	0	PERKARA		1000 km (600 mi)	10000 km (6000 mi)	20000 km (12000 mi)	30000 km (18000 mi)	40000 km (24000 mi)	PEMERIKSAAN TAHUNAN
1	*	Saluran bahan api	Semak hos bahan api untuk retak atau kerosakan.     Gantikan jika perlu.		<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>
2	*	Palam pencucuh	Periksa keadaan.     Bersih dan regap.		<b>V</b>		<b>V</b>		
			Gantikan.			√		√	
3	*	Injap	Periksa dan laraskan			Every 40000 I	km (24000 mi)	)	
4	*	Sistem suntikan bahan api	Periksa engin idle speed	<b>V</b>	√	<b>V</b>	<b>√</b>	√	√
			Periksa dan sesuaikan penyegerakan		<b>√</b>	<b>√</b>	√	√	√
5	*	Sistem ekzos	Semak kebocoran.     Ketatkan jika perlu.     Ganitkan gasket jika perlu.	<b>√</b>	√	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>√</b>	

EAU71351

			KED IA DEMEDIKOAAN ATAU		PEMERIKSAAN				
NO.		PERKARA	KERJA PEMERIKSAAN ATAU PENYELENGGARAAN	1000 km (600 mi)	10000 km (6000 mi)	20000 km (12000 mi)	30000 km (18000 mi)	40000 km (24000 mi)	TAHUNAN
6	. *	Sistem kawalan emisi	Semak sistem kawalan untuk kerosakan.     Gantikan, jika perlu			√		<b>V</b>	

### Penyelenggaraan am dan carta pelinciran

EAU71353

N	Ю.	PERKARA	PEMERIKSAAN ATAU KERJA PENYELENGGARAAN	1000 km (600mi)	10000 km (6000mi)	20000 km (12000mi)	30000 km (18000mi)	40000 km (24000mi)	PEMERIKSAAN TAHUNAN
1	*	Pemeriksaan Sistem diagnostik	Melaksanakan pemeriksaan dinamik menggunakan Yamaha alat diagnostik.     Semak kod ralat.	V	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	√	~
2		Elemen penapis udara	Gantikan.			√		<b>V</b>	
3		Hos pemeriksaan penapis udara	Bersihkan.	√	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	√	
4	*	Elemen penapis	Bersihkan.		√		√		
		udara V Belt	Gantikan.			√		V	
5	*	Brek hadapan	Periksa operasi, paras cecair dan kebocoran cecair brek.     Gantikan pad brek.	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	V	٧	V
6	*	Brek belakang	<ul> <li>Periksa operasi, paras cecair dan kebocoran cecair brek.</li> <li>Gantikan pad brek.</li> </ul>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	√	V	<b>V</b>
7	*	Hos brek	Periksa kebocoran atau kerosakan.		√	√	√	√	√
ľ		HOS BIEK	Gantikan.			Setiap	4 tahun		
8	*	Bendalir brek	Gantikan.	Setiap 2 tahun					
9	*	Kunci kabel brek belakang	Gantikan.     Laraskan, jika perlu.	Pada selang awal dan 4000 km (2400 bt) selepas 1000 km (600 bt) awal dan setiap 5000 km (3000 mi) selepas itu.					
10	*	Kunci brek belakang	Periksa operasi.     Laraskan.	√	<b>V</b>	√	√	√	<b>V</b>
11	*	Roda	Periksa kehausan dan kerosakan.     Gantikan jika perlu.		<b>V</b>	<b>V</b>	√	√	<b>V</b>

#### 8

### Penyelenggaraan Berkala dan Penyelarasan

N	Ο.	PERKARA	PEMERIKSAAN ATAU KERJA PENYELENGGARAAN	1000 km (600mi)	10000 km (6000mi)	20000 km (12000mi)	30000 km (18000mi)	40000 km (24000mi)	PEMERIKSAAN TAHUNAN
12	*	Tayar	Periksa kedalaman bunga tayar dan kerosakan. Gantikan jika perlu. Periksa tekanan udara. Betulkan jika perlu.		1	<b>V</b>	<b>V</b>	1	7
13	*	Galas roda	Periksa kelonggaran atau kerosakan pada galas.		√	<b>V</b>	<b>V</b>	√	
14	*	Tali pemacu	<ul> <li>Periksa keadaan tali pinggang.</li> <li>Gantikan jika rosak.</li> <li>Periksa ketegangan tali pinggang.</li> <li>Laraskan jika perlu.</li> </ul>	Pada selang awal dan setiap 10000 km (6000 mi) hingga 40 (24000 mi), dan setiap 5000 km (3000 mi) selepas itu					
15		Pulley pemacu dan gandar pemacu	• Pelincir.			<b>V</b>		<b>V</b>	
16	*	Galas stereng	Periksa kelancaran pergerakan galas dan stereng.	√	1		√		
10			<ul> <li>Lincirkan dengan gris yang berasaskan lithium-soap.</li> </ul>			√		√	
17	*	Pengetat chasis	Pastikan kesemua nat, bolt dan skru diikat dengan ketat.		<b>√</b>	V	<b>V</b>	√	<b>V</b>
18		Depan dan belakang pivot tuil brek	Lincirkan dengan gris silikon.		<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	√	√
19		Tongkat sisi, tongkat tengah	<ul><li>Periksa operasi.</li><li>Pelincir dengan berasaskan sabun litium gris.</li></ul>		<b>V</b>	V	V	<b>V</b>	<b>V</b>
20		Suis tongkat sisi	Periksa operasi dan ganti jika perlu.	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	4	<b>V</b>

١	Ю.	PERKARA	PEMERIKSAAN ATAU KERJA PENYELENGGARAAN	1000 km (600 mi)	10000 km (6000 mi)	20000 km (12000 mi)	30000 km (18000 mi)	40000 km (24000 mi)	PEMERIKSAAN TAHUNAN	
21	*	Garpu depan	Periksa operasi dan kebocoran minyak.     Ganti, jika perlu.		<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>		
22	*	Pemasangan penyerap hentakan	Periksa operasi dan kebocoran minyak. Ganti, jika perlu.		<b>V</b>	<b>V</b>	V	<b>V</b>		
23	*	Relay suspensi bela kang dan menyam bung lengan	Periksa operasi.		<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>		
24	*	Minyak enjin	Tukar (panaskan enjin sebelum mengeringkan). Periksa paras minyak dan kebocoran minyak.	Pada s	Pada selang awal dan apabila penunjuk pertukaran minyak berkelip atau menyala.					
25	*	Katrij penapis minyak enjin	Gantikan.	√		<b>√</b>		<b>V</b>		
26	*	Sistem penyejuk	Periksa paras bahan penyejuk dan kebocoran bahan penyejuk.		√	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	
			Tukar	Setiap 3 tahun						
27	*	V-belt	Gantikan.	Apabila V belt diganti penunjuk akan berkelip [setiap 20000 km (12				12000 bt)]		
28	*	Suis brek depan dan belakang	Periksa operasi.	√	√	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	
29	*	Alat-alat bergerak dan kabel	Lincirkan.		√	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	
30	*	Cengkam pendikit	Periksa operasi.     Lincirkan pendikit & kabel.		V	<b>V</b>	V	<b>V</b>	√	

#### 8

### Penyelenggaraan Berkala dan Penyelarasan

NO		PERKARA	KERJA PEMERIKSAAN ATAU PENYELENGGARAAN	1000 km (600 mi)	10000 km (6000 mi)	20000 km (12000 mi)	30000 km (18000 mi)	40000 km (24000 mi)	PEMERIKSAAN TAHUNAN
3	*	Lampu, signal dan suis	Periksa operasi.     Laraskan lampu hadapan.	√	<b>√</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>√</b>	<b>√</b>

EAU72800

#### TIP

#### Penapis udara

- Penapis udara model ini menggunakan elemen kertas bersalut minyak, yang tidak boleh dibersihkan dengan dimampatkan udara untuk mengelakkannya daripada rosak.
- Elemen penapis udara perlu diganti dengan lebih kerap apabila menunggang di kawasan yang basah atau berdebu. Penyelenggaraan brek hidraulik
  - Selalu periksa paras minyak brek dan jika perlu tambahkannya.
  - Setiap 2 tahun gantikan komponen-komponen dalaman brek silinder utama, dan kaliper, dan tukar minyak brek se tiap 2 tahun.
  - Gantikan hos-hos brek setiap 4 tahun sekali dan jika terdapat kerosakan atau rekahan.

### Menanggal dan memasang panel dan penutup

Penutup dan panel perlu ditanggalkan untuk melakukan kerja-kerja penyelenggaraan yang diterangkan dalam bahagian ini. Rujuk bahagian ini setiap kali penutup dan panel perlu ditanggalkan dan dipasang.





1. Panel B

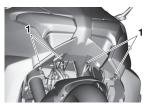
EAU18773

2. Panel C

#### Penutup A

Untuk menanggalkan penutup

1. Keluarkan pengikat.



1. Pengikat

EAU95951

2. Tanggalkan sisi panel dengan menarik keatasnya.



- 1. Panel A
  - 3. Tanggalkan panel seperti ditunjuk.





1. Penutup getah

#### TIP

Selepas mengeluarkan panel, pastikan penutup getah tetap melekat.

#### Untuk menanggalkan panel

1. Masukkan tab di sebelah kiri atas dan bahagian kanan panel.

2. Jajarkan unjuran tengah dan bawah dan kemudian tolak panel ke dalam kedudukan asalnya.

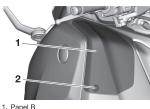


3. Pasang pengikat cepat.

#### Panel B

Untuk menanggalkan panel

1 Keluarkan skru



- 2. Skru
- 2. Cungkil panel dengan perlahan, dan kemudian luncurkan panel ke atas.



Untuk memasang panel Letakkan panel dalam kedudukan asal, dan kemudian memasang skru.

#### Panel C

#### Untuk menanggalkan panel

Tanggalkan skru dan kemudian tarik skru bahagian atas kemudian luncur kan panel ke atas.



2. Panel C

Untuk memasang panel
Letakkan panel pada kedudukan asal,
dan kemudian pasang skru.

#### Periksa palam pencucuh

Palam pencucuh adalah komponen enjin utama, yang sepatutnya diperiksa secara berkala, sebaik-baiknya oleh wakil Yamaha. Kepanasan dan penyimpanan akan menyebabkan palam pencucuh perlahan-lahan menghakis, ia perlu dikeluarkan dan diperiksa mengikut penyelenggaraan berkala dan carta pelinciran. Di samping itu, keadaan palam pencucuh boleh menetukan keadaan enjin.

Penebat porselin sekitar pusat elektrod setiap palam pencucuh tan cahaya harus menjadi sederhana (biasanya warna sesuai semasa kenderaan itu sedang di tunggang), dan semua palam pencucuh yang dipasang dalam enjin harus mempunyai yang sama warna. Jika mana-mana palam pencucuh menunjukkan yang warna yang berbeza, enjin akan beroperasi secara tidak wajar. Jangan cuba untuk mendiagnosis masalah dengan sendiri. Sebaliknya, mempunyai wakil penjual Yamaha untuk memeriksa kenderaan.

Jika palam pencucuh menunjukkan tanda-tanda elektrod terhakisan dan karbon berlebihan atau penyimpanan yang lain, ia perlu diganti.

EAU19653

#### Palam pencucuh yang disyorkan: NGK/I MAR7G

Sebelum memasang palam pencucuh, jarak palam pencucuh harus diukur dengan mengukur ketebalan dawai dan, jika perlu, sesuaikan dengan spesifikasi.



1. Sela palam pencucuh

Sela palam pencucuh:

0.7-0.8 mm (0.028-0.031 in)

Bersihkan permukaan gasket palam pencucuh dan permukaan yang kotor, dan bersihkan sebarang kekotoran pada ulir palam pencucuh.

#### Tork pengetatan: Palam pencucuh

13 N·m (1.3 kgf·m, 9.6 lb·ft)

TIP

Jika tiada spana pengukur tork ketika memasang palam pencucuh, anggaran anggaran tork yang betul adalah 1/4-1/2 dengan tangan. Walau bagaimanapun, palam pencucuh harus diketatkan mengikut tork yang ditetapkan secepat mungkin.

#### Kanister

EAU36113



Kanister hos pernafasan

Model ini dilengkapi dengan kanister untuk mengelakkan pelepasan wap bahan api ke atmosfera. Sebelum ber operasi kenderaan ini, pastikan untuk menyemakberikut:

- · Periksa setiap sambungan hos.
- Periksa setiap hos dan kanister untuk retak atau kerosakan, dan menggantikan jika perlu.
- Pastikan pernafasan tidak disekat, dan jika perlu, bersihkannya.

Minyak enjin

Paras minyak enjin perlu diperiksa sebelum penunggangan. Di samping itu, minyak mesti ditukar dan kartrij penapis minyak diganti pada tempoh yang ditetapkan dalam penyelenggaraan berkala dan carta pelinciran.

Minyak yang disyorkan: Lihat muka surat 10-1.

Kuantiti minyak:

Tanpa gantian katrij penapis minyak: 2.60 L (2.75 US qt, 2.29Imp.qt) Dengan penggantian katrij penapis minyak: 2.90 L (3.07 US qt, 2.55Imp.qt)

PERHATIAN

ECA11621

ECA1162

- Untuk mengelakkan kelinciran klac (minyak enjin juga melincirkan klac), tidak mencampurkan mana-mana bahan kimia tambahan. Jangan gunakan minyak dengan spesifikasi diesel daripada "CD" atau minyak yang lebih berkualiti dari yang ditetapkan.Selain itu, jangan menggunakan minyak label " Memulihara TENAGA II" atau lebih tinggi.
- Pastikan tiada bahan asing memasuki kotak engkol.

#### Untuk memeriksa tahap minyak enjin

- Letak kenderaan di tongkat tengah. Senget sikit boleh mengakibatkan bacaan salah.
- 2. Hidupkan enjin, panaskan untuk dua minit, dan kemudian matikannya.
- 3. Tunggu dua minit sehingga paras minyak menetap.
- Periksa paras minyak melalui tingkap terletak di bahagian bawah-sebelah kiri kotak engkol.



- 1. Periksa tahap tingkap minyak enjin
- 2 Paras maksimum
- 3 Paras minimum

#### TIP\_

Minyak enjin sepatutnya ada di antara tanda tahap minimum dan maksimum.

 Jika minyak enjin berada pada atau di bawah tanda aras minimum, buka penutup pengisi minyak dan masuk kan minyak.



- Penutup minyak pengisi enjin
- Periksa penutup pengisi minyak enjin O-ring. Gantikan jika rosak.





- 1. Penutup minyak pengisi enjin
- 2. O-ring
- 7. Pasang penutup pengisi minyak eniin.

## Untuk menukar minyak enjin dan minyak kartrij penapis

Suruh peniaga Yamaha tukar enjin minyak dan kartrij penapis minyak.

Mengapa Yamalube

EALISS/

Minyak YAMALUBE merupakan produk tulen YAMAHA vang dihasilkan daripada semangat para jurutera dan kepercayaan bahawa minyak enjin adalah komponen enjin cecair yang penting. Kami membentuk pasukan pakar dalam bidang kejuruteraan mekanikal, kimia, elektronik dan ujian trek, dan menghasilkan enjin bersama dengan minyak yang akan diguna kannya. Minyak Yamalube memanfaatkan ciri-ciri asas minyak dan campuran yang sesuai untuk memastikan minyak yang dihasilkan mematuhi piawaian prestasi kami. Oleh itu. Yamalube, semisintetik dan sintetik mempunyai ciri-ciri dan nilai tersendiri. Pengalaman Yamaha yang di peroleh selama bertahun-tahun melakukan penyelidikan dan pembangunan ke atas minvak seiak tahun 1960 membantu menjadikan Yamalube pilihan yang terbaik untuk enjin Yamaha anda.



#### Cecair penyejuk

EAUS1203

Tahap cecair penyejuk perlu diperiksa sebelum setiap perjalanan. Di samping itu, cecair penyejuk mesti ditukar mengikut tempoh dalam penyelenggaraan berkala.

Cecair penyejuk yang disyorkan: Cecair penyejuk YAMALUBE Kapasiti cecair penyejuk: Tangki penyejuk (sehingga tahap

paras maksimum): 0.25 L (0.26 US qt, 0.22 Imp.qt) Radiator (termasuk semua laluan): 1.50 L (1.59 US qt, 1.32 Imp.qt)

#### TIP.

Jika penyejuk Yamaha tulen tidak ada, gunakan antibeksa etilena glikol menga ndungi perencat kakisan untuk aluminium enjin dan campurkan dengan sulingan air pada nisbah 1: 1.

Untuk memeriksa tahap penyejuk Kerana tahap penyejuk berbeza dengan enjin suhu, periksa apabila enjin sejuk.

- 1. Letakkan kenderaan di atas permuka an yang rata.
- 2. Pegang kenderaan tegak, atau letak kan tongkat tengah.

3. Semak tahap penyejuk melalui teting kap.



- 1 Tingkap cecair penyejuk
- 2 Paras maksimum
- 3. Paras minimum
- Jika penyejuk berada pada atau di bawah tanda aras minimum, keluar kan tikar papan lantai kiri dengan me nariknya ke atas.



1. Tikar papan lantai

5. Keluarkan penutup tangki cecair pen yejuk dengan keluarkan skru.



- 1. Skru
- 2. Penutup tangki cecair penyejuk
  - 6. Keluarkan penutup tangki cecair pen veiuk. AMARAN! Keluarkan hanva takungan penyejuk penutup, Jan gan sekali-kali cuba membuka pe nutup radiator apa bila enjin masih panas.

[EWA15162]



1. Penutup tangki cecair penyejuk 7. Tambah penyejuk ke tahap maksimum. PERHATIANika cecair penyejuk tjada, gunakan air suling atau air paip lembut bukan. Jangan gunakan air keras atau air garam kerana ia akan memudaratkan eniin tersebut, Jika air telah digunakan gantikan dengan cecair penyejuk dengan secepat mungkin, jika tidak, sis tem penyejukan tidak akan dilindungi daripada pengaratan dan hakisan. Jika air telah ditambah dengan bahan penyejuk, minta pengedar Yamaha memeriksa bahan antibeku kandungan bahan penyejuk secepat mungkin, iika tidak, keberkesanan penyejuk akan berkurang. [ECA10473]

- 8. Pasang penutup takungan penyejuk.
- 9. Pasang penutup takungan penyejuk. 10. Pasang tikar papan lantai.

FAI 133032

## Untuk menukar cecair penveiuk

Cecair penyejuk perlu ditukar pada waktu vang dinyatakan dalam penyelenggaraan berkala dan carta pelinciran.Dapatkan Penjaga Yamaha menukar cecair penyejuk. AMARAN! Jangan sekali-kali cuba untuk mengeluarkan penutup radiator ketika eniin panas. [EWA10382]

FALISSSON

# Menggantikan penapis udara enjin elemen dan membersihkan periksa hos

Elemen penapis udara enjin sepatutnya diganti pada waktu yang dinyatakan dalam carta penyelenggaraan berkala. Gantikan elemen penapis udara lebih ke rap jika anda sering menunggang dalam keadaan basah atau berdebu.

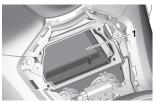
Di samping, hos pemeriksaan penapis udara mesti diperiksa dan dibersihkan oleh Pengedar Yamaha pada waktu yang ditentukan dalam penyelenggaraan ber kala dan carta pelinciran.

#### Menggantikan elemen penapis udara

- 1. Keluarkan panel C. (Lihat m/s 8-9.)
- 2. Tanggalkan penutup bekas penapis udara dengan menanggalkan skru.



- 1. Skru
- 2. Penutup penapis udara
- 3. Tarik elemen penapis udara keluar.



- 1. Elemen penapis udara
- Pasang elemen ke dalam bekas penapis PERHATIAN: Pastikan semua elemen masuk ke dalam ruang yang disediakan pada be kasnya. Enjin tidak patut berfu-

ngsi jika tanpa elemen penapis dipasang, jika tidak, omboh dan/ atau silinder boleh menjadi terlalu haus.

[ECA10482]

- 5 Pasang penutup penapis udara dengan memasang skru.
- 6. Pasang panel.

EAU80970

Elemen penapis udara V-belt

Elemen penapis udara V belt perlu

diganti pada tempoh yang dinyatakan

dalam carta penyelenggaraan berkala.

elemen hendak diservis dengan lebih

kerap iika menunggang dalam keadaan

basah atau berdebu.

#### Memeriksa kelajuan enjin tanpa bergerak

Periksa kelajuan enjin tanpa bergerak dan, jika perlu, minta wakil penjual yamaha betulkan.

Kelajuan enjin tanpa bergerak: 1100–1300 r/min

EAU44735

#### Jarak bebas injap

EAU21403

Jarak bebas injap akan berubah apabila digunakan, menyebabkan campuran udara-bahan api yang tidak betul dan / atau bunyi bising enjin. Untuk mengelakkan daripada berlaku, jarak bebas injap hendaklah diselaraskan oleh wakil penjual Yamaha pada tempoh yang disyorkan dalam penyelenggaraan berkala dan carta pelinciran.

TIP\_

Pemeriksaan ini mesti dilakukan bila enjin sejuk.

EAU64412

Tayar adalah satu-satunya hubungan antara motosikal dan jalan raya. Keselamatan bergantung pada penunggangan kepada kawasan kecil. Oleh itu, adalah penting untuk mengekalkan tayar dalam keadaan baik pada setiap masa dan gantikan pada masa yang sesuai dengan yang tayar yang disyor-

#### Tekanan udara tayar

Tekanan udara tayar perlu diperiksa dan, jika perlu, diselaraskan sebelum setiap perjalanan.

EWA10504

#### AMARAN

Tavar

kan.

Tekanan tayar yang teruk akan menyebabkan motosikal beroperasi dengan tidak betul dan boleh menyebabkan kecederaan atau kematian jika kehilangan kawalan.

- Tekanan udara tayar mestilah diperiksa dan diselaraskan ketika tayar sejuk (iaitu, apabila suhu tayar sama suhu sekeliling).
- Tekanan udara tayar mestilah diselaraskan mengikut kelajuan

menunggang dan dengan jumlah berat penunggang, penumpang, kargo, dan aksesori yang diluluskan untuk model ini.

## Tekanan tayar udara (diukur pada tayar sejuk):

1 orang Hadapan:

> 225 kPa (2.25 kgf/cm², 33 psi) Belakang:

250 kPa (2.50 kgf/cm², 36 psi) 2 orang

Hadapan:

225 kPa (2.25 kgf/cm², 33 psi) Belakang:

280 kPa (2.80 kgf/cm², 41 psi)

Beban maksimum\*:

194 kg (428 lb) (XP560D) 196 kg (432 lb) (XP560)

\*Jumlah berat penunggang, penumpang, kargo dan aksesori

EWA10512

## AMARAN

Jangan sekali-kali melebihi muatan motosikal anda. Melebihi beban operasi sebuah motosikal boleh menyebabkan kemalangan. Pemeriksaan Tayar Untuk XP560

1. Tayar sisi

Kedalaman bunga tayar

#### Untuk XP560D



1. Tayar sisi

2. Kedalaman bunga tayar

Tayar hendaklah diperiksa sebelum setiap kali penunggangan. Jika tayar mempunyai paku atau serpihan kaca di dalamnya, atau iika dinding sisi yang retak, mencapai had kedalaman bunga vang dinyatakan, minta wakil penjual Yamaha menggantikan tayar dengan segera.

Kedalaman bunga tayar minimum (depan dan belakang) 1.6 mm (0.06 in)

#### TIP

Had kedalaman bunga tayar mungkin berbeza mengikut setiap negara, sentiasa mematuhi dengan peraturan tempatan.

#### AMARAN

FWA10472

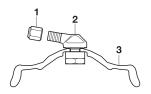
- Minta wakil penjual Yamaha menggantikan tayar yang haus. Selain menyalahi undang-undang. mengendalikan motosikal dengan tayar yang haus kestabilan menunggang akan berkurang dan boleh kehilangan kawalan.
- Penggantian semua roda dan bahagian berkaitan brek, termasuk tayar, seharusnya dibiarkan kepada wakil penjual Yamaha. vang mempunyai pengetahuan

profesional dan pengalaman vang diperlukan untuk berbuat demikian

· Menunggang pada kelajuan sederhana selepas menukar tayar kerana permukaan tayar dulu yang "pecah dalam" untuk itu untuk mengembangkan ciri-ciri optimum.

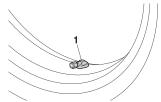
#### Informasi tayar

#### Untuk XP560



- 1. Penutup injap udara tayar dengan pengedap
- 2. Injap pengapit masuk
- 3. Rim roda

#### Untuk XP560D



1. Penutup injap udara tavar

Motosikal ini dilengkapi dengan tayar bertiub, tayar injap udara dan jenis roda. Waktu yang lama untuk tayar, walaupun ia tidak digunakan atau hanya digunakan sekali-sekala. Keretakan pada bunga tayar dan getah dinding sisi, kadangkadang disertai dengan ubah bentuk rangka, merupakan bukti menjadi lama. Tayar yang lama dan berusia hendaklah diperiksa oleh pakar tayar untuk memastikan kesesuaiannya untuk digunakan lebih laniut.

#### AMARAN

· Tayar hadapan dan belakang hend aklah daripada jenama dan reka bentuk yang sama. Jika tidak, ciri-

ciri kawalan kenderaan mungkin berbeza dan boleh menyebabkan kemalangan.

- Pastikan penutup injap dipasang dengan ketat bagi mengelakkan kebocoran tekanan udara.
- Hanva gunakan injap tavar dan ter as injap yang disenaraikan di baw ah untuk mengelakkan tayar kem pis semasa menunggang.
- Baqi XP560D: Kedudukan asal injap udara tayar ialah dengan penutup injap menghala ke kanan kendera an, pada sudut tegak (90 dariah) dengan paksi (garisan tengah) roda. Jika injap udara tayar tidak selari, iangan cuba melaraskannya sen diri. Kebocoran mungkin berlaku. Serahkan pemeriksaan injap kepa da pengedar Yamaha.

Selepas ujian menyeluruh, hanya tayar vang disenaraikan di bawah ini telah diluluskan untuk model ini oleh Yamaha.

#### Tayar depan:

Saiz:

120/70R15M/C 56H Penailana/model: BRIDGESTONE/BATTLAX SCOOTER SC2F Tayar injap udara: PVR59A (XP560)

PVR255T (XP560D) Injap teras: #9100 (asal) (XP560) #9200 (asal) (XP560D)

#### Tavar belakang Saiz:

160/60R15M/C 67H Pengilang/model: BRIDGESTONE/BATTLAX SCOOTER SC2R

Tayar injap udara: TR412 (XP560) PVR255T (XP560D) Iniap teras: #9100 (asal) (XP560) #9200 (asal) (XP560D)

#### Pemilihan roda

EAU21963

Untuk memaksimumkan prestasi, ketahanan dan operasi yang selamat bagi kenderaan anda, perhatikan perkaraperkara berikut mengenai roda yang disvorkan.

- · Rim roda perlu diperiksa iika retak. melengkung atau kerosakan lain sebelum setiap menunggang. Jika terdapat kerosakan, minta seorang wakil penjual Yamaha menggantikan roda. Jangan cuba lakukan sendiri walaupun pembaikan kecil pada roda. Kerosakan atau keretakan roda mestilah diganti.
- Roda perlu seimbang, sama ada tavar atau roda telah ditukar atau diganti. Satu roda tidak seimbang boleh menyebabkan prestasi yang buruk, ciri-ciri pengendalian yang buruk, dan memendekkan hayat tayar.
- Selepas membaiki atau mengganti kan tayar hadapan, ketatkan batang iniap nut dan locknut kepada yang dinvatakan tork.



- 1. Nat batang injap
- 2. Kacang kunci batang injap

#### Tork mengetatkan:

Nat batang injap: 2.0 N·m (0.20 kgf·m, 1.5 lb·ft) Kunci batang injap:

3.0 N·m (0.30 kgf·m, 2.2 lb·ft)

Memeriksa bahagian depan dan belakang gerak bebas tuil brek

#### Depan



Tiada tuil brek bermain bebas

#### Belakang



1. Tiada tuil brek bermain bebas

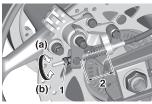
Sepatutnya tidak mempunyai gerak bebas di brek tuil akhir. Jika ada gerak bebas, dapatkan wakil penjual Yamaha untuk memeriksa sistem brek.

#### **A** AMARAN

Brek yang lembut dan kenyal menunjukkan kehadiran udara dalam sistem hidraulik. Jika terdapat gelembung udara di dalam sistem hidraulik, dapatkan wakil penjual Yamaha untuk membaikinya. Udara di dalam sistem hidraulik akan mengganggu prestasi membrek, yang akan menyebabkan kehilangan kawalan dan berlakunya kemalangan.

EWA14212

# Melaraskan kabel kunci brek belakang



- 1. Nat pelaras
- 2. Panjang kabel kunci brek belakang

# Panjang kabel kunci brek belakang:

38-40 mm (1.50-1.57 in)

Memeriksa kabel kunci brek belakang dan laraskan jika perlu.

- 1. Lepaskan tuil kunci brek belakang.
- Untuk menambah kabel kunci brek belakang, putar nat pelaras pada an gkup brek belakang ke arah (a). Untuk mengurangkan kabel brek belakang, putar pelarasan nat ke arah (b).

 Sahkan kunci brek belakang tuil (m/s 5-27) berfungsi dengan baik dan bahawa roda belakang berputar secara bebas apabila dibuka.

#### A AMARAN

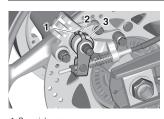
EWA20290

Jika tidak dapat pelarasan seperti yang diterangkan, dapatlah peniaga Yamaha untuk membuat pelarasan.

## Memeriksa kunci brek belakang

Kunci brek belakang mesti diperiksa pada waktu yang dinyatakan dalam berkala carta penyelenggaraan dan pelinciran.

- 1. Laraskan kabel kunci brek belakang.
- Pasang kunci brek belakang, kemu dian cuba tolak kenderaan untuk mengesahkan kunci brek belakang berfungsi dengan betul.
- 3. Angkup kunci brek belakang disedia kan dengan penunjuk haus, yang mem bolehkan anda memeriksa brek belak kang pad kunci. Untuk memeriksa brek belakang pad kunci, periksa ke dudukan penunjuk apabila brek bela kang tuil kunci digunakan. Jika pen unjuk melepasi penunjuk kehausan, dapat pengedar Yamaha periksa ku nci brek belakang.
- 4. Pastikan tiada koyak atau retak pada but getah.

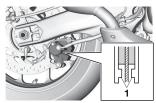


- 1. Penunjuk groove
- 2. Penunjuk memakai
- 3. But getah

## Memeriksa pelapik brek EAU2231 depan dan brek belakang Brek depan



Penunjuk pelapik haus
 Brek belakang



1. Penunjuk pelapik haus

Pelapik brek depan dan belakang mesti diperiksa dalam tempoh yang ditetapkan dalam penyelenggaraan berkala dan carta pelinciran.

Setiap brek dilengkapi dengan satu penunjuk haus. Penunjuk haus ini membolehkan pemeriksaan kehausan pelapik brek dilakukan tanpa menanggalkan brek tersebut. Tekan brek dan periksa penunjuk haus. Sekiranya pelapik brek telah haus sehingga hadnya, mintalah wakil penjual Yamaha untuk menggantikan pelapik itu satu set.

## Memeriksa paras cecair brek

Sebelum menunggang, pastikan cecair brek melebihi tanda aras minimum.

TIP

Pastikan takungan adalah selari dengan tanah semasa memeriksa.

Cecair brek disvorkan: DOT 4

#### PERHATIAN

Cecair brek akan merosakkan per mukaan yang dicat atau bahagianbahagian plastik. Sentiasa membersihkan cecair yang tertumpah dengan serta-merta.

Brek depan



1. Tanda aras minimum

#### Brek belakang



1 Tanda aras minimum

Bila pad brek haus, ia adalah perkara biasa untuk paras bendalir brek turun.

- Paras brek rendah menunjukkan pad brek haus atau kebocoran sis tem; oleh itu, pastikan untuk mem eriksa pad brek untuk kehausan dan sistem brek untuk kebocoran.
- Jika paras minyak brek turun tibatiba, ada pengedar Yamaha semak punca sebelum menunggang.

EWA15991

#### **AMARAN**

Penyelenggaraan yang tidak betul boleh menyebabkan kehilangan ke-

- · Cecair brek vang tidak mencukupi boleh membenarkan udara memasuki sistem brek, mengurangkan prestasi brek.
- Bersihkan penutup tangki sebelum keluarkan. Hanya gunakan cecair brek DOT 4 daripada be kas vang tertutup.
- Hanya gunakan cecair brek yang disyorkan; sebaliknya, getah pelekat bertambah buruk, menyebabkan kebocoran.
- · Isi semula cecair brek dengan ienis vang sama. Menambah cecair brek selain daripada DOT 4 menyebabkan tindak balas kimia vang berbahaya.
- · Berhati-hati supaya air atau debu tidak memasuki takungan cecair brek apabila mengisi semula. Air akan menurunkan takat didih cecair dan akan menyebabkan "vapor lock".

#### Menukar cecair brek

bocor.

tahun

Kunjungi wakil penjual Yamaha untuk

menukar cecair brek pada jarak yang

disyorkan dalam penyelenggaraan ber

kala dan carta pelinciran. Di samping

itu, "oil seal" pada silinder utama dan

angkup serta hos brek digantikan se

lang tempoh yang disenaraikan di

bawah atau apabila ia rosak atau

. Brek seals : Gantikan setiap dua

Hos Brek : Gantikan setiap 4 tahun

FAI 122724 Belt pemacu

Belt pemacu hendaklah diperiksa secara visual sebelum perialanan, Semak untuk haus yang berlebihan, kerosakan, dan 4. Jika tali pemacu atau tali pemacu spr kotoran. Juga ketegangan belt pemacu mestilah diperiksa dan diselaraskan oleh peniaga Yamaha pada waktu yang di nyatakan dalam carta penyelenggaraan berkala.

Untuk memeriksa belt pemacu

- Letakkan kenderaan diatas permukaan yang rata dengan tongkat tengah.
- 2. Putar roda belakang dan periksa per mukaan belt untuk tanda-tanda haus atau kerosakan.



- 1 Kerosakan hatu
- 2. Kerosakan cog

FAU88810

- 3. Jika retak, berlebihan haus, atau ke rosakan, periksa tali pemacu atau di gantikan oleh Peniaga Yamaha.
- oket kotor, keluarkan penutup tali pe macu dengan menanggalkan bolt dan pengikat cepat.



- 1. Pengikat cepat
- 2 Bolt
- 3. Penutup tali pemacu
- 5. Bersihkan tali pemacu dan tanggalkan sebarang serpihan daripada tali pemacu gegancu, PERHATIAN: Jangan benar kan kotoran atau pasir terkumpul di dalam kawasan tali pemacu, jika tidak tali pemacu akan cepat haus.

 Pasang penutup tali pemacu den gan memasang bolt dan pengikat cepat.

# Memeriksa & melincirkan kabel

Pengendalian semua kabel kawalan dan keadaan kabel harus diperiksa sebelum setiap penunggangan, dan jika perlu kabel dan hujung kabel harus dilincirkan. Jika kabel rosak atau tidak bergerak dengan lancar, dapatkan wakil penjual Yamaha periksa atau menggantikannya. AMARAN! Kerosakan pada perlindungan kabel luar boleh menyebabkan pengaratan dalaman dan punca gangguan pergerakan kabel. Gantikan kabel yang rosak untuk mengelakkan keadaan yang tidak selamat.

Pelincir yang disyorkan:
Pelincir kabel Yamaha atau
kabel pelincir lain yang sesuai

EAU23098

EAU82490

## Memeriksa dan melincirkan pencengkam pendikit dan kabel

Operasi pencengkaman pendikit perlu diperiksa sebelum setiap penunggangan. Selain itu, kabel perlu dilincirkan oleh wakil penjual Yamaha dalam tempoh disyorkan dalam carta penyelenggaraan berkala.

#### Melincirkan tuil brek depan dan belakang

Pelincir yang disyorkan: Gris silikon

## Memeriksa dan melincirkan tongkat tengah dan tongkat sisi







Tuil brek depan dan belakang perlu dilincirkan pada waktu yang ditentu kan dalam penyelenggaraan berkala dan carta pelinciran.





Operasi tongkat sisi dan tongkat tengah perlu diperiksa sebelum menunggangan, dan lincirkan permukaan bahan besi jika perlu.

EWA10732

#### **A** AMARAN

Jika tongkat tengah dan tongkat sisi tidak berfungsi dengan lancar, dapat kan wakil penjual Yamaha periksa atau memperbaikinya. Jika tidak, tongkat tengah dan tongkat sisi boleh menongkat ke tanah dan men galihkan perhatian pengendalian, menyebabkan kehilangan kawalan.

Pelincir yang disyorkan:

Gris berasaskan sabun-litium

EAU23273

## Memeriksa cabang depan

Keadaan dan pengendalian cabang depan mesti diperiksa seperti berikut pada tempoh yang disyorkan dalam penyelenggaraan berkala dan carta pelinciran.

#### Untuk memeriksa keadaan

Periksa tiub dalaman jika calar, kerosakan dan kebocoran minyak yang berlebihan.

#### Untuk memeriksa operasi

- Letakkan kenderaan pada permukaan rata dan tahan dalam kedudukan tegak. AMARAN! Untuk mengelakkan kecederaan, pastikan kenderaan diletak ditempat selamat dan tidak bahaya jika jatuh [BWA10752]
- Semasa menggunakan brek depan, tolak ke bawah pada hendal beberapa kali untuk memeriksa jika memampatkan cabang depan dan melantun dengan lancar.



ECA10591

#### PERHATIAN

Jika terdapat kerosakan yang didapati atau cabang hadapan tidak beroperasi dengan lancar, dapatkan wakil penjual Yamaha periksa atau pembaikan.

EAU23292

Memeriksa stering

EAU45

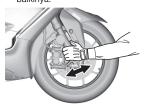
Galas stering haus atau longgar boleh menyebabkan bahaya. Oleh itu, operasi stering mesti diperiksa seperti berikut pada tempoh masa yang disyorkan dalam penyelenggaraan berkala dan carta pelinciran.

Letakkan kenderaan di tongkat tengah

[EWA10752]

AMARAN! Untuk mengelakkan kecederaan, menyokong motosikal itu dengan selamat sehingga tidak terjatuh dengan bahaya.

 Pegang hujung yang lebih rendah daripada bahagian hadapan cabang kaki dan cuba keluarkan ke hadapan dan ke belakang. Jika mana-mana gerak bebas dapat dirasai, dapatkan wakil penjual Yamaha untuk periksa atau membaikinya.



## Memeriksa galas-galas roda



Galas-galas roda depan dan belakang mesti diperiksa pada tempoh yang disyorkan dalam penyelenggaraan berkala dan carta pelinciran. Jika ada gerak bebas hab roda atau roda tidak dapat bergerak dengan lancar, dapatkan wakil penjual Yamaha untuk memeriksa galas-galas roda.

#### Bateri

PERHATIAN

ECA16522

Gunakan hanya yang tulen yang di tentukan Bateri YAMAHA. Menggun akan yang berbeza bateri boleh me nyebabkan IMU gagal dan enjin ter henti.



- 1. Plumbum bateri positif (merah)
- 2. Bateri
- 3. Plimbum bateri negatif

Bateri ini terletak di bawah panel B (Lihat muka surat 8-9 ) Model ini dilengkapi dengan VRLA (Injap Plumbum Asid Terkawal ) bateri. Tidak perlu untuk memeriksa elektrolit atau untuk menambah air suling, Walau

bagaimanapun, sambungan plumbum bateri perlu diperiksa dan diketatkan jika perlu.

#### **⚠** AMARAN

EWA10761

- Elektrolit adalah beracun dan berbahaya kerana ia mengandungi sulfurik asid, yang menyebabkan luka terbakar yang teruk. Elakkan daripada terkena kulit, mata atau pakaian dan sentiasa melindungi mata anda apabila bekerja berhampiran bateri. Jika berlaku masalah, ikut PER-TOLONGAN CEMAS seperti berikut
  - LUAR: Cuci dengan air yang banyak
  - DALAM: Minum banyak air atau susu dan segera memanggil seorang doktor.
  - MATA: Cuci dengan air selama 15 minit dan dapatkan rawatan segera.
- Bateri mungkin mengeluarkan gas letupan. Jauhilah bateri dari api, bunga api, putung rokok dan sebagainya. Pengaliran udara mestilah baik apabila mencaskan bateri di kawasan yang tertutup.

 JAUHI SEBARANG BATERI DA-RIPADA KANAK-KANAK.

#### Untuk mengecas bateri

Bawa bateri ke wakil penjual Yamaha secepat mugkin sekiranya bateri menunjukkan ianya perlu dicas. Perlu diingatkan bahawa bateri mudah lemah jilka motosikal ditambah dengan barang tambahan elektronik

#### **PERHATIAN**

ECA16522

Untuk mengecas bateri jenis VRLA (Valve Regulated Lead Acid), memerlukan pengecas yang khas (voltan dibekalkan secara sekata). Menggunakan cas biasa boleh merosakkan bateri

#### Untuk menyimpan bateri

 Jika motosikal tidak digunakan lebih daripada satu bulan, keluarkan bateri, cas sepenuhnya, dan kemudian letakkannya di tempat yang sejuk, kering.

- PERHATIAN: Apabila mengeluarkan bateri, pastikan kunci beralih kepada "OFF", kemudian memutuskan sambungan plumbum negatif sebelum memutuskan sambungan plumbum positif.
- Jika bateri disimpan untuk lebih daripada dua bulan, periksa sekurang-kurangnya sebulan sekali dan cas sepenuhnya jika perlu.
- Cas bateri sepenuhnya sebelum pemasangan. PERHATIAN: Apabila memasang bateri, pastikan kunci beralih ke "OFF", kemudian sambung plumbum positif sebelum menyambung plumbum negatif. [ECA16842]
- Selepas pemasangan, pastikan plumbum bateri disambungkan dengan betul kepada terminal bateri. ECA16531

#### **PERHATIAN**

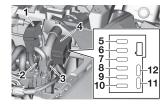
Sentiasa pastikan bateri telah dicas. Menyimpan bateri yang tidak dicas menyebabkan kerosakan kekal bateri.

#### Menggantikan fius

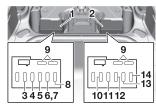
EAU96073

Kotak fius 1 dan fius utama terletak bawah cermin depan.

Kotak fius 2 dan kotak fius 3 berada di bawah tempat duduk.



- 1. Penutup geganti pemula
- 2. Fius utama ganti 3. Fius utama
- 4. Kotak fius 1
- 5. Fius lampu brek (XP560D)
- 6. Fius kawalan pelayaran (XP560D)
- 7. Fius lampu belakang
- 8. Fius lampu hadapan
- 9. Fius motor ABS
- 10. Fius solenoid ABS
- 11. Fius ganti (XP560D)
- 12. Fius ganti



- 1. Kotak fius 2 Kotak fius 3
- 3. Aksesori fius
- Fius unit kawalan ABS
- 5. Fius sistem isvarat 6. Fius motor cermin depan (XP560D)
- 7. Fius terbuka tempat duduk (XP560)
- 8. Fius pencucuhan
- 9. Fius ganti
- 10. Fius motor kipas radiator
- 11. Fius sistem suntikan bahan api
- 12. Fius sandaran 2 13. Fius sandaran
- 14. Fius injap pendikit elektronik

Untuk mengakses kotak fius 1 dan utama fius, teruskan seperti berikut:

- 1. Keluarkan panel A. (Lihat m/s 8-9.)
- 2. Tanggalkan cermin depan dengan menanggalkan bolt.



3. Tanggalkan bolt, skru dan pengikat cepat dari dalam panel.

#### TIP

Untuk mengakses fius utama, keluar kan fius penutup geganti pemula.

- 1. Pengikat cepat
- 2. Bolt
- 3. Skru
- 4. Bolt dan washer
- 4. Keluarkan panel dalam seperti yang ditunjukkan.



#### Pemasangan semula:

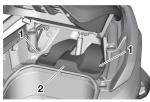
 Selaraskan unjuran atas kiri dan kan an kemudian gantikan panel dalam ke kedudukan asal. Pasang bolt, skru, spring washer dan pengikat cepat.



- 2. Pasang cermin hadapan dengan memasang bolt.
- 3. Pasang Panel A.

Untuk mengakses kotak fius 2 dan kot ak fius 3, lakukan seperti berikut:

- 1. Buka tempat duduk. (Lihat halaman 3-17.)
- 2. Tanggalkan penutup dengan mem buka pengikat cepat.



- 1. Pengikat cepat
- 2. Penutup

#### Pemasangan Semula:

- 1. Pasang penutup dengan memasang pengikat cepat.
- 2. Tutup tempat duduk.

Jika fius terbakar, gantikan seperti ber ikut:

- 1. Matikan kuasa kenderaan.
- Keluarkan fius terbakar, kemudian pasang fius baharu dengan kadar am yang ditetapkan. AMARAN! Jangan gunakan fius bernilai am lebih ting gi daripada disyorkan untuk meng elakkan kerosakan teruk pada sis tem elektrik dan risiko kebakaran.

[EWA15132]

Fius vang ditentukan:

Fius utama: 40.0 A

Fius lampu hadapan:

7.5 A

Fius lampu belakang:

7.5 A

Fius sistem isyarat:

10.0 A

Fius pencucuhan:

7.5 A

Fius motor kipas radiator: 15.0 A

Fius sistem suntikan bahan api: 7 5 A

Fius unit kawalan ABS:

7.5 A

Fius motor ABS:

30.0 A

Fius solenoid ABS:

15 0 A Fius sandaran:

15.0 A

Fius sandaran 2:

10.0 A Fius injap pendikit elektronik:

7.5 A

Fius lampu brek:

2.0 A (XP560D)

Fius kawalan pelayaran:

2.0 A (XP560D)

Fius motor cermin depan: 20.0 A

Fius terbuka tempat duduk: 20 0 A

- 3. Hidupkan kenderaan dan putar pada litar elektrik berkenaan untuk menve mak sama ada peranti beroperasi.
- 4. Jika fius segera bakar, ada pengedar Yamaha periksa sistem elektrik.

#### Lampu depan

EAU72980



1. Lampu depan / Lampu bantu

Model ini dilengkapi dengan LED . Tidak boleh diganti dengan mentol. Jika lampu tidak menyala, periksa fius dan hubungilah pengedar Yamaha me meriksa kenderaan

ECA16581

#### **PERHATIAN**

Jangan masukkan apa-apa jenis filem atau pelekat berwarna ke lensa lampu.

#### Penyelesaian masalah

EAU25872

Walaupun motosikal Yamaha menerima pemeriksaan vang teliti sebelum penghantaran dari kilang, masalah mungkin berlaku semasa operasi. Sebarang masalah dalam sistem bahan api, mampatan, atau pengapian, sebagai contoh. boleh menyebabkan permulaan yang lemah dan kehilangan kuasa. Carta penyelesaian masalah berikut mewakili prosedur cepat dan mudah untuk memeriksa sistem ini untuk diri sendiri. Walau bagaimanapun, sekiranya motosikal anda memerlukan pembaikan. bawanya ke wakil penjual Yamaha. yang mempunyai kakitangan yang mahir, alat yang diperlukan, pengalaman, dan mengetahui untuk servis motosikal dengan betul.

Gunakan bahagian alat penggantian yang tulen dari Yamaha. Alat ganti palsu mungkin kelihatan seperti bahagian Yamaha, tetapi kualiti rendah, mempunyai jangka hayat perkhidmatan yang lebih pendek dan boleh membawa kepada bil pembaikan mahal. EWAM5542

#### **⚠** AMARAN

Apabila memeriksa sistem bahan api, dilarang merokok, dan memastikan tidak membiarkan api terdedah atau bunga api di kawasan itu, termasuk lampu penunjuk dari pemanas air atau relay. Petrol atau wap petrol boleh menyalakan api atau meletup, menyebabkan kecederaan teruk atau kerosakan harta benda.

EAU77992

# Penyelesaian masalah sistem kunci pintar

Sila semak perkara berikut apabila sistem kunci pintar tidak berfungsi.

- Adakah kunci pintar dihidupkan? (Lihat muka surat 3-9.)
- Adakah bateri kunci pintar discas? (Lihat muka surat 3-10.)
- Adakah bateri kunci pintar dipasang dengan betul? (Lihat muka surat 3-10)
- Adakah kunci pintar digunakan dilokasi gelombang radio yang kuat atau bunyi elektromagnet lain? (Lihat muka surat 3-5.)
- Adakah anda menggunakan kunci pin tar yang berdaftar dengan kenderaan?
- Adakah bateri kenderaan discas? Apabila bateri kenderaan discas, sistem kunci pintar akan tidak beroperasi. Caskan bateri atau diganti. (Lihat muka surat 8-29.)

Jika sistem kunci pintar tidak berfungsi selepas menyemak perkara di atas, rujuk wakil Yamaha mengenai sistem kunci pintar.

#### TIP

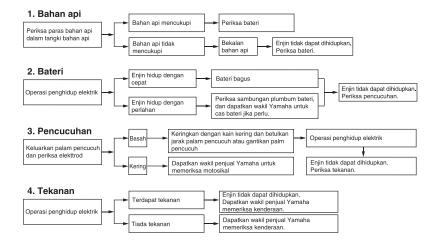
Lihat Mod kecemasan pada m/s 8-37 untuk maklumat tentang menghidup kan enjin tanpa kunci pintar.

#### \_

## Penyelenggaraan berkala dan penyelarasan

#### Carta penyelesaian masalah

EAU42365



Enjin terlampau panas

Penyelenggaraan berkala dan penyelarasan

#### **A** AMARAN

 Jangan tanggalkan penutup radiator apabila enjin dan radiator dalam keadaan panas. Cecair dan wap panas mungkin keluar dengan tekanan yang tinggi, boleh menyebabkan kecederaan yang teruk. Pastikan anda tunggu sehingga enjin sejuk.

 Selepas keluarkan bolt pemegang penutup radiator, letakkan kain tebal, seperti tuala, atas penutup radiator, dan perlahan-lahan pusingkan penutup mengikut arah lawan jam untuk menahan tekanan dalam radiator. Apabila bunyi desiran berhenti, tekan penutup ke bawah serta pusingkanmengikut arah lawan jam, dan kemudian keluarkan penutup.



#### TIP

Jika bahan penyejuk tidak boleh didapati, air paip boleh digunakan buat sementara waktu, dengan syarat ditukar kepada bahan penyejuk yang disyorkan secepat mungkin.

#### Mod kecemasan

EAU95981

Apabila kekunci pintar hilang atau rosak, atau baterinya telah dilepaskan, kenderaan masih boleh dihidupkan danenjin bermula. Anda perlu nombor pengenalan sistem utama. Untuk mengendalikan kenderaan dalam keadaan mod kecemasan, ikut langkah seperti berikut.

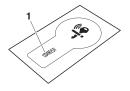
- Hentikan kenderaan di tempat yang selamat.
- 2. Tolak "Ü/LOCK" selama 5 saat se hingga lampu penunjuk sistem kunci pintar berkelip sekali, kemudian lepas kannya. Ulangi dua kali lagi. Lampu penunjuk sistem kunci pintar akan menyala selama 3 saat untuk men unjukkan peralihan kepada mod ke cemasan.



1. "U/LOCK" bahagian sius pusat.



- 1. Lampu penunjuk sistem kunci pintar" ....
- 3. Selepas lampu penunjuk sistem kunci pintar menyala terpadam, pakai "ひ/ LOCK" bahgian sius dan masukkan pengenalan nombor seperti berikut.



 Memasukkan nombor pengenalan dilakukan dengan mengira jumlah berkelip penunjuk sistem kunci pintar.

Sebagai contoh, jika pengenalan nombor adalah 123456: Tolak dan tahan "U/LOCK"

Lampu penunjuk sistem kunci pintar

akan mula berkelip.



Lepaskan bahagian "U/LOCK" dari pada suis tengah selepas penunjuk lampu pintar sistem kunci berkelip sekali.

Digit pertama nombor pengenalan telah ditetapkan sebagai "1".

Tekan dan tahan "Ü/LOCK" bahagian suis tengah sekali lagi.

- × 2

Lepaskan bahagian "U /LOCK" dari pada suis tengah selepas pintar lampu penunjuk sistem kunci berkelip dua kali.

Digit kedua telah ditetapkan sebagai "2".

Ulangi prosedur di atas sehingga semua digit nombor pengenalan telah ditetap kan. Kunci pintar lampu penunjuk sistem akan berkelip untuk10 saat jika pengen alan yang betul nombor telah dimasuk kan.

#### TIP\_\_\_

Mod kecemasan akan ditamatkan apa bila salah satu daripada situasi berikut terjadi. Dalam kes ini, mulakan semula sekali lagi dari langkah 2.

- Apabila tiada " () /LOCK" bahagian operasi suis tengah selama 10 saat se masa proses input nombor pengenalan.
- Apabila penunjuk sistem kunci pintar lampu dibenarkan berkelip sembilan atau lebih banyak kali.

#### TIP

 Jika nombor pengenalan tidak dima sukkan dengan betul, kunci pintar lampu penunjuk sistem akan berkelip

- dengan pantas selama 3 saat dan mod kecemasan ditamatkan. Dengan kes ini, mulakan semula dari langkah 2.
- Untuk mengunci bar hendal selepas mod kecemasan dihidupkan, matikan kenderaan, dan kemudian pusingkan bar hendal ke kiri dan tekan bahagian " (b) /LOCK" daripada suis tengah.

## Amaran pada warna malap

#### PERHATIAN

ECA15193

Sesetengah model bahagian sedia ada dilengkapi dengan warna malap. Dapatkan nasihat dari wakil penjual Yamaha mengenai produk untuk di gunakan sebelum membersihkan mo tosikal. Menggunakan berus, bahan kimia atau bahan pencuci apabila membersihankan permukaan akan menyebabkan calar atau rosak. Wax juga tidak perlu digunakan untuk bahagian sedia ada yang berwarna malap.

#### Peniagaan

Penjagaan kenderaan yang kerap dan menyeluruh tidak hanya akan mening katkan penampilannya tetapi juga akan meningkatkan prestasi amnya dan pan jang jangka hayat banyak komponen. Mencuci, membersihkan, dan menggilap juga memberi anda peluang untuk me meriksa keadaan kenderaan dengan lebih kerap. Pastikan anda mencuci kenderaan setelah menunggang dalam hujan atau berhampiran laut, kerana garam menghakis logam.

#### EAU84990

#### TIP

- Jalan-jalan kawasan salji lebat boleh disembur dengan garam sebagai dei cing kaedah. Garam ini boleh kekal jalan-jalan ke musim bunga, jadi beg itu pastikan untuk mencuci bahagian bawah dan bahagian casis selepas menaiki di kawasan.
- Produk penjagaan dan penyeleng garaan Yamaha yang asli dijual di bawah jenama YAMALUBE di ban yak pasaran di seluruh dunia.
- Lihat peniaga Yamaha anda untuk mendapatkan petua pembersihan tambahan.

**PERHATIAN** 

ECA26280

Pembersihan yang tidak betul boleh menyebabkan kerosakan kosmetik dan mekanikal. Jangan gunakan:

 mesin pencuci tekanan tinggi atau pembersih jet wap. Tekanan air yang berlebihan boleh menyebab kan rembesan air dan kemerosotan galas roda, brek, meterai transmisi dan alat elektrik. Elakkan mengguna

- pencuci tekanan tinggi seperti yang terdapat di mesin basuh kereta automatik.
- bahan kimia, termasuk pembersih roda berasid vang kuat, terutama nva pada roda jejari atau magnesium.
- bahan kimia yang keras, sebatian pembersih kasar, atau lilin pada bahagian matte. Berus boleh men ggaru dan merosakkan kemasan matte, gunakan span atau tuala lembut sahaja.
- · tuala, span, atau berus vang ter cemar dengan produk pembersih kasar atau bahan kimia kuat se perti, pelarut, petrol, penghilang karat, cecair brek, atau antibeku. dll.

#### Sebelum mencuci

- Letakkan kenderaan dari cahava matahari dan biarkan sejuk. Ini akan membantu mengelakkan bintikbintik air.
- 2. Pastikan semua penutup, penutup, penyambung elektrik dan penyam bung dipasang dengan kemas.
- 3. Tutup hujung knalpot dengan beg plastik dan gelang getah yang kuat.

- 4. Rendam noda degil seperti serangga atau kotoran burung dengan tuala basah selama beberapa minit.
- 5. Buang kotoran jalan dan noda min yak dengan agen penghilang lekap an yang berkualiti dan berus plastik atau span. PERHATIAN: Jangan gunakan degreaser di kawasan vang memerlukan pelinciran seperti meterai, gasket, dan gandar roda. Ikut arahan produk.

#### Mencuci

- 1. Bilas sebarang degreaser dan sem burkan kenderaan dengan selana. Gunakan tekanan yang cukup untuk melaksanakan tugas. Elakkan men vemburkan air secara langsung ke peredam, panel instrumen, saluran masuk udara, atau kawasan dalaman seperti ruang penyimpanan bawah.
- 2. Basuh kenderaan dengan detergen ienis automotif berkualiti vang di campurkan dengan air sejuk dan tuala atau span yang lembut dan bersih. Gunakan berus gigi lama atau berus plastik untuk tempat vang sukar dijangkau. PERHATIAN: Gunakan air sejuk jika kenderaan telah terkena garam. Air suam akan meningkatkan sifat menghakis garam.

- Untuk kenderaan yang dilengkapi cermin depan: Bersihkan cermin depan dengan tuala lembut atau span yang dibasahi dengan air dan detergen yang tidak pH. Sekiranya perlu, gunakan pencuci atau peng gilap cermin berkualiti tinggi untuk motosikal. PERHATIAN: Jangan sekali-kali menggunakan bahan kimia kuat untuk membersihkan cermin depan. Selain itu, sebilang an bahan pembersih plastik boleh menggaru cermin depan, jadi pasti kan untuk menguji semua produk pembersih sebelum penggunaan umum.
- 4. Bilas bersih dengan air bersih. Pastikan anda membuang semua sisa pencuci kerana boleh mem bahayakan bahagian plastik.

#### Selepas mencuci

- 1. Keringkan kenderaan dengan cham ois atau tuala penyerap, lebih baik kain lapik mikro.
- 2. Untuk model yang dilengkapi rantai pemacu: Keringkan dan kemudian pelincirkan rantai pemacu untuk mengelakkan karat.

- Gunakan cat krom untuk mengilap bahagian krom, aluminium, dan ke luli tahan karat. Selalunya perubah an warna sistem ekzos keluli tahan karat yang disebabkan oleh termal dapat dikeluarkan melalui penggilap.
- 4. Sapukan semburan perlindungan kakisan pada semua bahagian lo gam termasuk permukaan berlapis krom atau nikel. AMARAN! Jangan gunakan silikon atau semburan minyak pada tempat duduk, geng gaman tangan, pasak kaki getah atau tapak tayar. Jika tidak, bah agian ini akan menjadi licin, yang boleh menyebabkan hilangnya ka walan. Bersihkan permukaan bahagian ini dengan betul sebelum mengoperasikan kenderaan.
- 5. Rawat bahagian getah, vinil dan plastik yang tidak dicat dengan pro duk penjagaan yang sesuai.
- Sentuh kerosakan cat kecil yang di sebabkan oleh batu dan lain-lain
- Kilatkan semua permukaan yang di cat menggunakan pengilat yang tidak kasar atau gunakan penyembur terperinci untuk motosikal.

- Setelah selesai membersihkan, hidup kan mesin dan biarkan selama beber apa minit untuk membantu menger ingkan kelembapan yang tinggal.
- Jika lensa lampu depan kabur, hidup kan mesin dan hidupkan lampu depan untuk membantu menghilangkan ke lembapan.
- 10.Biarkan kenderaan kering sepenuh nya sebelum menyimpan atau men utupnya.

#### PERHATIAN

- Jangan gunakan pengilat pada bahagian getah atau plastik yang tidak dicat.
- Jangan gunakan sebatian penggilap yang kasar kerana ia akan menghilangkan cat.
- Sapukan semburan dan lilin dengan sedikit. Sapu lebihan selepas itu.

### **⚠** AMARAN

EWA20660

Bahan cemar yang tertinggal di brek atau tayar boleh menyebabkan kehilangan kawalan.

- Pastikan tiada pelincir atau lilin pada brek atau tayar.
- Sekiranya perlu, basuh ban dengan air suam dan detergen ringan.

- Sekiranya perlu, bersihkan cakera dan pad brek dengan pembersih brek atau aseton.
- Sebelum menunggang pada kelajuan yang lebih tinggi, uji prestasi brek kenderaan dan tingkah laku menikung.

#### Penvimpanan

EAU83472

Sentiasa simpan kenderaan di tempat yang sejuk dan kering. Sekiranya perlu, lindungi dari habuk dengan penutup. Pastikan enjin dan sistem ekzosnya sejuk sebelum menutup kenderaan. Sekiranya kenderaan sering duduk selama bermin ggu-minggu pada waktu antara peng gunaan, penggunaan penstabil bahan bakar berkualiti disarankan setelah se tiap pengisian.

#### PERHATIAN

ECA21170

- Menyimpan kenderaan di bilik den gan pengudaraan yang kurang baik atau menutupnya dengan terpal, ketika masih basah, akan membiar kan air dan kelembapan meresap masuk dan menyebabkan karat.
- Untuk mengelakkan kakisan, elakkan bilik bawah tanah yang lembap, kan dang (kerana terdapatnya amonia) dan kawasan di mana bahan kimia yang kuat disimpan.

Penyimpanan jangka panjang Sebelum menyimpan kenderaan jangka panjang (60 hari atau lebih)

- Buat semua pembaikan yang diperlu kan dan lakukan penyelenggaraan yang belum selesai.
- 2. İkuti semua arahan di bahagian Penjagaan bab ini.
- Isi tangki bahan bakar, tambahkan penstabil bahan bakar mengikut arahan produk. Hidupkan mesin selama 5 minit untuk mengedarkan bahan bakar yang dirawat melalui sistem bahan bakar
- Untuk kenderaan yang dilengkapi dengan tong bahan bakar: Putar tuas bakar ke posisi mati.
- Untuk kenderaan dengan karburator: Untuk mencegah timbunan bahan bakar naik, toskan bahan bakar di ruang apungan karburator ke dalam wadah bersih. Kencangkan semula baut pembuangan dan tuangkan bahan bakar kembali ke tangki bahan bakar.
- Gunakan minyak fogging enjin ber kualiti mengikut arahan produk untuk melindungi komponen enjin dalaman daripada kakisan. Sekira nya minyak kabus mesin tidak ter sedia, lakukan langkah-langkah berikut untuk setiap silinder:
  - a. Tanggalkan penutup palam pen cucuh dan palam pencucuh.

- b. Tuangkan satu sendok teh min yak enjin ke lubang busi.
- c. Pasang penutup palam pencu cuh ke palam pencucuh, dan kemudian letakkan palam pen cucuh di kepala silinder sehingga elektrod dibumikan. (Ini akan mengehadkan percikan pada langkah seterusnya.)
- d. Putar enjin beberapa kali dengan starter. (Ini akan melapisi dinding silinder dengan minyak.)
  - AMARAN! Untuk mengelakkan kerosakan atau kecederaan dari percikan, pastikan untuk mem bumikan elektrod palam pencu cuh semasa menghidupkan mesin.
- e. Keluarkan penutup palam pen cucuh dari palam pencucuh, dan kemudian pasang palam pen cucuh dan penutup palam pen cucuh.
- Lubricate semua kabel kawalan, pivot, tuas dan pedal, serta tongkat sisi dan tongkat tengah (jika dileng kapi).
- Periksa dan betulkan tekanan udara tayar, dan kemudian angkat kend eraan sehingga semua roda berada di bawah tanah. Jika tidak, putar

9

- roda sedikit sekali sebulan untuk mengelakkan tayar rosak dari satu tempat.
- Tutup saluran keluar muffler dengan beg plastik untuk mengelakkan kelembapan masuk ke dalamnya.
- Keluarkan bateri dan isi penuh, atau pasangkan pengecas penye lenggaraan agar bateri sentiasa terisi dengan optimum.

PERHATIAN: Pastikan bateri dan pengecasnya serasi. Jangan men gecas bateri VRLA dengan penge cas konvensional.

#### TIP

- Jika bateri akan dikeluarkan, isi bateri sebulan sekali dan simpan di lokasi beriklim antara 0-30 ° C (32-90 ° F).
- Lihat m/s 8-29 untuk maklumat lebih lanjut mengenai pengisian dan penyimpanan bateri.

#### 10

## **Spesifikasi**

Dimensi:
Panjang keseluruhan:
2195 mm (86.4 in)
Lebar keseluruhan:
780 mm (30.7 in)
Ketinggian keseluruhan:
1415/1470 mm (55.7/57.9 in) (XP560)
1415/1525 mm (55.7/60.0 in) (XP560D)
Ketinggian tempat duduk:
800 mm (31.5 in)
Jarak roda:
1575 mm (62.0 in)
Kelegaan lantai:
135 mm (5.31 in)
Minima pusingan radius:
2.8 m (9.19 ft)
Berat:
Berat basah:
219 kg (483 lb) (XP560)
221 kg (487 lb) (XP560D)
Enjin:
Kitaran pembakaran:
4 lejang
Sistem penyejuk:
Cecair sejuk
Barisan injap:
DOHC
Susunan silinder:
Dalam barisan
Bilangan silinder:
2-silinder
Perpindahan: 562 cm <sup>3</sup>
562 cm <sup>3</sup>

Bore x lejang: 70.0 ×73.0 mm (2.76 × 2.87 in) Sistem Penghidup: Penghidup elektrik Minyak enjin: Jenama yang disyorkan:



SAE gred kelikatan: 10W-40 Disvorkan minyak eniin gred: Perkhidmatan API jenis SG atau lebih tinggi, JASO MA Kuantiti minyak enjin: Penukaran minyak:

2.60 L (2.75 US at, 2.29 Imp.at) Dengan penukaran penapis minyak 2.90 L (3.07 US at, 2.55 Imp.at)

Kuantiti penyejukan:

Penyejuk takungan (sehingga tahap maksimum): 0.25 L (0.26 US qt, 0.22 Imp.qt)

Radiator (termasuk semua laluan): 1.50 L (1.59 US qt, 1.32 Imp.qt)

Bahan api:

95

Bahan api yang disyorkan: Petrol tanpa plumbum (E10 acceptable) Nombor oktan (RON):

Kapasiti tangki bahan api: 15 L (4.0 US gal, 3.3 Imp.gal) Kapasiti rizab tangki bahan api: 2.7 L (0.71 US gal, 0.59 Imp.gal) Suntikan bahan api: Badan pendikit Tanda ID: B7M 1

Tayar hadapan: .lenis

> Tanpa tiub Saiz: 120/70R15M/C 56H

Pengilang / model: BRIDGESTONE/BATTLAX SCOOTER SC2F

Tayar belakang:

Jenis: Tanpa tiub Saiz:

160/60R15M/C 67H Pengilang / model:

BRIDGESTONE/BATTLAX SCOOTER

SC2R

Loading: Beban maksimum: 194 kg (428 lb) (XP560D) 196 kg (432 lb) (XP560) (Jumlah berat penumpang, kargo dan aksesori)

Brek depan:

Jenis: Hidraulik brek cakera tunggal

Brek belakang: Jenis:

Hidraulik brek cakera tunggal

## **Spesifikasi**

```
Suspensi belakang:
 Jenis:
  Swingarm (penggantungan pautan)
Sistem elektrikal:
 Sistem voltan:
  12 V
Bateri:
 Model:
  YTZ12S
 Voltan, kapasiti:
   12 V, 11.0 Ah (10 HR)
Mentol watt:
Lampu depan:
 LED
Lampu belakang/brek:
 LED
Lampu isyarat hadapan:
 LED
Lampu isyarat belakang:
 LED
Lampu bantuan:
 LED
Lampu plat licence:
 LED
```

Suspensi hadapan: Jenis: Teleskopik

## Maklumat Pengguna

Catatkan nombor pengenalan kenderaan dan maklumat label model dalam ruang vang disediakan di bawah untuk bantuan apabila membuat pesanan alat ganti dari peniaga Yamaha atau untuk rujukan dalam

Nombor pengenalan

kes kecurian kenderaan

EALI53562

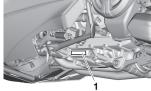
#### Nombor pengenalan kenderaan

1. Nombor pengenalan kenderaan

EAU26411

#### Nombor siri engin

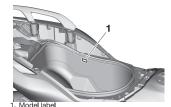
EAU26442



1. Nombor siri eniin

Enjin nombor siri adalah dicop ke dalam kotak engkol.

#### Label model



NOMBOR PENGENALAN KENDERAAN:

NOMBOR SIRI ENJIN:

MAKI UMAT LABEL MODEL:



11

diakan. TIP

Nombor pengenalan kenderaan adalah digunakan untuk mengenal pasti motosikal anda dan boleh digunakan untuk mendaftar motosikal anda dengan pihak berkuasa pelesenan kawasan anda.

Nombor pengenalan kenderaan adalah

dicop ke dalam paip kepala stering. Catatkan nombor ini di dalam ruang yang dise-

FAI 126501

## **Maklumat Pengguna**

Label model dilekatkan pada bingkai di bawah tempat duduk. (Lihat muka surat 5-34.) Rekod maklumat pada label ini dalam ruang yang disediakan. Maklumat ini akan diperlukan apabila membuat pesanan alat ganti dari peniaga Yamaha.

## Penyambung diagnostik



EAU69910

1. Penyambung diagnostik

Penyambung diagnostik terletak seperti yang ditunjukkan.

## Index

A	
Lampu amaran ABS Pecutan dan nyahpecutan Elemen penapis udara dan hos periksa	5- 7-
menggantikan dan membersihkan	., 8-1
Elemen penapis udara, V-belt	8-1
Sistem brek anti kunci (ABS)	5-2
Sistem pemadaman kuasa automatik	3-1
B	0 1
BBateri	8-2
BC (Sistem kawalan brek)	5-2
Lampu penunjuk sistem kawalan brek	5-
Bendalir brek, menukar	8-2
Paras bendalir brek, memeriksa	8-2
Tuas brek, hadapan	5-2
Tuas brek, hadapan	5-2
Tuas brek, pelincir	8-2
Brek	7-
C	,
Kabel, memeriksa dan pelincir	8-2
Canister	8-1
Penjagaan	9-
Penukar pemangkin	5-3
Dirian tengah dan dirian sisi, memeriksa	0-0
dan pelincir	8-2
Penyelesaian masalah sambungan	4-1
Bahan penyejuk	8-1
Suis kawalan pelayaran (XP560D)	
Sistem kawalan pelayaran (XP560D)	3-
D	3-
Penyambung DC	5-3
Penyambung diagnostik	11-
Suis Dimmer/Pass	5-
Paparan	5-
ι αραιαιι	J

Mod D (mod pemacu)	
Tali pinggang pemacu	
Suis mod pemacu	5-2
Mod kecemasan	8-37
Engin perlahan	7-1
Kelajuan pemalasan enjin, semak	8-17
Minyak enjin	8-12
Enjin terlalu panas	8-36
Nombor siri enjin	11-1
Suis henti enjin	5-2
ESS (isyarat berhenti kecemasan)	
sistem	. 3-3
Cavali hahaa kiil huuli danaa dan	
Gerak bebas tuil brek depan dan	0.04
belakang, menyemak	8-21
Pad brek depan dan belakang,	
memeriksa	8-23
Cabang depan, memeriksa	
Bahan api	5-30
Penggunaan bahan api, tip untuk	
mengurangkan	
Pembukaan penutup tangki bahan api	
dan penutupan	
Hos limpahan tangki bahan api	. 5-32
Fius, menggantikan	. 8-31
Suis bar pemegang	5-1
Suis bahava	5-2
Lampu penunjuk rasuk tinggi	
Suis hon	
Cara mengunci tongkat tengah	
Cara mengunci stereng	. 3-15
Nombor pengenalan	
Sistem pemotongan litar penyalaan	
Lampu penunjuk dan lampu amaran	5-3

Persediaan awal	4-3
Kayu bedik dan Butang Rumah	. 5-2
Kunci, pengendalian pintar dan mekanikal kunci	3-8
1	
Penyelenggaraan dan pelinciran, berkala Penyelenggaraan, kawalan pelepasan	8-5
sistem	8-3
Lampu penunjuk kerosakan (MIL)	5-4
Warna matte, berhati-hati	9-1
Label model	11-1
Apl MyRide	
ı İ	
Sistem navigasi: Garmin Motorize	4-7
Julat pengendalian kunci pintar	
sistem	3-7
Panel, mengeluarkan dan memasang Tempat letak kenderaan	7-5 2-1 5-12 . 3-13 . 3-12
Kabel kunci brek belakang,	
melaraskan	8-22
Kunci brek belakang, memeriksa	
Tuil kunci brek belakang	
Cermin belakang	
Sandaran belakang penunggang,	
melaraskan	5-33

## Index

3		
	Titik tunggangan selamat	1-5
	Maklumat keselamatan	1-1
	Pembukaan dan penutup tempat duduk	3-17
	Pemasangan penyerap hentak	5-37
	Tongkat sisi	5-40
	Ciri pintar (komunikasi unit kawalan)	4-1
	Kunci pintar	3-9
	Bateri kunci pintar, menggantikan	3-10
	Sistem kunci pintar	3-5
	Lampu penunjuk sistem kunci pintar	5-5
	Sistem kunci pintar, penyelesaian	
	masalah	8-34
	Palam pencucuh, memeriksa	8-11
	Ciri Khas	3-1
	Spesifikasi	10-1
	Bermula	7-3
	Menghidupkan enjin	7-2
	Pemandu, menyemak	8-29
	Penyimpanan	9-4
	Petak storan	5-33
Γ		
	Telefon	4-8
	Cengkaman pendikit, memeriksa	
	dan pelincir	8-26
	Lampu amaran tekanan tayar (XP560D)	5-5
	Tayar	8-18
	Kit alatan	8-2
	TPMS (Pemantauan tekanan tayar	
	sistem) (XP560D)	3-4
	Sistem kawalan daya tarikan	5-29
	Lampu penunjuk sistem kawalan	
	daya tarikan	5-5
	Penyelesaian masalah	8-34
	Carta penyelesaian masalah	8-35

Lampu penunjuk isyarat pusing Suis isyarat pusing	5-3 5-1
U	
Bicu USB	5-39
Gunakan, data anda	11-3
V	
Kelegaan injap	8-17
Nombor pengenalan kenderaan	11-1
Lampu kenderaan	8-33
W	
Galas roda, memeriksa	8-29
Roda	8-20
Cermin depan (XP560D	5-35
Υ	
Yamalube	8-14





# Pelincir Tulen Yamaha



PELINCIR MOTOSIKAL BERPRESTASI TINGGI